



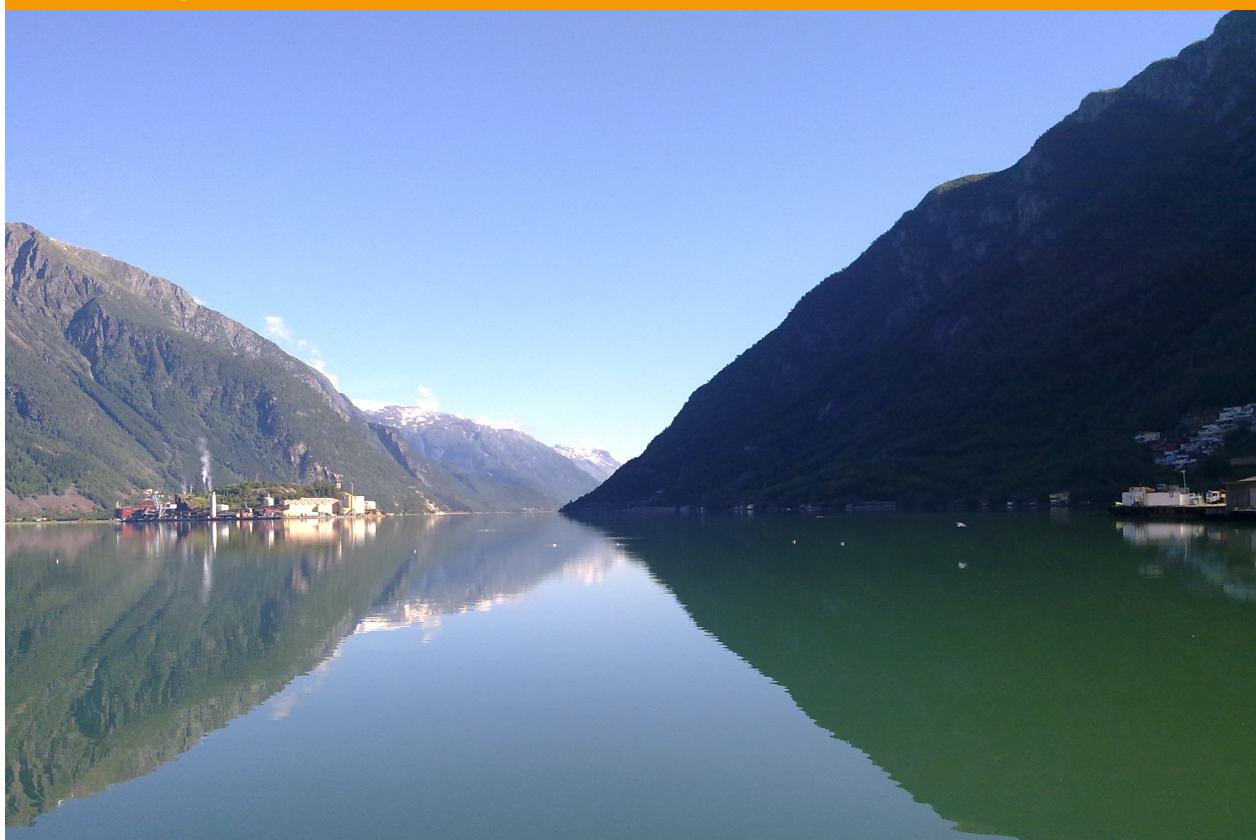
**KLIMA- OG
FORURENSNINGS-
DIREKTORATET**

Statlig program for forurensningsovervåking

Rapportnr. 1127/2012

Overvåking av miljøforholdene i Sørfjorden 2011

TA
2947
—
2012



Utført av:



Norsk institutt for vannforskning



Forord

Overvåkingen av miljøtilstanden i Sørfjorden foretas innen rammen av Statlig program for forurensningsovervåking, administrert av Klima- og forurensningsdirektoratet (Klif). Foruten Klif finansieres overvåkingen av Boliden Odda AS, Eramet Titanium & Iron, AS Tyssefaldene og kommunene Odda og Ullensvang, etter følgende fordeling:

Boliden Odda AS: 29 %

Klima- og forurensningsdirektoratet: 50 %.

Eramet Titanium & Iron: 8 %

AS Tyssefaldene: 2 %

Odda kommune: 10 %

Ullensvang herad: 2 %

Undersøkelsen er et ledd i et langsiktig overvåkingsprogram for vann, sedimenter og organismer. Det statlige overvåkingsprogrammet i Sørfjorden startet i 1979.

Den foreliggende rapporten presenterer resultater fra 2011 på overvåkingen av metaller i vannmassene og miljøgifter i organismer.

2011 er femte og siste året av et langtidsprogram for overvåking av miljøforholdene i Sørfjorden (2007-2011). Overvåkingen skal bygge på tidligere overvåkingsaktivitet, slik at nye data kan sammenlignes med de lange tidsserier av data som foreligger for Sørfjorden. Det er imidlertid noen forandringer og tilleggselementer i foreliggende overvåkingsprogram.

Analysene av miljøgifter har vært utført ved NIVAs analyselaboratorium, med unntak av dioksiner og dioksinlignende PCB (i blåskjell), som ble analysert av Norsk institutt for luftforskning (NILU). Prøver av blåskjell og dypvannsfisk er opparbeidet av Merete Schøyen, Bjørnar Beylich, Marijana Brkljačić, Kate Hawley og Maia Røst Kile. Merete Schøyen har også hatt ansvaret for tilrettelegging av de vannkjemiske dataene. Jens Skei har ledet den vannkjemiske overvåkingen i 2011.

Undersøkelsene gjennomføres i samarbeid med Hardanger miljøsenter (Alex Stewart Environmental Services A/S), som ved Gunnvor Dagestad, Arild Moe, Frode Høyland og Liv Reidun Ravnøy har vært ansvarlig for innsamling av vannprøver og blåskjell, samt deler av analysene. De har også vært ansvarlig for å skaffe til veie dypvannsfisk fra Sørfjorden.

Alle involverte takkes for innsatsen. Rapporten er forfattet av Anders Ruus, Astri Jæger Sweetman Kvassnes, Norman Green og Merete Schøyen. Prosjektleder for overvåkingen i Sørfjorden er Anders Ruus.

Rapporten inkluderer data fra *Coordinated Environmental Monitoring Programme (CEMP)* under Oslo/Paris kommisjonen (OSPAR), utført av NIVA under kontrakt fra Klif.

Oslo, august 2012

Anders Ruus

Innhold:

1.	Sammendrag.....	7
2.	Summary.....	10
3.	Innledning.....	13
3.1	Topografi.....	13
3.2	Bakgrunn og formål	14
4.	Materiale og metoder.....	17
4.1	Vannprøvetaking og analyser (metaller).....	17
4.2	Innsamling og analyser av organismer.....	17
5.	Resultater og diskusjon	22
5.1	Vannkjemi	22
5.1.1	Saltholdighet og temperatur	22
5.1.2	Siktedyp	24
5.1.3	Metaller i overflatevannet	26
5.1.4	Metaller i bunnvann og intermediære dyp	29
5.2	Sammenfattende vurderinger av metaller i vannmassene.....	31
5.2.1	Kilder og konsekvenser.....	31
5.3	Miljøgifter i organismer	33
5.3.1	Metaller i fisk	33
5.3.2	Metaller i blåskjell	39
5.3.3	Halogenerte stoffer i fisk.....	53
5.3.4	Klororganiske stoffer i blåskjell.....	64
5.3.5	Polysykliske aromatiske hydrokarboner (PAH) i blåskjell.....	73
6.	Referanser	75

1. Sammendrag

Overvåkingen av Sørfjorden i 2011 representerer femte og siste året av et langtidsprogram (2007-2011). Programmet er en videreføring av tidligere overvåking og har som mål å fastslå dagens forurensningssituasjon og vurdere denne i forhold til de tiltak som er gjort. Videre skal overvåkingen fange opp eventuelle irregulære tilførsler og behov for nye tiltak. Overvåkingen bidrar også med et faglig underlag for Mattilsynet som trenger miljøgiftdata for å vurdere/revurdere kostholdsråd.

Foreliggende rapport gir en beskrivelse av metaller i vannmassene og miljøgifter i blåskjell og fisk.

Overvåkingen av Sørfjorden har vist betydelig bedring i forurensningssituasjonen på flere områder gjennom årenes løp, men fjorden er fortsatt belastet med enkelte typer forurensning.

Resultatene av overvåkingen i 2011 kan i korthet oppsummeres slik:

Metaller i vannmassene:

- Det var noe økning av metaller i overflatevannet i Sørfjorden sammenlignet med 2010. Dette til tross for en reduksjon i utslippene til vann. Bly viser imidlertid en reduksjon og dette sammenfaller med de reduserte blyutslippene i 2011.
- I overflatevannet var sink og kobber i tilstandsklasse III (moderat) ytterst i fjorden og IV (dårlig) innerst i fjorden. Kadmium var i tilstandsklasse II (god) for gjennomsnittet av alle overflatevannsanalysene med de høyeste konsentrasjonene innerst i fjorden. Bly viste en reduksjon, men var fremdeles i tilstandsklasse II (god). Kvikksølv var også i tilstandsklasse II (god).
- I de dypere vannlagene (dypere enn overflatevann) var det generelt en økning av metallkonsentrasjonene mot bunnen av fjorden og man kunne i enkelte tilfeller observere like høye nivåer av metaller som i overflatene. Sporadisk ble det dessuten observert konsentrasjoner som var høyere enn overflatevannet, spesielt for kvikksølv. Datagrunnlaget for dypvannet er spinkelt og selv om saltholdigheten kan indikere en dypvannsfornyelse på senvinteren så eksisterer det kunnskapsmangler vedrørende hvordan dypere vannlag i Sørfjorden påvirkes av utslipp og forurensede sedimenter.

Miljøgifter i organismer:

Overvåkingen av Sørfjorden har vist betydelig bedring i forurensningssituasjonen på flere områder gjennom årenes løp. Dette gjenspeiles også i organismer hvor konsentrasjoner generelt er lavere nå enn for 6-9 år siden. Deretter har konsentrasjonene generelt ikke endret seg i tilsvarende grad. De observerte konsentrasjonene av kadmium i blåskjell føyer seg inn i en årlig nedgang (sett over hele overvåkingsperioden) på 12-16 %, på flere stasjoner. Konsentrasjoner av DDT i blåskjell viser imidlertid et mer uforutsigbart forløp hvor de høyeste konsentrasjonene på enkelte stasjoner er observert i de senere år. Flere detaljer om observasjonene i 2011 er som følger:

Metaller i fisk

- Gjennomsnittskonsentrasjonen av kvikksølv i torsk fra Sørfjorden i 2011 tilsvarte klasse II (moderat forurensset) i Klifs klassifiseringssystem.
- Innholdet av kvikksølv i dypvannsfisk (brosme og blålange) var høyt.
- Innholdet av kadmium og bly i torsk fra Sørfjorden var lavt (hhv nær bakgrunn og lavere enn hva som er observert de siste par år), men innholdet av disse metallene i skrubbe var noe høyere.

Metaller i blåskjell

- Metallanalysene av blåskjell viste ingen overskridelser av klasse I (lite/ubetydelig forurensset) for kobber og sink, med unntak av en anomali ved Kvalnes, hvor konsentrasjonen av kobber tilsvarte klasse III (markert forurensset).
- Kvikksølvkonsentrasjonen i blåskjell viste opp til markert forurensning (klasse III; så vidt over grensen for klasse II).
- Analysene av kadmium i blåskjell viste ubetydelig/lite (klasse I) til markert (klasse III) grad av forurensning (markert forurensning, klasse III, i skjell samlet innenfor CEMP på stasjon B1/51A og B6/56A).
- Analysene av bly i blåskjell viste ubetydelig/lite (klasse I) til markert (klasse III) grad av forurensning.

Halogenerte stoffer i fisk

- Den gjennomsnittlige ΣPCB_7 -konsentrasjonen i torskelever fra Sørfjorden representerte i 2011 klasse II (moderat forurensset). Filet av torsk var ubetydelig/lite (klasse I) forurensset med PCB.
- Den gjennomsnittlige ΣDDT -konsentrasjonen i torskelever fra Sørfjorden representerte i 2011 klasse III (markert forurensset). Filet av torsk var moderat (klasse II) forurensset med ΣDDT .
- Lave konsentrasjoner av klororganiske forbindelser ble funnet i fisk fra Strandebarm også i 2011 (torsk var ubetydelig/lite forurensset med ΣPCB_7 ; klasse I; ΣDDT i torskelever representerte klasse II, moderat forurensset).
- Brosme (lever) viste moderate til høye konsentrasjoner av klororganiske forbindelser.
- Summen av toksiske ekvivalenter for dioksiner og furaner ($\text{TE}_{\text{PCDD/F}}$) i torskelever fra Sørfjorden tilsvarte i 2011 grensen mellom klasse I (ubetydelig/lite forurensset) og klasse II (moderat forurensset). Konsentrasjoner av dioksinlignende PCB-forbindelser (non-*ortho*), uttrykt som toksiske ekvivalenter ($\text{TE}_{\text{n.o.-PCB}}$) var imidlertid høyere enn for dioksiner og furaner.

Klororganiske stoffer i blåskjell

- Konsentrasjoner av Σ DDT i blåskjell viste opp til meget sterkt forurensning (klasse V; st. B6/56A; kun skjell samlet innenfor Statlig program for forurensningsovervåking, og st. "Utne"). På de øvrige stasjoner ble konsentrasjoner tilsvarende klasse I (lite/ubetydelig forurenset) til klasse IV (sterkt forurenset) observert.
- Blåskjellene fra alle stasjoner i Sørfjorden var lite/ubetydelig forurenset (klasse I) med Σ PCB₇ i 2011.

Polysykliske aromatiske hydrokarboner i blåskjell

- Konsentrasjoner av Σ PAH i blåskjell tilsvarte klasse I (ubetydelig/lite forurenset) på alle stasjoner i 2011.
- Med hensyn på kun den kreftfremkallende forbindelsen benzo[a]pyren, så representerte konsentrasjonene også klasse I (ubetydelig/lite forurenset) på alle stasjoner.

2. Summary

The monitoring of the Sørfjord in 2011 represents the fifth and last year in a long-term monitoring program (2007-2011). The program is also a continuation of the earlier monitoring, with the objective of describing the present environmental status and assessing this in relation to the remedial actions done in the area. Furthermore, the monitoring has the aim of detecting possible irregular discharges and needs for further remedial actions. The monitoring also produces a foundation for the Norwegian Food Safety Authority in their work of evaluating the edibility of fish and shellfish.

The present report gives a description of concentrations of metals in the water masses and the content of contaminants in blue mussels and fish.

The monitoring of the Sørfjord has shown considerable improvement in the pollution situation on several areas over the years, but that the fjord still is influenced by several forms of pollution.

The results of the 2011 monitoring may in short be summarised as follows:

Metals in water:

- Some increase in the levels of metals in the surface water of Sørfjorden, compared to 2010. This in spite of reductions in the discharges of metals to water in 2011, compared to 2010. Lead (Pb) does, however, show a decrease in water concentrations.
- In the surface water zinc and copper are in Climate and Pollution Agency (Klif) environmental quality Class III (moderate) in the outer part of the fjord and Class IV (bad) in the inner part. Cadmium is in Class II (good; average of all surface water analyses). Lead shows a reduction, but is still in Class II (good). Mercury is also in Class II (good).
- In deeper water layers (below surface) the metal levels generally increased towards the bottom of the fjord and concentrations might be as high as those in the surface. Sporadically, concentrations were also observed in deep water that were higher than in the surface water (especially for mercury). Data gaps exist for the deep water, and even though salinity measurements may suggest a mixing of water masses late winter, little is known regarding how deeper water layers in the Sørfjord are affected by discharges and contaminated sediments.

Contaminants in organisms:

As mentioned, the monitoring of the Sørfjord has shown considerable improvement in the pollution situation on several areas over the years. This is also reflected in organisms where concentrations, in general, are lower at present than 6-9 years ago, which after concentrations have shown less change. The observed concentrations of cadmium in blue mussels fall in line with an annual decrease of 12-16 % over the years of monitoring, at several stations. Concentrations of DDT in blue mussels do, however, show a less predictable pattern, where the highest concentrations at some stations have been observed in later years. A more detailed account regarding the 2011 observations is as follows:

Metals in fish

- The average concentration of mercury in cod from the Sørfjord in 2011 corresponded to Class II (moderately polluted) in the environmental quality classification system.
- The content of mercury in deep water fish was high.
- The content of cadmium and lead in cod from the Sørfjord was low (near background, and lower than observed the last couple of years, respectively). The concentrations of these elements in flounder, however, were somewhat higher.

Metals in blue mussel

- Metal analyses of blue mussels showed no exceedance of Class I (insignificantly/slightly polluted) for copper and zinc, except for an anomaly at station Kvalnes, where concentrations of copper corresponded to Class III (markedly polluted).
- The mercury concentration showed up to marked pollution (Class III, slightly over the limit from class II).
- Analyses of cadmium showed insignificant/ slight (Class I) pollution to marked (Class III) degree of pollution (marked pollution, Class III, in mussels at stations B1/51A and B6/56A collected within the overlapping monitoring programme CEMP).
- Analyses of lead showed insignificant/ slight (Class I) to marked (Class III) degree of pollution.

Halogenated compounds in fish

- The average ΣPCB_7 -concentration in cod liver from the Sørfjord represented in 2011 Class II moderately polluted). Fillet of cod was insignificantly/slightly (Class I) polluted with PCBs.
- The average ΣDDT -concentration in cod liver from the Sørfjord represented in 2011 Class III (markedly polluted). Fillet of cod was moderately (Class II) polluted with ΣDDT .
- Low concentrations of organochlorines were found in fish from Strandebarm also in 2011 (cod was insignificantly/slightly polluted with ΣPCB_7 ; Class I; ΣDDT represented Class II, moderately polluted).
- Tusk (liver) showed moderate to high concentrations of organochlorine compounds.
- The sum of toxic equivalents for dioxins and furans ($\text{TE}_{\text{PCDD/F}}$) in cod liver from the Sørfjord represented in 2011 the limit between insignificantly/slightly (Class I) polluted and moderately (Class II) polluted. Concentrations of dioxin-like PCB compounds (non-*ortho*), expressed as toxic equivalents ($\text{TE}_{\text{n.o.-PCB}}$) were, however, higher than for dioxins and furans.

Organochlorines in blue mussel

- Concentrations of Σ DDT in blue mussels showed up to Class V (very strongly polluted; stations Kvalnes and Utne). At the other stations, concentrations corresponding to Class I (insignificantly/slightly polluted) to Class IV (strongly polluted) were observed.
- Blue mussels from all stations were insignificantly/ slightly polluted (Class I) with Σ PCB₇ in 2011.

Polycyclic aromatic hydrocarbons in blue mussel

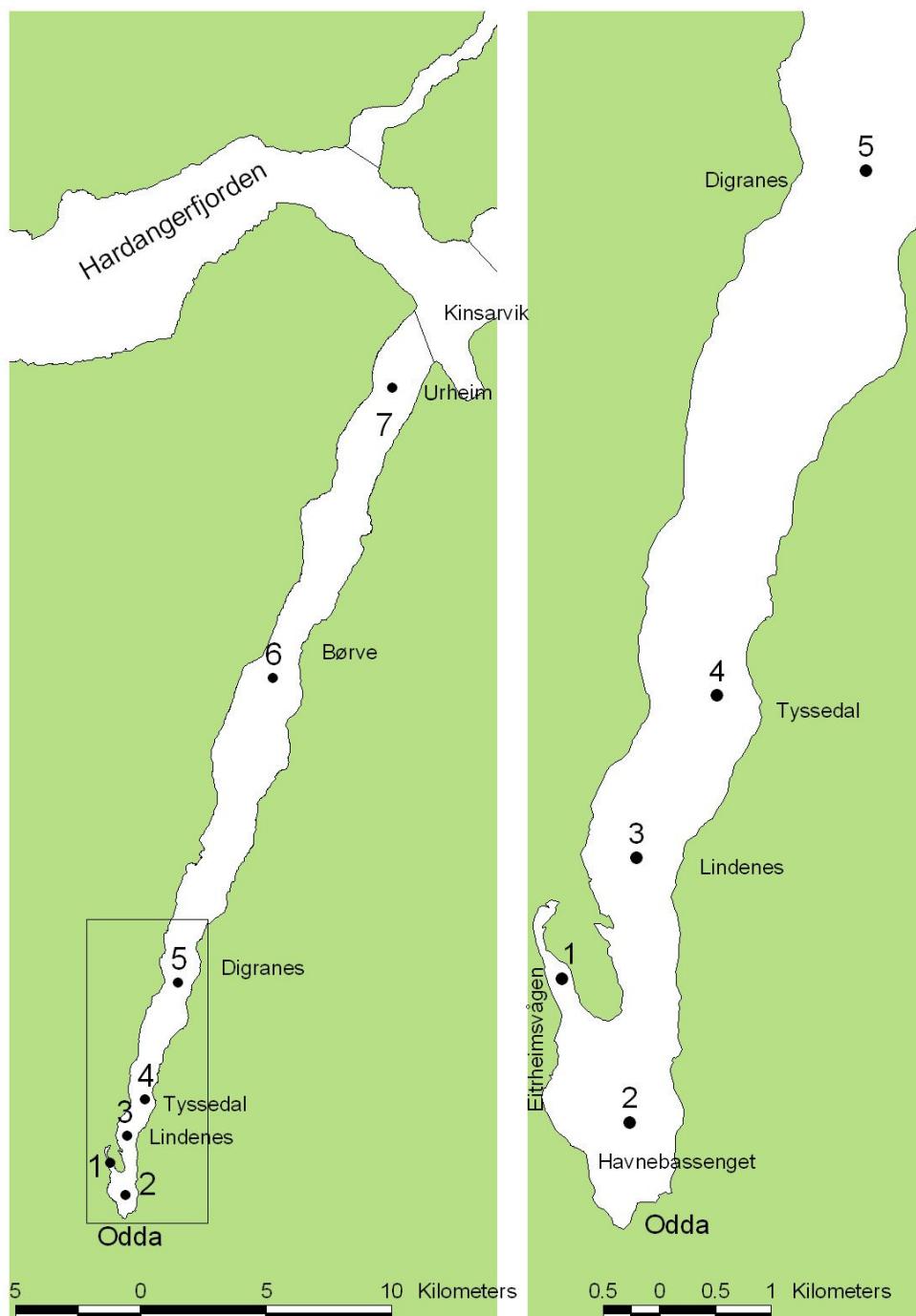
- Concentrations of Σ PAH in blue mussel corresponded to Class I (insignificantly/ slightly polluted) at all stations in 2011.
- Concerning only the carcinogenic compound benzo[a]pyrene, the concentrations also corresponded to Class I (insignificantly/ slightly polluted) at all stations.

3. Innledning

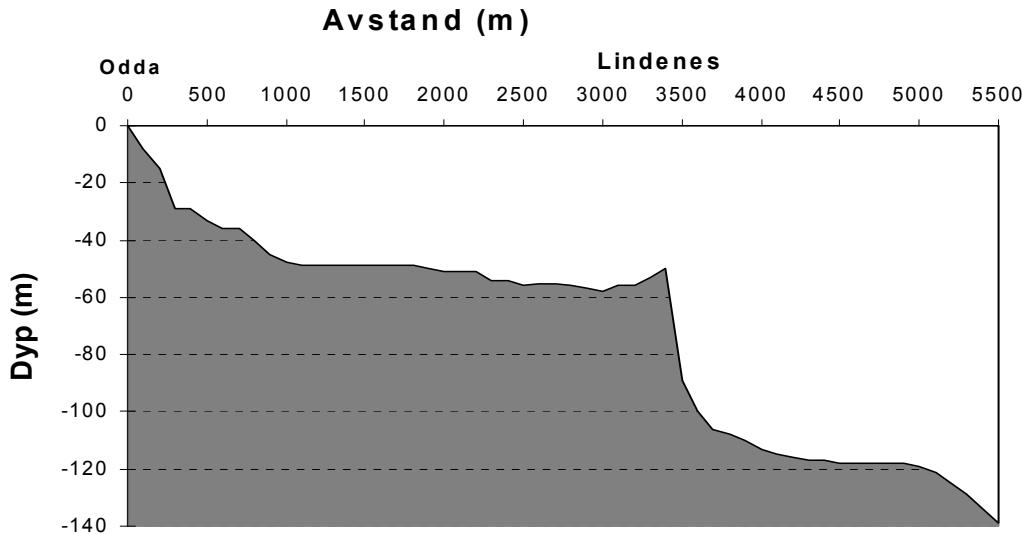
3.1 Topografi

Sørfjorden er ca. 38 km lang, rett og relativt smal (Figur 1). Innenfor Lindenes er fjorden relativt grunn, med omkring 40-45 m dyp i Havnebassenget og økende til omkring 60 m dyp ved Lindenes. Videre utover øker dyptet raskt og når 200 m litt nord for Tyssedal (Figur 2) og 300 m dyp litt nord for Digraneset. Mellom Digraneset og Børve er et langstrakt område der fjorden har sitt største dyp på 385-387 m.

Figur 1. Stasjoner for vannkjemisk prøvetaking i 2011.



Figur 2. Langsgående bunnprofil fra Odda til Tyssedal. Indre del av Sørfjorden har ingen terskel av betydning som kan hindre vannutskiftingen.



3.2 Bakgrunn og formål

Overvåkingen av Sørfjorden 2011 representerer femte og siste året av et langtidsprogram (2007-2011), men er samtidig en videreføring av tidligere overvåking. Den har som mål å fastslå dagens forurensningssituasjon og vurdere denne i forhold til de tiltak som er gjort. Videre har overvåkingen som mål å fange opp eventuelle irregulære tilførsler og behov for nye tiltak.

Målgruppen for overvåkingen er eksempelvis:

- Mattilsynet som trenger miljøgiftdata for å vurdere/revurdere kostholdsråd
- Industrien og kommunene som har behov for å dokumentere effekter av tiltak
- Miljøforvaltningen (sentralt og regionalt) som har et overordnet ansvar for rikets miljøtilstand
- Den vanlige borger som har en lovpålagt rett til å få informasjon om miljøets tilstand i henhold til informasjonsloven

Sørfjorden har en forurensningshistorie som strekker seg tilbake til begynnelsen av det 20nde århundret da tungindustri ble etablert i Odda-området. Først ble Odda smelteverk anlagt i Odda sentrum i 1908, deretter D.N.N. Aluminium i Tyssedal i 1916 og til slutt Det norske Zinkkompani på Eitrheimsneset i 1929. Utslippen til fjorden økte med økende produksjon og sinkverket hadde sine største utslipp til fjorden i 1985, året før jarositt-avfallet ble ført til fjellhaller. Dette året ble det sluppet ut nesten 1 tonn kvikksølv, 1835 tonn sink, 773 tonn bly og nesten 24 tonn kadmium [1]. I tillegg var det tidvis store utslipper av tjærestoffer (PAH) fra aluminiumsfabrikken i Tyssedal før den ble nedlagt i 1982, og fra Odda smelteverk (nedlagt i 2002).

Utslippet av oksygenforbrukende nitrogenforbindelser fra Odda smelteverk, da dette var i drift, førte til ekstremt dårlige oksygenforhold i Sørfjordens indre del. Nedleggelsen av smelteverket høsten 2002 medførte at primærutslippen av oksygenforbrukende stoffer

stoppet. Oksygenforholdene har i det senere vært analysert annethvert år innenfor overvåkingsprogrammet (neste gang i 2012).

Det er tidligere bemerket at forhøyede konsentrasjoner av DDT og dets nedbrytningsprodukter er observert i blåskjell i senere år. Det er sannsynlig at dette er forbundet med mye nedbør og utvasking av forurensede jordpartikler fra gamle kilder (jordsmonn) på land, samt høyere pH i nedbør (redusert sulfatdepositasjon/sur nedbør) og derfor mer løst organisk karbon i overflatevann, som kan transportere DDT ut av jorda [2-4]. Metallet kadmium har vist en tidsmessig reduksjon i blåskjell fra Sørfjorden.

Forurensningssituasjonen i Sørfjorden har ført til at Mattilsynet har satt kostholdsråd for området (første gang i 1973; [5]). Gjeldende kostholdsråd er satt på bakgrunn av forurensningen med kadmium, bly, kvikksølv, dioksiner og PCB og ble sist vurdert (og omformulert) i 2010.

Kostholdsrådet for Sørfjorden/Hardangerfjorden lyder som følger:

- *Ikke spis brosme og lange fisket innenfor en linje mellom Tørvikbygd og Jondal i Hardangerfjorden.*
- *Ikke spis skjell plukket i Sørfjorden innenfor en linje mellom Grimo og Krossanes.*
- *Gravide og ammende bør ikke spise krabber, hummer eller stasjonær fisk fanget i Sørfjorden innenfor en linje mellom Grimo og Krossanes.*

Nylig har Mattilsynet for øvrig advart mot å spise lever fra selvfanget fisk innenfor grunnlinjen, dvs. i kystnære områder. Torsk fra Barentshavet som i perioder er på vandring innenfor grunnlinjen er ikke en del av advarselen. Advarselen er gitt på bakgrunn av en undersøkelse i 15 havner og fjorder og at det er fastsatt grenseverdi for summen av dioksiner og dioksinliknende PCB i fiskelever. Tidligere advarsel mot å spise fiskelever fra noen havner og fjorder er altså erstattet med et generelt råd til publikum.

Utslipp til sjø av metaller (i 2011 og 2010) fra Boliden Odda AS og Eramet Titanium & Iron (ETI) rapportert til Klif er vist i Tabell 1. Tabellen indikerer en markant reduksjon i utslippen av bly fra 2010 til 2011.

Tabell 1. Offisielle anslag over utslipp til sjø fra Boliden Odda AS og Eramet Titanium & Iron (ETI) i 2011. Basert på opplysninger fra Klif. Tallene i parentes representerer utslipp i 2010.

Bedrift	Cu, kg/år	Pb, kg/år	Zn, kg/år	Cd, kg/år	Hg, kg/år
Boliden Odda AS*	172 (276)	683 (3662)	3569 (3217)	31 (32)	1,9 (1,9)
ETI	4 (9)	138 (306)	4082 (6537)	2,5 (4,6)	0,5 (0,8)
Totalt	176 (285)	822 (3968)	7651 (9754)	33 (37)	2,3 (2,7)

* Totalt utslipp fra sinkverket og aluminiumfluoridfabrikken.

Utslippet fra Bolidens vannrenseanlegg går ut på 30 m dyp på østsiden av Eitrheimsvågen. Utslippet fra aluminiumfluoridfabrikken på Eitrheimsneset er også dypvannsutslipp (30 m dyp). I tillegg går dypvannsutslippet fra ETI i Tyssedal ut på 35-40 m dyp.

I tillegg til utslippene av metaller til vann er det også utslipp til luft, hvorav en del må forventes å ende opp i Sørkjorden. I 2011 var det totale utslippet av kvikksølv til luft fra Boliden og ETI henholdsvis 7,1 kg og 3 kg.

4. Materiale og metoder

4.1 Vannprøvetaking og analyser (metaller)

Vannprøver til analyse av metaller ble samlet inn 28. februar, 17. mars, 18. mai, 9. juni, 23. august, 23. september, 14. oktober og 25. november 2011 av Hardanger Miljøsenter på stasjonene vist i Figur 1.

Det ble tatt prøver direkte fra overflatevannet (0-0,5 m) i fjorden på spesialvaskede flasker; glassflasker for kvikksølvanalyser og plastflasker for øvrige metaller.

I tillegg til prøvetaking av overflatevannet er det ved prøveinnsamlingen i mars og september tatt vannprøver fra bunnvann og midlere dyp på samtlige stasjoner for å registrere nivåer av tungmetaller. Dette er primært gjort for å kunne vurdere om vannkvaliteten under overflatelaget kan ha noen innvirkning på nivåene av tungmetaller i fisk og i hvilken grad det kan sannsynliggjøres at bunnsedimentene påvirker nivåene av metaller i bunnvannet.

Alle prøver (ufiltrert) ble analysert for kvikksølv, kadmium, sink, kopper og bly. Tungmetallene (bly, sink, kopper og kadmium) ble analysert ved NIVA etter fast-fase ekstraksjon og bestemmelse v.h.a. ICP-MS (Inductively Coupled Plasma Mass Spectrometry). Kvikksølv ble analysert ved NIVA etter salpetersyreoppslutning ved kalddampteknikk og gullfelle [6]. Saltholdighet og temperatur ble målt med salinoterm (YSI model 30) i forbindelse med prøvetakingen. I tillegg ble det gjort siktedypsmålinger på alle toktene (bruk av secchi-skive).

4.2 Innsamling og analyser av organismer

Innsamling av organismer

Siden oppstart av langtidsprogrammet (2007-2011) er det samlet skjell til prøver i triplikat på 2 stasjoner. I 2011 er skjell til triplikate prøver samlet inn på stasjonene Eitrheimsneset (B2) og Utne. Det var ikke levende skjell å oppdrive på stasjonene Byrkjenes (B1) og Tyssedal (B3). Replikate prøver er ment å gi et innblikk i naturlig variasjon. Dette er informasjon som gjør en i stand til bedre å kunne uttale seg om tilsvarende endringer mellom år er reelle, eller et element av naturlig variasjon innenfor år. Betydningen av denne replikasjonen er analysert (statistisk) på oppdrag av Klif og resultatene er i ferd med å rapporteres (Bjerkeng, under utarbeidelse). Undersøkelsen konkluderer med at triplikate prøver per stasjon gir betraktelig høyere evne til å detektere tidsmessige trender, enn enkeltpørver.

Muslinger er og har vært en foretrukket organismegruppe innenfor flere overvåkingsprogrammer (se for eksempel [7]), siden muslinger finnes i de fleste, hvis ikke alle, kystområder. De er dessuten enkle å samle inn og har vært studert i noe detalj i forbindelse med flere kjemikalier. Muslinger gir et mål på akkumulering av forurensning integrert over et begrenset tidsrom (uker) og kan akkumulere forurensninger fra fødepartikler, sediment og vann. De er dessuten fastsittende og gir derfor stedsspesifikk informasjon [7].

Blåskjell (*Mytilus edulis*), ble samlet inn i uke 43 (24-28. oktober), 2011, på stasjonene B2 (Eitrheim; 3 prøver), B4 (Digranes), B6 (Kvalnes), B7 (Krossanes), Måge og Utne (3 prøver).

Det var som nevnt ikke levende skjell å oppdrive på stasjonene B1 (Byrkjenes) og B3 (Tyssedal).

På stasjon B6 (Kvalnes) ble skjell samlet inn 100 m syd for det vanlige prøvepunktet (på grunn av lite skjell). På stasjon B7 (Krossanes) var det heller ingen skjell på det vanlige prøvepunktet, så skjell ble samlet 100-200 meter lenger syd. Ellers foregikk skjellinnsamlingen som normalt (Tabell 2).

Blåskjellene ble samlet fortrinnsvis fra 1 – 1,5 meters dyp. Innenfor CEMP (Coordinated Environmental Monitoring Programme) under OSPAR og Klifs INDEKS-program [8], ble blåskjell fra Byrkjenes, Eitrheim, Kvalnes, Krossanes, Ranaskjær og Vikingneset prøvetatt 7. august – 9. september, 2011 (Tabell 2, Figur 3).

Blåskjellene er analysert for klorerte organiske miljøgifter, polysykliske aromatiske hydrokarboner (PAH) og metaller.

Materialet samlet inn innenfor CEMP omfatter også fisk, som analyseres for klorerte organiske miljøgifter og metaller. Torsk (*Gadus morhua*) og skrubbe (*Platichthys flesus*) ble samlet inn fra Sørfjorden i nærheten av Tyssedal og innover (CEMP-st. 53B/F), oktober og november 2011. Fra Strandebarm (Hardangerfjorden; CEMP-st. 67B/F) ble torsk, skrubbe og glassvar (*Lepidorhombus whiffiagonis*) også fanget i oktober 2011. Glassvar ble også samlet inn fra den tilnærmet uberørte Åkrafjorden (CEMP-st 21F) i oktober, 2011. Skrubbe ble ikke analysert/fanget i Åkrafjorden i 2011.

Prøver av dypvannsfisk, nærmere bestemt brosme (*Brosme brosme*) og blålange (*Molva dipterygia*) er også samlet innenfor Statlig program for forurensningsovervåking i 2011. Disse ble samlet i indre (mellan Klumpen og Skjeldvik) og ytre (mellan Kråkevik og Børvenes) Sørfjorden i november 2011.

Opparbeidelse og analyse av prøver

Innenfor Statlig program for forurensningsovervåking samles 50 blåskjell (så langt det er mulig) i størrelsen 4 - 5 (6) cm fra hver stasjon til en blandprøve. Skjellene frysnes ned uten forutgående prosedyre ved at skjellene går seg rene for sedimentrester i tarmen (depurering). I praksis har det på flere Sørfjord-stasjoner vært vanskelig å finne skjell over 4 cm, slik at størrelsesintervallet ofte har blitt ca. 3 - 5 cm. Innenfor CEMP samles rutinemessig 50 stk. (eventuelt 100 skjell) innen hver av størrelseskategoriene 2 - 3, 3 - 4 og 4 - 5 cm. Før nedfrysing går skjellene her minimum 12 timer i vann fra innsamlingsstedet (depurering) og tas ut av skallene. For prøven til INDEKS-programmet benyttes bare en størrelseskategori (3-5 cm, 3 parallele blandprøver à 20 stk.), uten depurering.

Fiskeprøvene som rutinemessig samles innenfor CEMP er analysert dels på individer (25 stk.) og dels på blandprøver av 5 stk. i fortrinnsvis 5 størrelsesgrupper (se spesifisering i fotnoter under de aktuelle tabeller). Klororganiske forbindelser er analysert i lever og filet, mens kvikksølv (Hg) bare er analysert i filet. Kadmium (Cd), bly (Pb), kobber (Cu) og sink (Zn) er kun analysert i lever. Polybromerte difenyletere (PBDE) og perfluorerte alkylstoffer (PFAS) blir kun analysert i lever av torsk fra indre Sørfjorden.

Prøver av lever fra ovennevnte torsk ble også tatt ut til analyse av polyklorerte dibenzo-*p*-dioksiner og dibenzofuraner (PCDD/F), samt non-*ortho*-substituerte PCB-forbindelser (dioksinlignende PCB; se spesifisering i Vedlegg). Tidligere er disse forbindelsene analysert i blåskjell (2010), lever av brosme (2009), filet av torsk (2008) og lever av torsk (2007). Disse analysene ble utført ved NILU (se nedenfor). Det ble forberedt 3 blandprøver, av 5 individer (se spesifisering i fotnoter under Tabell 11).

Prøver ble homogenisert og frosset før analyse. Blåskjell og fisk ble homogenisert i en Restech Grindomix CM 200 eller Ultra-Turrax T25. Materialet ble analysert på NIVAs akkrediterte laboratorium i henhold til standard prosedyre (beskrevet tidligere; [9]). Deteksjonsgrensene er avhengig av innveid prøvemengde. Ved innveid mengde 0,5 g våt prøve (fortynnet til 50 ml) gjelder følgende:

Cu: 0,03 mg/kg
 Pb: 0,02 mg/kg
 Cd: 0,001 mg/kg
 Zn: 0,1 mg/kg
 Hg: 0,005 mg/kg

Kvikksølv analyseres ved kalddamp-AAS (AtomAbsorbsjonSpektroskopi), mens de øvrige elementene analyseres ved ICP-MS. Analysekvaliteten kontrolleres mot sertifisert referanse materiale.

Analyser av dioksiner (PCDD/F) og dioksinlignende PCB i torskelever ble utført ved NILU ved hjelp av gasskromatografi og høyoppløsende massespektrometer (GC/MS), i henhold til metoder beskrevet av Schlabach et al. [10, 11] og Oehme et al. [12].

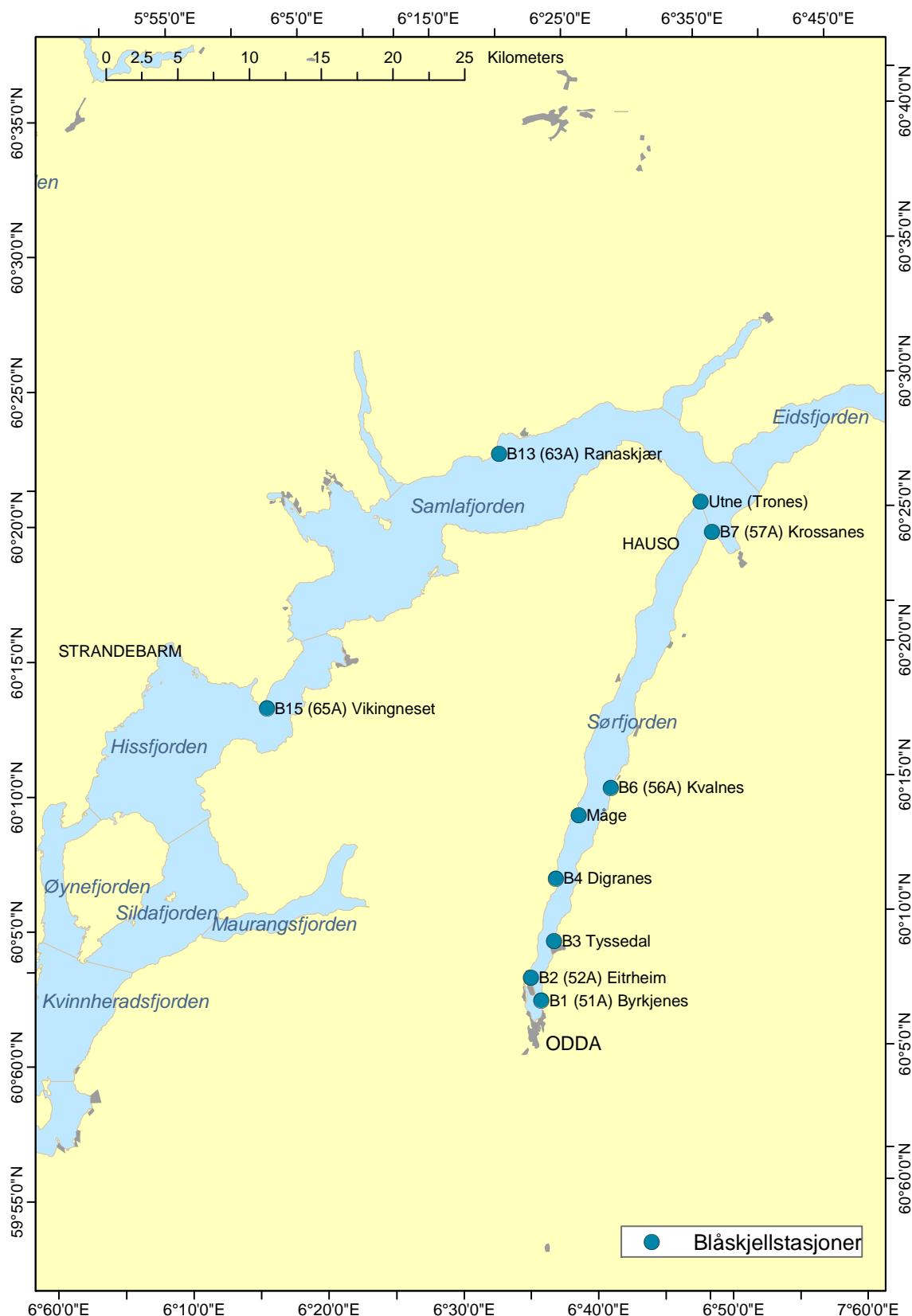
Analyseresultatene for klororganiske forbindelser (NIVA) kvalitetssikres ved blant annet å analysere kjente standarder for hver tiende prøve på gasskromatografen, regelmessig blindprøvetesting, samt jevnlig kontroll av hele opparbeidings- og analyseprosessen ved bruk av internasjonalt sertifisert referanse materiale og en husstandard (blåskjell). Standard avvik for bestemmelse av enkeltforbindelser er 10 – 20% for sertifisert referanse materiale og 10 – 25% for husstandard. Deteksjonsgrensene for enkeltforbindelser er 0,03 (HCB) – 0,2 (DDT) µg/kg våtvekt (i prøver med lavt fettinnhold).

Tabell 2. Innsamlingssteder for blåskjell i Sørfjorden og Hardangerfjorden, med angivelse av adkomst og ca. avstand fra Odda (km). (Ikke prøvetatt 2011. Mrk. Skjell har blitt samlet på to nye stasjoner siden 2003, ”Måge” og ”Utne (Trones)”).*

STASJONER (CEMP-nr.)	ADKOMST	Ca. AVSTAND FRA ODDA (km)
St. B 1 (51A)	Byrkjenes. Ved pir på badestrand. (Merk: Kun tomme skjell å finne).	2
St. B 2 (52A)	Eitrheim. Under kommunal kai (tau).	3
St. B 3	Tyssedal. Tau og kjetting på brygge (ingen skjell å finne i 2011).	6
St. B 4	Digranes. Påle på kai.	10
Måge	Skjær og steiner ved badeplass (oppriinnelig fast prøvepunkt).	15
St. B 6 (56A)	Kvalnes. 100 m syd for fast prøvepunkt.	18
St. B 7 (57A)	Krossanes, 100-200 m syd for nøstet på selve pynten (som er oppriinnelig fast prøvepunkt).	37
Utne (Trones)	Nes der Sørfjorden begynner (flottører i liten båthavn).	40
St. B 10 *	Sengjaneset/Eidfjord, svaberg.	44
St. B 13 (63A) ¹	Ranaskjær, skjær med cementkum, rett overfor Bjølvefossen.	58
St. B 14 *	Rykkjaneset, m/svaberg nedenfor eng.	69
St. B 15 (65A) ¹	Vikingneset, ved fyrlykt.	84
St. B 16 *	Nærnes, Bondesundet, skjær ved brygge og naust.	100

¹. Skjell samles kun innenfor CEMP.

Figur 3. Prøvesteder for blåskjell i Sørhfjorden/Hardangerfjorden (CEMP blåskjellstasjoner: 51A osv.). Mrk. Skjell har blitt samlet inn på to nye stasjoner siden 2003, "Måge" og "Utne (Trones)".



5. Resultater og diskusjon

5.1 Vannkjemi

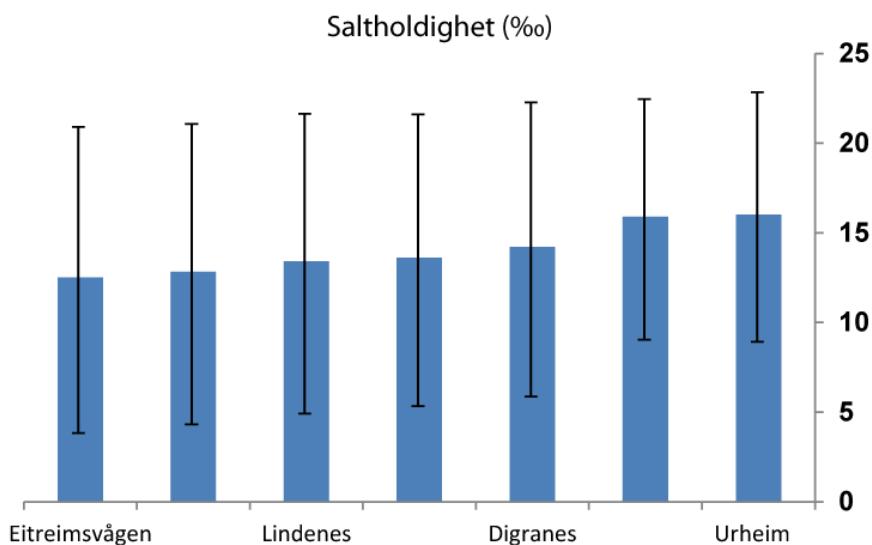
Alle rådata befinner seg i vedlegget.

5.1.1 Saltholdighet og temperatur

Saltholdighet er målt slik at man kan anslå hvor mye ferskvann som befinner seg i overflatevannet. Saltholdigheten avtar jo mer ellevann som er innblandet. En episodisk økning i saltholdighet kan ofte skyldes en oppstrømning av saltere bunnvann som følge av vind som fører overflatevannet ut av fjorden, eller eventuelt som resultat av en dypvannsutskifting.

Variasjonene i saltholdighet i overflatelaget i Sørkjorden er vist i Figur 4.

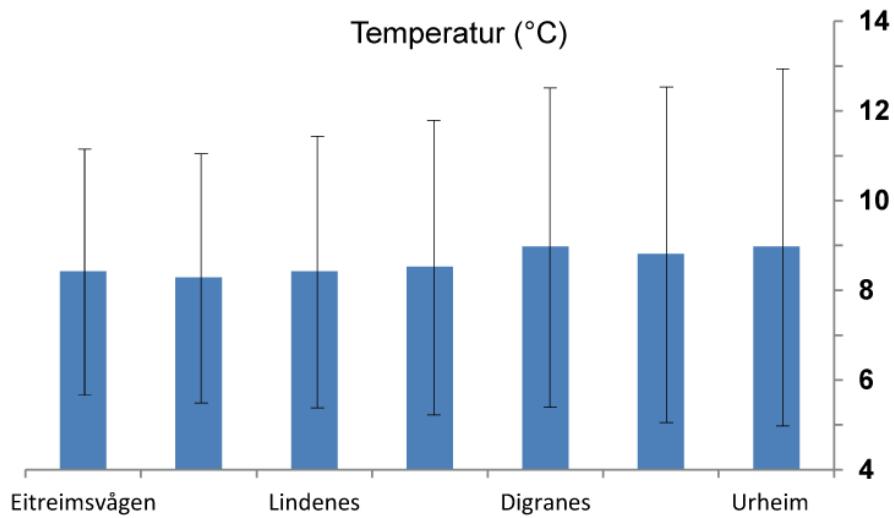
Figur 4. Saltholdighet (%, årsmiddel og ± 1 standardavvik) i overflatevannet i Sørkjorden i 2011. Venstre er sørvest og høyre nordøst i fjorden.



Figuren viser at saltholdigheten i overflatevannet er lavest og variasjonen størst innerst i fjorden (Eitrheimsvågen, Havnebassenget og Lindenes). De to ytterste stasjonene i nordvest (Børve og Urheim) er også i hovedsak like i saltholdighet og har minst variasjon og høyest saltholdighet.

Temperaturen i overflatevannet midlet over året viser størst årsvariasjon ytterst i fjorden (Figur 5).

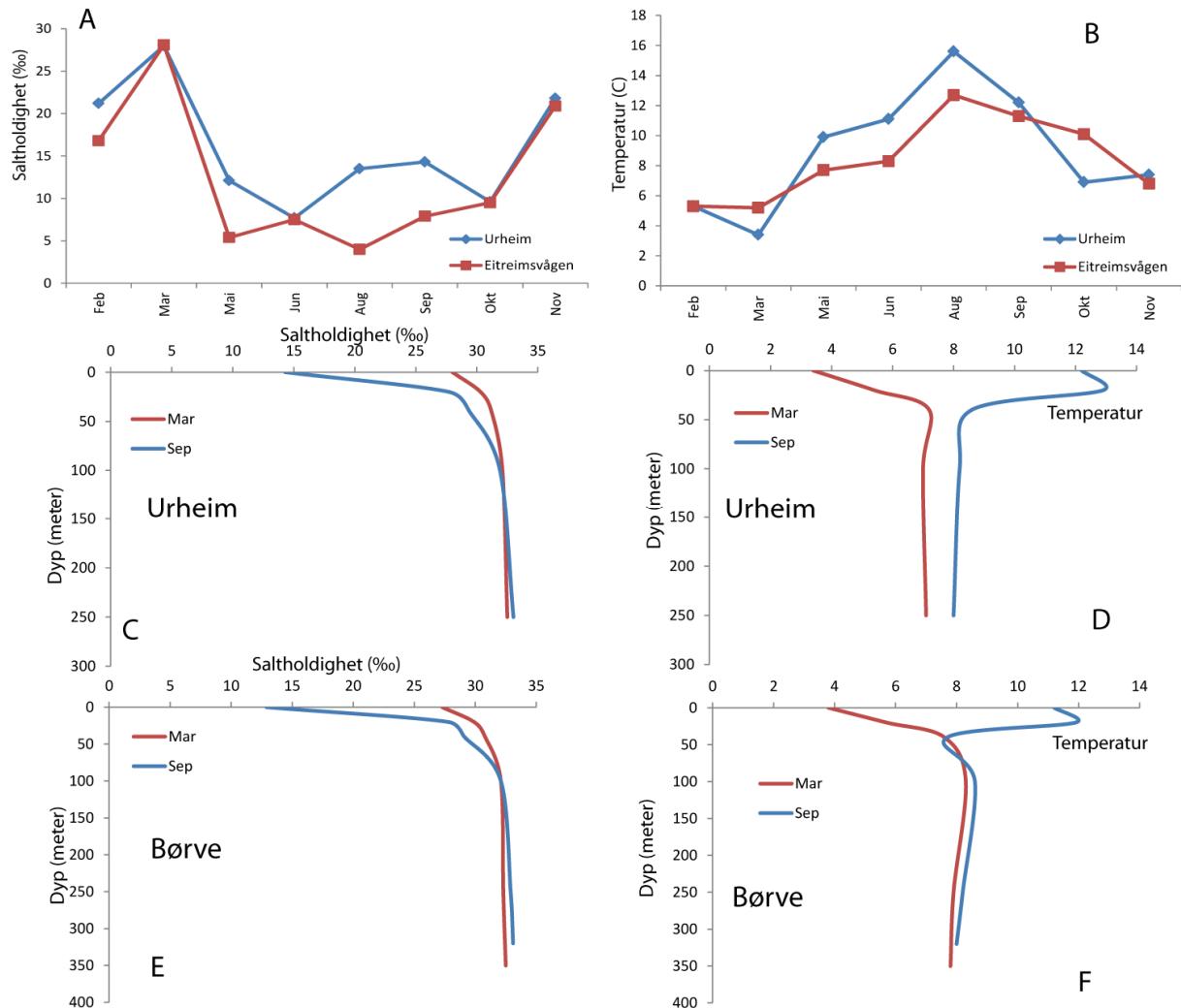
Figur 5. Temperaturvariasjon (årsmiddel og ± 1 standardavvik) i overflatelaget i Sørfjorden.



Figur 6 viser hvordan saltholdigheten og vanntemperaturen varierer igjennom året og i dypet for utvalgte stasjoner. Det er, som forventet, høyest saltholdighet og lavest overflate-temperatur i vinterhalvåret. Man kan observere lav saltholdighet i mai både innerst og ytterst i fjorden (sannsynligvis forbundet med vårfлом), med en oppvarming av overflatelagene. Saltholdigheten er relativt homogen i vannsøylen under 100 meter igjennom hele året. I Havnebassenget er også fjordvannet i stor grad homogent i målingen gjort i mars 2011.

Til sammenligning ble det gjort profilmålinger i juni og september i 2010 [13], der det homogene laget ble målt fra 20 meters dyp og ned til bunnen i begge periodene. Saltholdigheten i 2010 var tilsynelatende lavere enn i 2011, noe som kan indikere at det har skjedd en innstrømming av salttere bunnvann fra den ytre fjorden vinteren 2011. Det er imidlertid vanskelig å konkludere noe vedrørende vannmassene i fjordsystemet, basert kun på to profiler per år (en målt i mars og en i september, 2011).

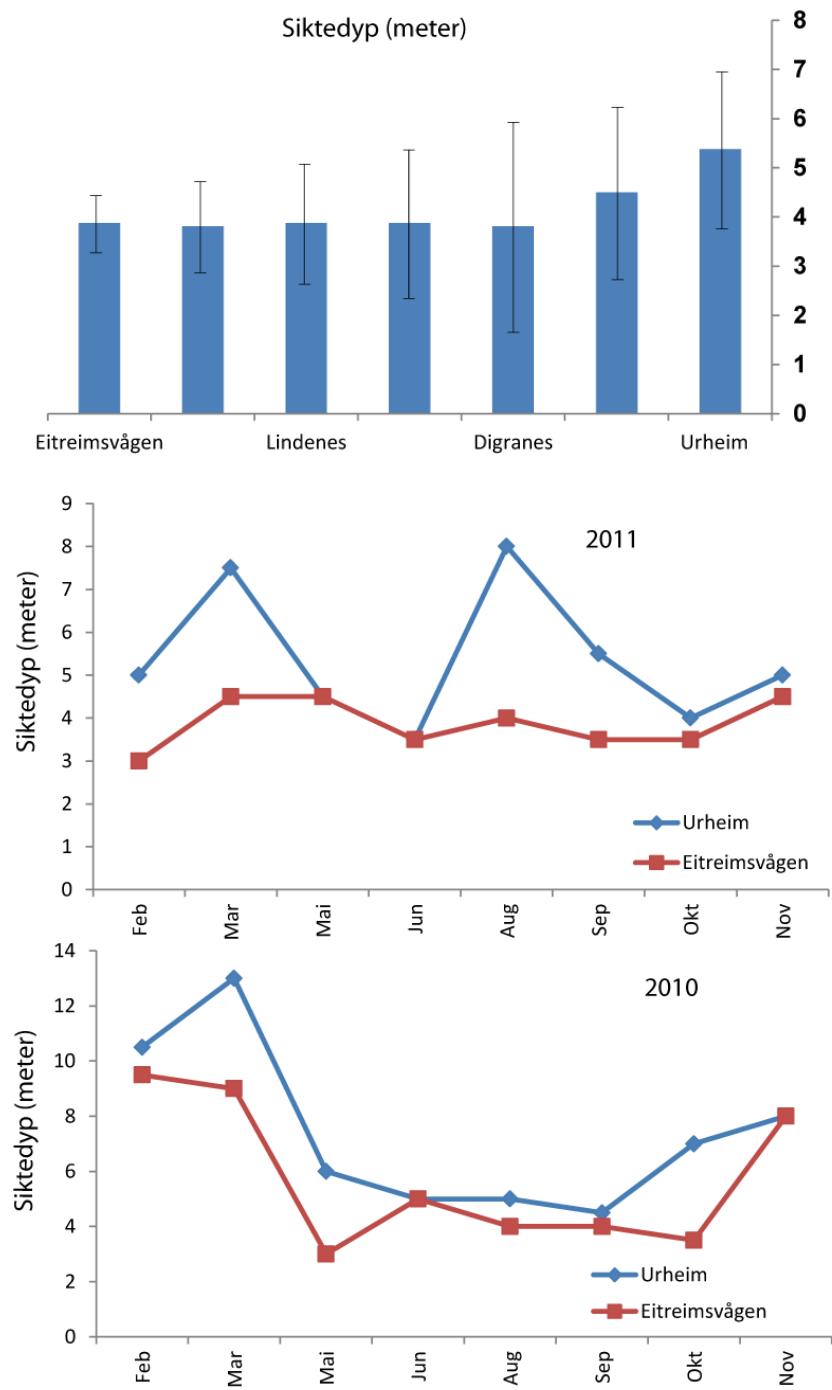
Figur 6. Saltholdighet (A) og temperatur (B) igjennom 2011 ved den innerste og ytterste stasjonen i Sørkjølen (overflaten). Dybdeprofiler for saltholdighet (C) og temperatur (D) ved ytterste (Urheim) og midtre (Børve; hhv. E og F) stasjonen i Sørkjølen. Dybdeprofilene er angitt med glattede kurver basert på 5 og 6 datapunkter per tidspunkt ved hhv. Urheim og Børve.



5.1.2 Siktedyt

Siktedytet er et indirekte mål for turbiditeten i vannmassene. Nedsatt siktedyt kan skyldes for eksempel stor planktonmengde, transport av sedimenter (leire og silt) fra elver eller partikler knyttet til utslipps. Siktedytet var gjennomgående lavere i 2011 enn i 2010. Gjennomsnittlig siktedyt varierte mellom 5,4 og 3,9 m (Figur 7) med størst variasjon ved Digranes. Dette avviker fra 2010, da det var siktedyt opp til 10 meter på vinteren ved de ytterste stasjonene og nært 9 meter i den innerste stasjonen. I det innerste bassenget er siktedytet mindre enn 5 meter hele året.

Figur 7. Øverst: Siktedyd (årsmiddel) ved stasjonene i Sørfjorden vist med \pm et standardavvik. Midten og nederst: siktedyd innerst og ytterst i fjorden igjennom året i henholdsvis 2011 og 2010.



5.1.3 Metaller i overflatevannet

Sjøvann har et naturlig innhold av spormetaller. Konsentrasjonene er oftere noe lavere enn i ellevann, slik at overflatevannet i fjorder påvirket av ferskvann naturlig har noe høyere konsentrasjoner av metaller enn dypvannet. For å kunne klassifisere sjøvann med hensyn til innhold av metaller har Klif utarbeidet et klassifiseringssystem for miljøkvalitet (TA-2229, 2007) og dette er også tatt inn i reglene for Vannforskriften (Veileder 01:2009). De kjemiske tilstandsklassene er delt i fem, der klasse I (Meget god) representerer naturlig bakgrunn, skillet mellom klasse II (God) og III (Moderat) representerer nedre grense for økologiske effekter for langtidseksposering, opp til klasse IV (Dårlig) med akutt påvirkning og V (Svært dårlig) med alvorlige akutte effekter.

Metallnivået i overflatevannet i Sørfjorden har vært overvåket nært sammenhengende siden 1979 og representerer de lengste måleseriene av metaller i fjordvann i Norge. Materialet har derfor stor verdi både for overvåking og forskning. Overflateverdiene representerer diffuse tilførsler fra land (avrenning fra forurensset grunn), tilførsler fra sedimenter på grunt vann, direkte utslipp til overflatevannet, atmosfæriske tilførsler og elvetilførsler. Vannkvaliteten i overflatelaget påvirker i første rekke opptak av metaller i blåskjell men vil også påvirke opptak i fisk.

Tabell 3. Kopi av deler av tabell fra TA-2229-2007 (Klif) for kjemiske tilstandsklasser for vann [14].

Tabell 7 a Klassifisering av tilstand ut fra innhold av metaller og organiske stoffer i vann.

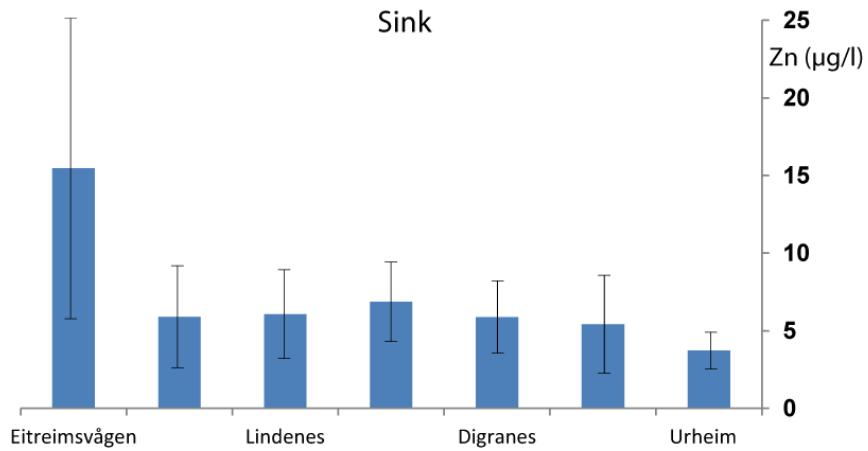
	I Bakgrunn	II God	III Moderat	IV Dårlig	V Svært dårlig
Metaller					
Arsen ($\mu\text{g As/L}$)	<2	2 - 4.8	4.8 - 8.5	8.5 - 85	>85
Bly ($\mu\text{g Pb/L}$)	<0.05	0.05 - 2.2	2.2 - 2.9	2.9 - 28	>28
Kadmium ($\mu\text{g Cd/L}$)	<0.03	0.03 - 0.24	0.24 - 1.5	1.5 - 15	>15
Kobber ($\mu\text{g Cu/L}$)	<0.3	0.3 - 0.64	0.64 - 0.8	0.8 - 7.7	>7.7
Krom ($\mu\text{g Cr/L}$)	<0.2	0.2 - 3.4	3.4 - 36	36 - 360	>360
Kvikksolv ($\mu\text{g Hg/L}$)	<0.001	0.001 - 0.048	0.048 - 0.071	0.071 - 0.14	>0.14
Nikkel ($\mu\text{g Ni/L}$)	<0.5	0.5 - 2.2	2.2 - 12	12 - 120	>120
Sink ($\mu\text{g Zn/L}$)	<1.5	1.5 - 2.9	2.9 - 6	6 - 60	>60

Sink (Zn)

Gjennomsnittlig konsentrasjon av sink i overflatevannet i Sørfjorden i 2011 var 3,7 $\mu\text{g/l}$ ved munningen av fjorden (Urheim) og 15,4 $\mu\text{g/l}$ innerst i fjorden ved Eitrheimsvågen (Figur 8). Dette tilsvarer tilstandsklasse III (Moderat) ytterst i fjorden og klasse IV (Dårlig) innerst i fjorden.

Prøvene tatt den 28.02 har alle et uventet høyt nivå av sink. Overflatekonsentrasjonene var for øvrig høye for alle metallene i februar (minst 2-3 ganger gjennomsnittet for overflatevann). Det lyktes ikke å kvantifisere sink prøven ved Urheim i februar.

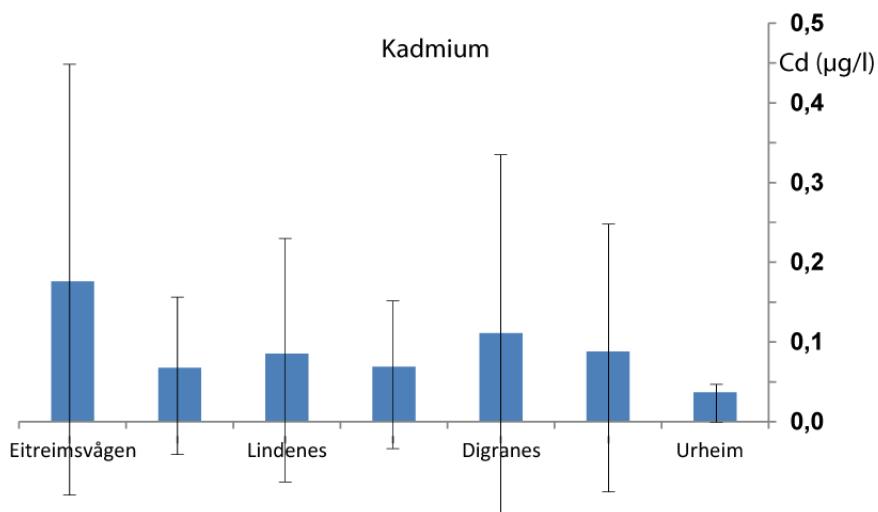
Figur 8. Gjennomsnittlige konsentrasjoner av sink ($\mu\text{g/l}$) vist \pm et standardavvik for overflateprøver fra Sørfjorden i 2011.



Kadmium (Cd)

Gjennomsnitt av kadmium igjennom året var $0,18 \mu\text{g/l}$ innerst i fjorden (Eitrheimsvågen; tilstandsklasse II, god) med en klar økning tidlig på våren (mars) opp mot $0,75 \mu\text{g/l}$ (tilstandsklasse III, Moderat). Ytterst i fjorden var innholdet lavere ($0,035 \mu\text{g/l}$) men også i tilstandsklasse II (god). Dette er en økning innerst i fjorden (2010: $0,11 \mu\text{g/l}$, 2009: $0,12 \mu\text{g/l}$) men en reduksjon ytterst i fjorden (2010: $0,05 \mu\text{g/l}$, 2009: $0,05 \mu\text{g/l}$). Gjennomsnittsverdiene og standardavviket for overflatevannanalysene er vist i Figur 9 for året 2011.

Figur 9. Gjennomsnittlige kadmiumkonsentrasjoner ($\mu\text{g/l}$) vist med \pm et standardavvik for overflateprøver fra Sørfjorden. På grunn av høye konsentrasjoner i februar er alle standardavvikene store.



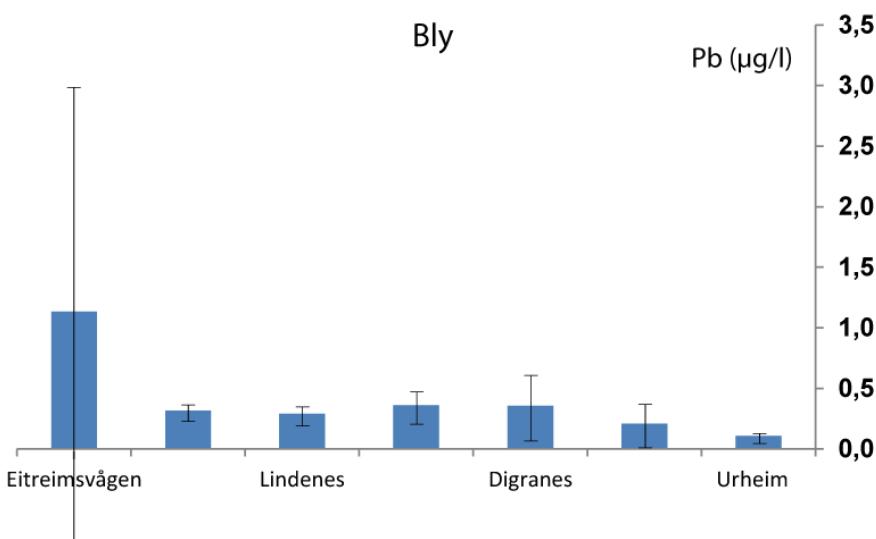
Kobber (Cu)

Innholdet av kobber i overflatevann var 0,84 µg/l innerst i fjorden (Eitrheimsvågen) og 0,88 µg/l ytterst, ved Urheim. Dette er en liten økning fra 2009 og 2010 (hhv 0,62 µg/l og 0,80 µg/l, og 0,65 µg/l og 0,78 µg/l). Dette gir sjøvannet en tilstandsklasse IV (Dårlig).

Bly (Pb)

Gjennomsnittsinnholdet av bly i overflatevannet var 0,14 µg/l ved Urheim og 1,13 µg/l i Eitrheimsvågen (Figur 10). Dette representerer tilstandsklasse II (god). Ytterst i fjorden representerer dette en reduksjon på rundt 60 % og også en reduksjon for den indre fjorden, i forhold til 2010. Utslippet av bly ble redusert med over 3 tonn fra 2010 til 2011 (Tabell 1) og det er mulig at man kan observere en effekt av dette. Det må imidlertid bemerkes at reduksjonen er gjort i utsipp som kommer ut ved ca. 30 m dyp, og ikke i overflaten.

Figur 10. Gjennomsnittskonsentrasjoner av bly (µg/l) i overflatevann i Sørkjosen vist med ± et standardavvik. For Eitrheimsvågen er standardavviket større enn gjennomsnittet.



Kvikksølv (Hg)

Kvikksølvet er det metallet som har størst forurensingspotensiale fordi uorganisk kvikksølv omdannes til organiske kvikksølvforbindelser som akkumuleres i organismer. I tillegg til bioakkumulering, har organiske kvikksølvforbindelser en tendens til å biomagnifiseres, dvs. at mengden av kvikksølv øker oppover i næringskjedene. I det marine miljøet betyr dette at kvikksølv kan akkumulere i fisk til nivåer som overskridet grensene for hva som betraktes som akseptabelt som menneskeføde. Opptak av kvikksølv i fisk kan skje både via vann og føde. Av den grunn er det viktig å overvåke nivåene av kvikksølv i vannmassene i Sørkjosen. Klif's veileder (TA-2229/2007) er basert på uorganisk kvikksølv og tar ikke hensyn til at kvikksølvet kan metyleres i miljøet. God vannkvalitet er oppad begrenset til 48 ng/l Hg, dvs. ca. 50 ganger høyere enn et normalt fjord- og kystvann (ca. 1 ng/l).

I 2011 viste mange av analysene av overflatevannet konsentrasjoner under deteksjonsgrensen (1 ng/l). Det er derfor ikke regnet ut gjennomsnittskonsentrasjoner, siden disse ville være misvisende. To prøver (mars og september) hadde målbare resultater ytterst ved Urheim (3 ng/l og 2 ng/l). Kun innenfor Digraneset er det mer enn halvparten av overflateanalysene som viste detekterbare konsentrasjoner. I den indre fjorden ble det målt konsentrasjoner på 2 ng/l eller høyere i alle høst- og vinterprøvene og opptil 14,5 ng/l i september i Eitrheimsvågen. Som nevnt tilsvarer kvikksølvkonsentrasjoner på mellom 1 ng/l og 48 ng/l i sjøvann tilstandsklasse II (god). Så selv om konsentrasjonene har økt noe i forhold til 2010, representerer de samme tilstandsklasse (god).

5.1.4 Metaller i bunnvann og intermediære dyp

Det finnes data tilbake til 70-årene for metaller i dypvann og midlere dyp. Den gang var målsettingen å spore effekten av det store utslippet av jarositt (fra Norzink, nå Boliden), som var et dypvannsutslipp og som kunne spores som et maksimumsnivå mellom 25 og 100 meter i hele fjorden. Dette dypvannsutslippet opphørte i 1986 da jarositten ble overført til fjellhaller. Siden den gang har det vært lite fokus på vannkvaliteten på større dyp.

Når overvåkingen av dypvannet igjen er tatt opp er det fordi man ønsker å få et bilde av vannkvaliteten i hele vannsøylen. Det ble derfor foretatt prøver av dypvannet ved to av de ordinære toktene (mars og september) i 2011, likeledes som i 2009.

Sink (Zn)

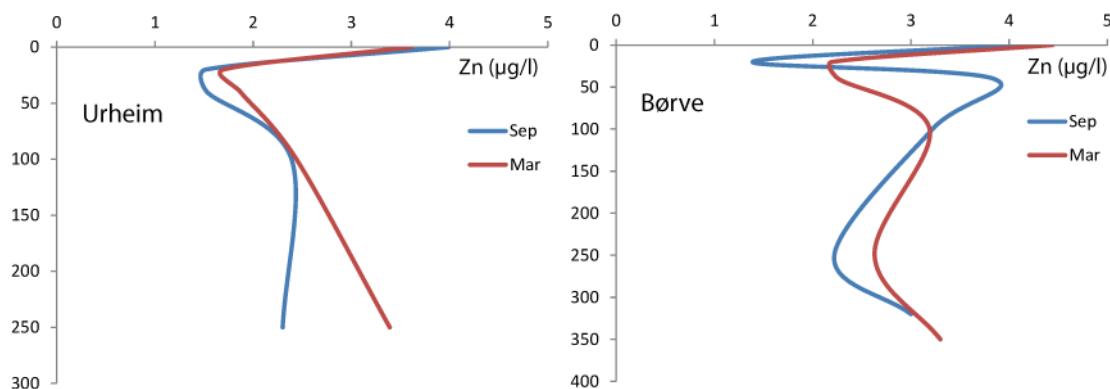
Sinkkonsentrasjonene varierer sterkt vertikalt i fjorden, med de høyeste konsentrasjonene i overflatevannet og nært bunnen. Konsentrasjonene i bunnvannet var høyere i mars enn i september (Figur 11).

Ved Urheim, ytterst i Sørfjorden, var bunnvannet i tilstandsklasse III i mars og tilstandsklasse II i september 2011. Ved Børve vises en forbedring av vannkvaliteten rundt 100 meters dyp i forhold til 2010 (tilstandsklasse III om våren og høsten 2011). Lenger inne i fjorden, ved Digraneset var det liten variasjon i mars, med gjennomsnitt på 3,7 µg/l og den høyeste konsentrasjonen var i overflatene (6 µg/l). Dette tilsvarer tilstandsklasse III og representerer ingen endring i forhold til 2010. Ved Tyssedal i 2010 ble den dårligste vannkvaliteten observert i laget mellom 20 og 40 meters dyp [13]. I mars 2011 kunne dette ikke observeres og konsentrasjonene var dessuten lavere i september (10 µg/l i 2011 vs. 27 µg/l i 2010). Igjen var det overflatekonsentrasjonen som var den høyeste om våren. Ved Lindeneset var de høyeste konsentrasjonene i laget ved 40 meters dyp i september men lagdelingen hadde vært borte i mars. Det samme mønsteret ses innover fjorden, bortsett fra i Eitrheimsvågen som har de høyeste marsverdiene i overflatevannet (32 µg/l; vs. bunnvann: 22 µg/l, begge i tilstandsklasse IV), og høy konsentrasjon i bunnvann ved 10 meters dyp (28 µg/l) i september.

I overflatevannet i Eitrheimsvågen var det stor variasjon i sinkinnholdet og konsentrasjonene ser ut til å ha en sammenheng med saltholdigheten i overflatevannet, der de høyeste verdiene tilsynelatende samvarierer med sinkkonsentrasjonene.

Utslippet av sink ved ETI var 4 tonn og Boliden Odda AS 3,6 tonn i 2011 (Tabell 1), en reduksjon på totalt to tonn fra 2010. Utslippene er på 30-40 meters dyp, og ingen av disse er overflateutsipp.

Figur 11. Konsentrasjon av sink i vannsøylen ($\mu\text{g/l}$) i mars og september ved henholdsvis Urheim og Børve. y-aksen viser meter under havoverflaten. Glattede kurver basert på 5 og 6 datapunkter per tidspunkt for hhv. Urheim og Børve.



Kadmium (Cd), bly (Pb), kobber (Cu) og kvikksølv (Hg)

Det vises til vedlegget, hvor alle analyseverdier per tidspunkt og dyp er presentert.

Det ble målt 9 ng/l og 13,5 ng/l kvikksølv i bunnvannet ved Urheim hhv i mars og september. Likeledes ble det målt 23,5 ng/l kvikksølv i Eitrheimsvågen i september. Imidlertid ser det ikke ut til at det er slike forhøyete konsentrasjoner i stor grad ved de øvrige stasjonene mellom disse to, selv om bunnvannet gjennomgående har konsentrasjoner over 2 ng/l kvikksølv.

Det ser ikke ut til at de øvrige metallene samvarierer med kvikksølv nedover i vannsøylen ved Urheim. Bly og sink ser imidlertid ut til å samvariere. I 2011 ser det ut til at man har hatt en bunnvannsutskiftning og omrøring tidlig på våren. At nivåene innerst i fjorden er gjennomgående høyest ved 20 meters dyp kan skyldes at utslippene til fjorden inneholder ferskvann som stiger i vannmassene og innlagres litt høyere opp i vannmassene i det utslippnære området. Grunnen til at vi gjennomgående observerer høyest overflatekonsentrasjoner er uklart.

5.2 Sammenfattende vurderinger av metaller i vannmassene

5.2.1 Kilder og konsekvenser

Etter at Odda smelteverk ble nedlagt i 2002 er det følgende kilder (registrerte og potensielle) for metaller til Sørfjorden:

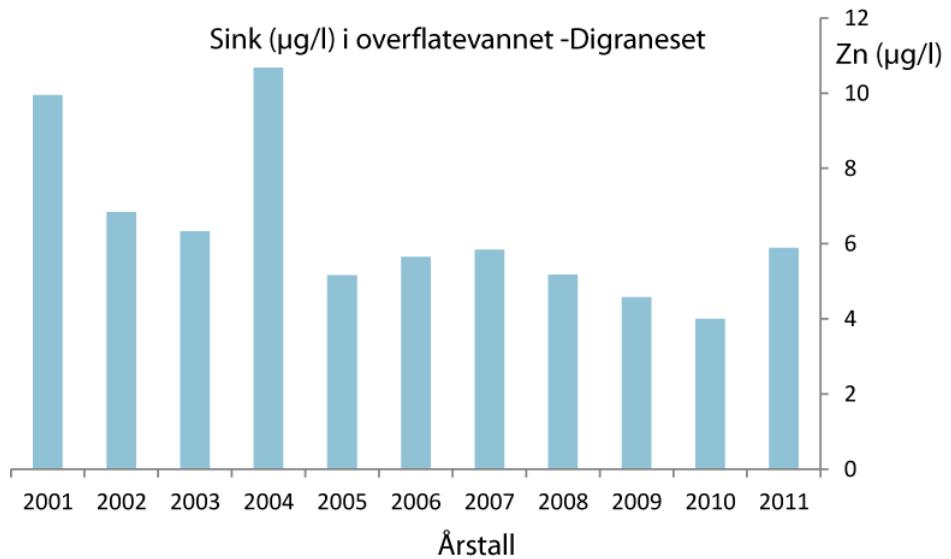
- Regulære utslipp fra sinkverket ved Boliden Odda AS (sentralt vannrenseanlegget, dypvannsutslipp (30 m) på østsiden av Eitrheimsneset, utpumping av forurensset vann bak spuntvegg til Eitrheimsvågen, utslipp fra kvikksølvrenseanlegget til Eitrheimsvågen) (kvantifisert)
- Regulære utslipp fra aluminiumfluoridfabrikken til Boliden Odda AS (kvantifisert)
- Regulære utslipp fra Eramet Titanium & Iron (ETI) i Tyssedal (dypvannsutslipp på 35 – 40 m dyp) (kvantifisert)
- Diffuse tilførsler fra bunnssedimenter, spesielt fra Eitrheimsvågen, men ellers fra området Tyssedal – Odda havnebasseng (ikke kvantifisert)
- Diffuse tilførsler fra industriområder, annen forurensset grunn og deponier (ikke kvantifisert, bortsett fra avrenning fra industriområdet på Eitrheimsneset)
- Tungmetaller som tilføres fra bekker og elver (ikke kvantifisert)
- Tilførsel fra kommunale avløpssystemer (ikke kvantifisert)
- Luftforurensning

Saltholdigheten i dypvannet indikerer at det kanskje har vært en dypvannsutskiftning i vannmassene på senvinteren 2011, men datagrunnlaget er for spinkelt til å konkludere. Grunnen til at det ble observert høye metallkonsentrasjoner i overflatevannet sent i februar er uklart. Det har vært dårligere siktedyper i fjorden i 2011 enn i 2010.

Figur 12 viser årsgjennomsnittet for sink i overflatevann i løpet av de siste 11 år ved Digraneset som ligger ca. midt i Sørfjorden. Det er grunn til å tro at den klare forbedringen i perioden 2000 – 2003 skyldes «Prosjekt Avløp» og reduksjonen av metalltilførsler via overflatevann på Eitrheimsneset. I løpet av denne perioden er vannkvaliteten endret fra dårlig (Kl. IV) til moderat (Kl. III). I 2004 var det igjen en topp mens det har vært reduksjon i årene etter dette. Imidlertid er prøvene fra 2011 igjen høyere enn i 2010, med en gjennomsnittskonsentrasijsjon på 5,9, noe som tilsvarer tilstandsklasse III. Enkelte andre metaller viste også høyere konsentrasjoner i 2011, sammenlignet med 2010.

Generelt er konsentrasjonene økende nedover i vannsøylen. Det har vært antatt at bunnssedimentene bidrar til bunnlagenes høye konsentrasjoner. I 2011 ble det imidlertid målt høyere overflatekonsentrasjoner enn bunnkonsentrasjoner i mars. I tillegg kommer industriens utslipp på 30-40 meters dyp innerst i fjorden. I dypbassengene lenger ut kan man se forhøyede metallnivåer som vil påvirkes av oppholdstiden til bunnvannet og frekvensen av dypvannsutskiftningene.

Figur 12. Årsgjennomsnitt for sink ($\mu\text{g/l}$) i overflatevannet ved Digraneset.



5.3 Miljøgifter i organismer

5.3.1 Metaller i fisk

Oppsummering av de viktigste observasjonene i 2011:

- Gjennomsnittskonsentrasjonen av kvikksølv i torsk fra Sørfjorden i 2011 tilsvarte Kl. II (moderat forurensset) i Klifs klassifiseringssystem.
- Innholdet av kvikksølv i dypvannsfisk var høyt.
- Innholdet av kadmium og bly i torsk fra Sørfjorden var lavt (hhv nær bakgrunn og lavere enn hva som er observert de siste par år), men innholdet av disse metallene i skrubbe var noe høyere.

I det følgende redegjøres det for resultatene fra den årlige overvåkingen av fisk innenfor CEMP.

Årlig overvåking

I det følgende henvises det til resultater som gjennomsnittsverdier og standardavvik fra analysene av enten individuelle fisk eller blandprøver av fisk. Ytterligere informasjon om prøvene, som er samlet inn innenfor CEMP, er tilgjengelig gjennom databasen og rapportene som produseres gjennom dette programmet. Analysene dekker kvikksølv i filet og øvrige metaller i lever.

Resultatene fra den rutinemessige årlige overvåkingen er oppsummert i Tabell 4.

Forhøyede konsentrasjoner av **kvikksølv** ble funnet i **torsk fra Sørfjorden** i 2011. Gjennomsnittlig kvikksølv-innhold tilsvarte **moderat** (Kl. II) i Klifs klassifiseringssystem for miljøkvalitet [15]. Dette er i samme område som konsentrasjonene har ligget etter 2002 (Tabell 5 og Figur 13).

I **skrubbe** fra Sørfjorden var imidlertid gjennomsnittskonsentrasjonen noe høyere enn i torsk (Tabell 4) og tilsynelatende noe høyere enn de foregående fire år (Tabell 5).

Med unntak av kvikksølv, er metallene i fisk så langt ikke inkludert i Klifs klassifiserings-system, men i henhold til data fra CEMP referansestasjoner 1990-1998 [16] bør ikke innholdet av kadmium i torskelever være over 0,20-0,25 mg/kg. Gjennomsnittskonsentrasjonen av **kadmium** i **torsk fra Sørfjorden** lå i 2011 på et lavere nivå enn dette (Tabell 4). Gjennomsnittskonsentrasjonen av kadmium i **skrubbe** fra Sørfjorden var mer enn det dobbelte av den i torsk.

Gjennomsnittskonsentrasjonen av **bly** i **torsk fra Sørfjorden** i 2011 var lavere enn hva som er observert de siste par år (og i mange tilfeller under deteksjonsgrensen for de individuelle prøver; Tabell 4). Gjennomsnittskonsentrasjonen av bly i **skrubbe** fra Sørfjorden var en størrelsesorden høyere enn den i torsk (og omtrent på samme nivå som i 2010; Tabell 4).

Konsentrasjonene av **kobber** og **sink** i fisk fra Sørfjorden lå på samme nivå som tidligere (Tabell 4).

Når det gjelder observasjonene fra **Strandebarm** og **Åkrafjorden**, så har ikke konsentrasjonene, generelt, endret seg nevneverdig de siste årene.

Som tidligere nevnt, dersom en vil sammenligne konsentrasjonene av metaller i fisk fra Sørfjorden og Hardangerfjorden med typiske konsentrasjoner i andre fjordområder, kan følgende bemerkes:

- Nivåene av kvikksølv, kadmium og bly er høyere i torsk fra Sørfjorden, enn andre kystområder [17].
- I indre Oslofjord kan imidlertid nivåene av kvikksølv i fisk enkelte år være tilnærmet like, eller høyere enn konsentrasjonene i fisk fra Sørfjorden [17].
- Bly forekommer flere år i høyere konsentrasjoner i torsk fra indre Oslofjord, enn i torsk fra Sørfjorden [17].
- Skrubbe viser tydelig høyere konsentrasjoner av metaller i Sørfjorden, sammenlignet med andre kystområder [17].
- Metallkonsentrasjoner i fisk fra Strandebarm ligger på nivåer man kan finne andre steder langs kysten [17].

Dypvannsfisk

Gjennomsnittskonsentrasjoner av kvikksølv i filet av dypvannsfisk (blålange og brosme) fra Sørfjorden er vist i Figur 14. Innholdet av kvikksølv i dypvannsfisk var høyt (dog tilsynelatende litt lavere enn foregående år; Tabell 6) og bekrefter igjen tidligere funn [18]. Bekymringene knyttet til dette kommer også til syne i gjeldende kostholdsråd (sist vurdert i 2010; se Kap. 3.2). Med hensyn på antall prøver foreligger det største materialet for brosme og i 2011 ble det ikke observert statistisk signifikante forskjeller i konsentrasjoner mellom brosme fra indre og ytre fjord (Figur 14), selv om gjennomsnittet i indre fjord ligger litt høyere enn i ytre. Det kommer også frem at konsentrasjonene av kvikksølv i muskel øker med lengde på fisken (Figur 15). Dersom man skulle sammenligne gjennomsnittskonsentrasjonene av kvikksølv i dypvannsfisk med Klifs tilstandsklasser for kvikksølv i filet av torsk, ville disse tilsvare meget sterkt forurensset (Kl. V) i indre fjord (Figur 14). Det bør bemerkes at tilstandsklassene er spesifikke for torsk og at konsentrasjoner i dypvannsfisk som brosme (og lange) normalt overstiger konsentrasjoner i torsk. Dette er sannsynligvis knyttet til at brosmen lever på dypt i fjorder, som fungerer som ”sink”/sluk for ulike forurensninger. Her livnærer den seg av bunnassoserte organismer som reker, krabber, børstemark, muslinger og mindre bunnfisker [19]. Konsentrasjonene av kvikksølv i brosme fanget i 2011 er sammenstilt med tidligere analyser av brosme samlet innenfor Statlig program for forurensningsovervåking, i Tabell 6.

For ytterligere sammenligning vises det til en fersk rapport som omhandler miljøgifter i dypvannsfisk [20]. Det ble fanget brosme fra Åkrafjorden, Høyangsfjorden, Lofoten, Storfjorden og Sunndalsfjorden. Denne rapporten konkluderer blant annet med at:

- Innholdet av kvikksølv i dypvannsfisk er generelt høyt og generelt høyere enn i torsk fra samme område.
- Akkumuleringen av kvikksølv i dypvannsfisk øker med størrelsen på fisken.
- Kvikk-sølv-konsentrasjonene man observerer i brosme fra Sørfjorden er noe høyere enn i områdene som ble undersøkt.

*Tabell 4. Gjennomsnitt/standardavvik for kvikksølv i filet og kadmium, kobber, bly og sink i lever av torsk (*Gadus morhua*), skrubbe (*Platichthys flesus*) og glassvar (*Lepidorhombus whiffagonis*) fra indre Sørfjorden (CEMP st. 53B/F), Strandebarm i Hardangerfjorden (CEMP st. 67B/F) og Åkrafjorden (ref.st. 21F) i 2011, mg/kg våtvekt.*

Stasjoner/Arter	Filet Hg	Lever Cd	Lever Pb	Lever Cu	Lever Zn
Indre Sørkj.					
Torsk ¹⁾	0,27/0,11	0,10/0,11	<0,05/~0,04	9,81/6,42	27,3/6,8
Skrubbe ²⁾	0,38/-	0,29/-	0,45/-	9,75/-	41,7/-
Strandebarm					
Torsk ³⁾	0,08/0,06	0,02/0,01	<0,02/~0,00	6,76/0,91	17,6/0,3
Skrubbe ⁴⁾	0,03/0,01	0,14/0,10	<0,03/~0,02	11,48/3,19	48,8/2,2
Glassvar ⁵⁾	0,13/0,02	0,03/0,01	<0,02/~0,00	10,30/5,52	68,6/3,0
Åkrafjorden (ref.st.)					
Skrubbe ⁶⁾	-	-	-	-	-
Glassvar ⁷⁾	0,16/0,07	0,11/0,08	<0,02/~0,01	15,40/2,52	54,1/6,3

¹⁾ Individuelle analyser av 25 eks.: 598-2890 g (gjennomsnitt 1417 g).

²⁾ 1 blandprøve à 5 eks: middelvekt i blandprøve: 812 g.

³⁾ Individuelle analyser av 2 eks.: 2160 og 2478 g (gjennomsnitt 2319 g).

⁴⁾ 3 blandprøver à 5 eks, så vidt mulig etter størrelse: middelvakter i blandprøver: 399 g, 1222 g og 1651 g.

⁵⁾ 2 blandprøver à 5 eks, så vidt mulig etter størrelse: middelvakter i blandprøver: 443 g, og 608 g.

⁶⁾ Det ble ikke fanget skrubbe i Åkrafjorden i 2011.

⁷⁾ 3 blandprøver à 5 eks, så vidt mulig etter størrelse: middelvakter i blandprøver: 338 g, 434 g og 601 g.

Tabell 5. Gjennomsnitt av kvikksølv i filet av torsk, skrubbe og glassvar fra indre Sørkjorden (CEMP-st. 53B/F) og Strandebarm (CEMP-st. 67B/F) 1987-2011, mg/kg våtvekt.

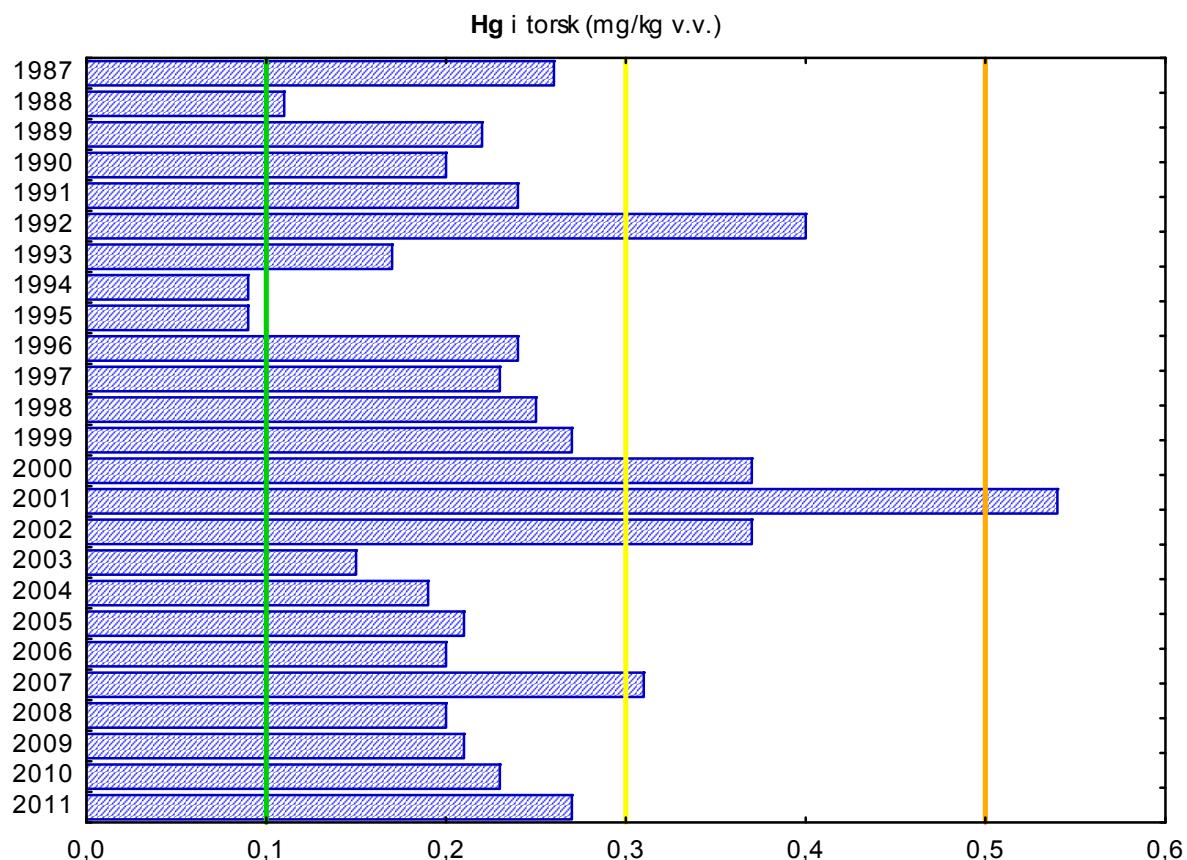
Stasjoner/ arter	-87	-88	-89	-90	-91	-92	-93	-94	-95	-96	-97	-98
Indre Sørkj.												
Torsk	0,26	0,11	0,22	0,20	0,24	0,40	0,17	0,09	0,09	0,24 ¹⁾	0,23 ¹⁾	0,25 ¹⁾
Skrubbe		0,10	0,13	0,12	0,13	0,12	0,08	0,15	0,05	0,17 ²⁾	0,19 ²⁾	0,20 ²⁾
Strande- barm												
Torsk	0,14	0,09	0,10	0,12	0,12	0,10	0,11	0,13	0,08	0,10	0,13	0,07
Glassvar	0,35	0,33	0,36	0,10	0,10	0,21	0,26	0,43	0,35	0,41	0,27	0,17
Skrubbe										0,18		0,05
¹⁾ Middel av verdiene fra Tyssedal og Edna												
²⁾ Middel av verdiene fra Odda, Tyssedal og Edna												
Stasjoner/ arter	-99	-00	-01	-02	-03	-04	-05	-06	-07	-08	-09	-10
Indre Sørkj.												
Torsk	0,27	0,37	0,54	0,37	0,15	0,19	0,21	0,20	0,31	0,20	0,21	0,23
Skrubbe	0,19	0,26	0,37	0,57	0,53	0,32	0,83	-	0,23	0,22	0,08	0,31
Strande- barm												
Torsk	0,07	0,11	0,08	0,08	0,05	0,04	0,06	0,06	0,07	0,06	0,09	0,11
Glassvar	0,24	0,19	0,16	0,16	0,14	0,23	0,17	0,14	0,17	0,14	0,07	0,13
Skrubbe	0,04	0,07	0,05	0,06	0,06	0,06	0,05	0,05	0,06	0,06	0,11	

Tabellen fortsetter på neste side.

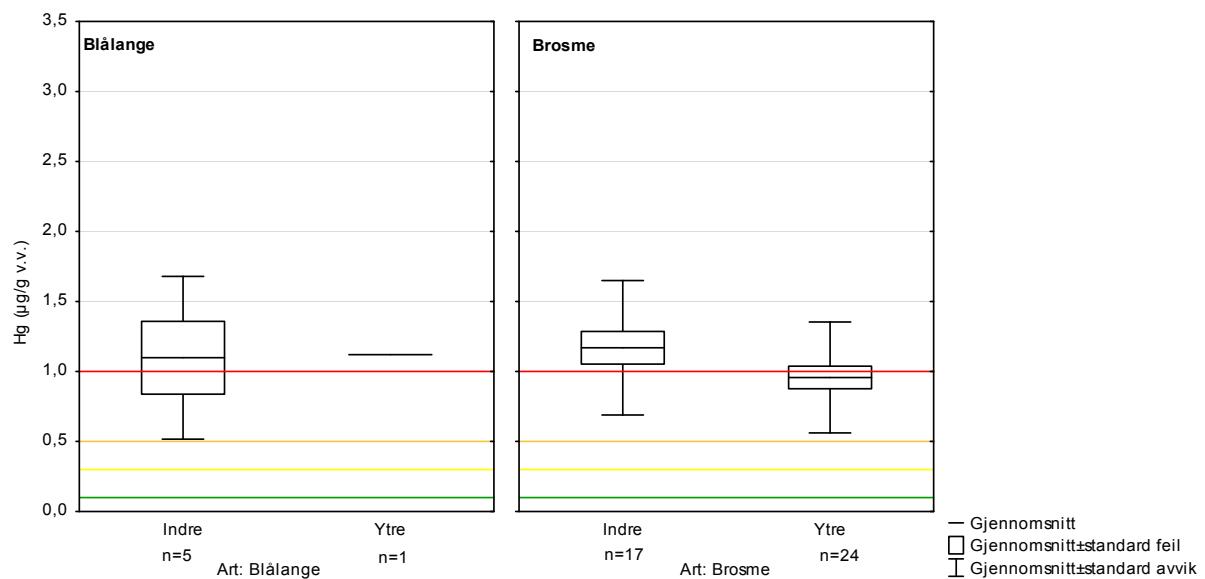
Forts. Tabell 5.

Stasjoner/ arter	-11
Indre Sørfj.	
Torsk	0,27
Skrubbe	0,38
Strande- barm	
Torsk	0,08
Glassvar	0,13
Skrubbe	0,03

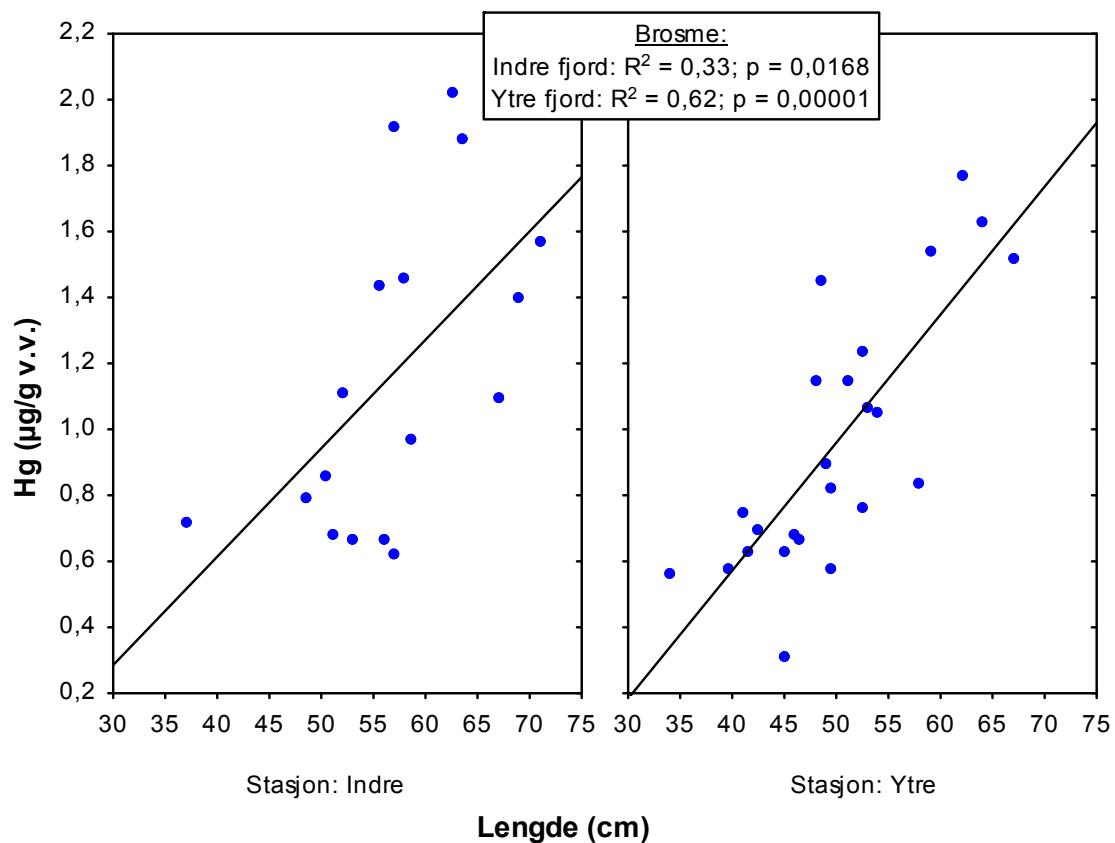
Figur 13. Gjennomsnittsverdier av kvikksølv i filet av torsk fra indre Sørfjorden (1987-2011), mg/kg våtvekt. Verdiene er også gjengitt i Tabell 5. Nedre grenser for Kliffs tilstandsklasser for miljøkvalitet er angitt; grønn: Kl. II (moderat forurensset); gul: Kl. III (markert forurensset); oransje: Kl. IV (sterkt forurensset); rød: Kl. V (meget sterkt forurensset).



Figur 14. Konsentrasjoner av kvikksølv (mg/kg våtvekt) i dypvannsfisk (blålange, *Molva dipterygia*; brosme, *Brosme brosme*) fra Sørfjorden (indre og ytre fjord; antall analyserte prøver angitt) i 2011. Til sammenligning er nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for kvikksølv i filet av torsk også angitt (grønn: Kl. II; gul: Kl. III; oransje: Kl. IV; rød: Kl. V).



Figur 15. Lengde (cm) versus konsentrasjon (mg/kg våtvekt) av kvikksølv i brosme fra Sørhfjorden (indre og ytre fjord), 2011.



Tabell 6. Gjennomsnittskonsentrasjoner (mg/kg våtvekt) av kvikksølv i brosme (Brosme brosme) samlet og analysert innenfor Statlig program for forurensningsovervåking (alle år). I årene 2003-2006 er verdiene basert på et ulikt antall blandprøver (av 5 individer, så langt mulig; se [9, 18, 21-23] for detaljer). Individuelle fisk er analysert i 2009 og 2011.

	2003	2004	2005	2006	2009	2011
Indre	1,40	1,81	1,56	-	1,44	1,17
Ytre	1,58	1,24	1,66	1,20	2,53	0,96

5.3.2 Metaller i blåskjell

Oppsummering av de viktigste observasjonene i 2011:

- Metallanalysene av blåskjell viste ingen overskridelser av Kl. I (lite/ubetydelig forurensset) for kobber og sink, med unntak av en anomali ved Kvalnes, hvor konsentrasjonen av kobber tilsvarte Kl. III (markert forurensset).
- Kvikksølvkonsentrasjonen i blåskjell viste opp til markert forurensning (Kl. III; så vidt over grensen fra Kl. II).
- Analysene av kadmium i blåskjell viste ubetydelig/lite (Kl. I) til markert (Kl. III) grad av forurensning (markert forurensning, Kl. III, i skjell samlet innenfor CEMP på stasjon B1/51A og B6/56A).
- Analysene av bly i blåskjell viste ubetydelig/lite (Kl. I) til markert (Kl. III) grad av forurensning.

Resultatene fra metallanalysene av blåskjell er presentert i Tabell 7. Den tidsmessige utviklingen er fremstilt i Figur 16-Figur 20 (i rekkefølgen kvikksølv, kadmium, bly, sink og kobber).

Metallkonsentrasjonene i blåskjell i 2011 viste generelt ingen påfallende endringer i forhold til de siste årene med overvåking (Tabell 7, Figur 16-Figur 20). Unntaket var en uvanlig høy konsentrasjon av kobber i skjell fra Kvalnes (B6/56A) i oktober (tilsvarte markert (Kl. III) forurensset). Denne observasjonen ble bekreftet ved re-analyse av prøven. Konsentrasjonen var imidlertid en faktor 6 lavere i september (samlet innenfor CEMP) og da på nivå med hva som vanligvis observeres. Siden denne observasjonen gjaldt spesielt kobber og bare kunne observeres på én stasjon er det nærliggende å anta at dette skyldes en lokal kilde. Kobber er for eksempel en bestanddel i antibegroingsmidler (bunnstoff) på fritidsbåter, hvilket kan ha hatt en innflytelse i dette tilfellet (også for eksempel i forbindelse med rengjøring av skrog ved oppdrag). Det er imidlertid ikke kjent at det var en båt i nærheten. Det kan for øvrig bemerkes at dersom man uttrykker denne konsentrasjonen på våtvekt, vil den være litt lavere enn konsentrasjonen som ble observert ved Utne i 2010. Imidlertid er konsentrasjonen på tørrektsbasis (hvilket Klifs tilstandsklasser er satt i forhold til) høyere, siden det var mindre tørrstoff i prøven (13 % mot 18 %).

Det bemerkes igjen at det er noe naturlig variasjon i metallkonsentrasjonene i blåskjell. Dette kommer til uttrykk i at det enkelte år tilsynelatende er noen forskjeller mellom skjell samlet innenfor CEMP og skjell samlet innenfor Statlig program for forurensningsovervåking (to måneder senere; Tabell 7), der hvor innsamlingsstasjonene er overlappende. Det er også analysert replikate prøver fra to stasjoner innenfor Statlig program for forurensningsovervåking i 2011 (stasjonene Eitrheim, B2 og Utne; Tabell 8). Det var ingen større forskjeller i metallkonsentrasjoner mellom replikater (Tabell 8).

Kvikksølv viste opp til **markert (Kl. III)** forurensning (så vidt over grensen fra Kl. II; stasjon B1/51A; skjell samlet innenfor CEMP). Ellers var blåskjellene **ubetydelig/lite (Kl. I)** forurensset (stasjon B2/52A, B4, Utne, B13/63A og B15/65A) til **moderat (Kl. II)** forurensset (stasjon Måge, B6/56A og B7/57A) med kvikksølv.

Kadmium viste **ubetydelig/lite (Kl. I) til markert (Kl. III)** forurensning i blåskjellene (markert forurensning, Kl. III, i skjell samlet innenfor CEMP på stasjon B1/51A og B6/56A. Markert forurensning på stasjon B6/56A ble også observert i 2009 og 2010).

Bly viste **ubetydelig/lite (Kl. I) til markert (Kl. III)** (stasjon B1/51A og B6/56A) forurensning i blåskjellene.

Alle observasjonene av **sink** tilsvarte **liten/ubetydelig (Kl. I)** forurensning, slik de har gjort de siste årene. Dette igjen på tross av at vannprøver gjennom året viste relativt høye vannkonsentrasjoner av sink innerst i Sørkjorden (Figur 8). Det må imidlertid igjen påpekes at blåskjell har en evne til å regulere opptak/utskillelse av dette metallet ([24] med ref.). Alle observasjonene av **kobber** tilsvarte også **liten/ubetydelig (Kl. I)** forurensning, slik de har gjort de siste årene, med unntak av i skjell fra Kvalnes (B6/56A), hvor konsentrasjonen tilsvarte **markert (Kl. III)** forurensset. Dette representerer en anomali (Figur 20) og er diskutert ovenfor.

Som nevnt tidligere år, det er tydelig at konsentrasjonene av de fleste metallene i blåskjell er vesentlig redusert siden midten av 1980-årene, da fjellhallene til Boliden Odda AS ble etablert (Figur 16-Figur 20). Statistiske trendanalyser som gjennomføres innenfor CEMP på de årlige medianene (1987-2011; Green et al. under utarbeidelse) viser statistisk signifikante reduksjoner i særlig konsentrasjonene av kadmium, sink og bly på de fleste stasjoner (og kvikksølv på noen stasjoner). I dataene samlet innenfor Statlig program for forurensningsovervåking viser også særlig kadmium signifikante lineære konsentrasjonsreduksjoner i blåskjell (Figur 17). Blant stasjonene hvor de lengste tidsseriene foreligger hadde modellen (den rette linjen) den beste forklaringsprosenten på stasjonene B4 (Digranes), B6 (Kvalnes) og B7 (Krossanes) (hhv. $R^2=0,76$, $R^2=0,73$ og $R^2=0,69$), hvor man av Figur 17 også kan observere den jevneste nedgangen. Dataene kan imidlertid tilpasses enda bedre en eksponentiell reduksjon, hvor nedgangen er hhv. 16 %, 13 % og 12 % per år, slik det er vist i Figur 17b.

*Tabell 7. Metaller i blåskjell (*Mytilus edulis*) fra Sørkjorden og Hardangerfjorden 2011 (7. august – 9. september, 2011 [CEMP] og 24. – 28. oktober, 2011 [Statlig program; S. P.], mg/kg tørrvekt). (Fra CEMP gjennomsnitt av 3 størrelseskategorier; fra INDEKS-programmet gjennomsnitt av 3 paralleller av samme størrelseskategori). Jfr. Figur 3 vedrørende stasjonsplassering (i tabellen oppført med økende avstand fra Odda). Det ble ikke funnet skjell på stasjonene B1 (Byrkjenes) og B3 (Tyssedal) i 2011.*

St.	Hg		Cd		Pb		Zn		Cu	
	CEMP	S. P.	CEMP	S. P.	CEMP	S. P.	CEMP	S. P.	CEMP	S. P.
B1/51A	0,51 ¹⁾	-	7,3 ¹⁾	-	29,4 ¹⁾	-	87	-	6,5	-
B2/52A	0,13	0,14 ²⁾	2,3	1,7 ²⁾	6,1	5,9 ²⁾	86	89 ²⁾	5,9	5,4 ²⁾
B3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B4	0,19	-	-	1,4	-	4,9	-	73	-	5,8
Måge	0,27	-	-	3,2	-	11,2	-	84	-	6,6
B6/56A	0,40	0,45	6,7	4,7	21,6	31,4	98	97	6,3	38,9
B7/57A	0,24	0,34	3,0	2,3	6,7	14,7	93	139	5,4	6,3
Utne	-	0,14 ³⁾	-	1,1 ³⁾	-	1,4 ³⁾	-	69 ³⁾	-	8,9 ³⁾
B13/63A	0,12	-	1,3	-	2,0	-	74	-	3,9	-
B15/65A	0,09	-	1,2	-	1,7	-	99	-	4,7	-

¹⁾ INDEKS-stasjon²⁾ Median av 3 replikater³⁾ Median av 3 replikater

Tabell 8. Median-, minimums- og maksimumskonsentrasjon (mg/kg tørrvekt) i triplikate analyser (m.a.o. alle 3 observasjoner) av blåskjell fra stasjon B2 (Eitrheim) og stasjon Utne, 2011.

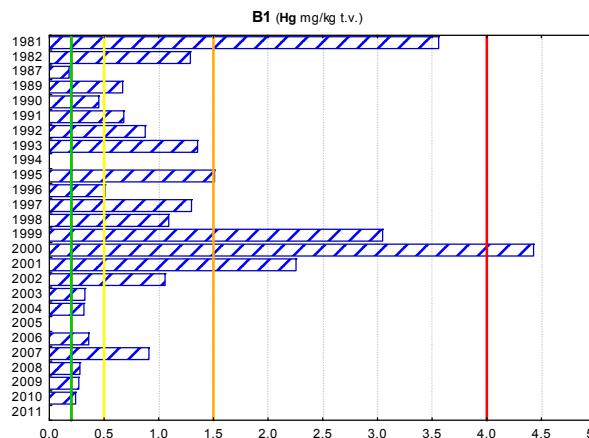
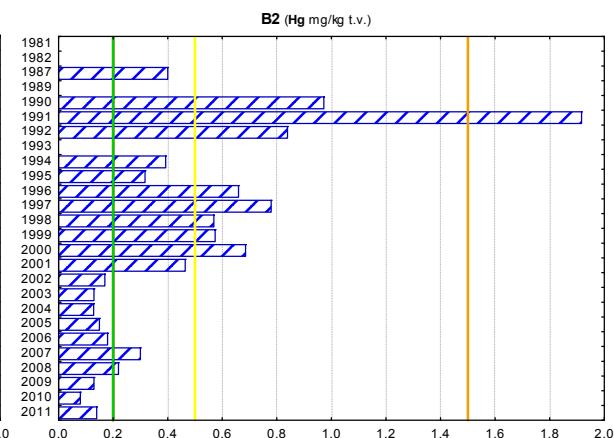
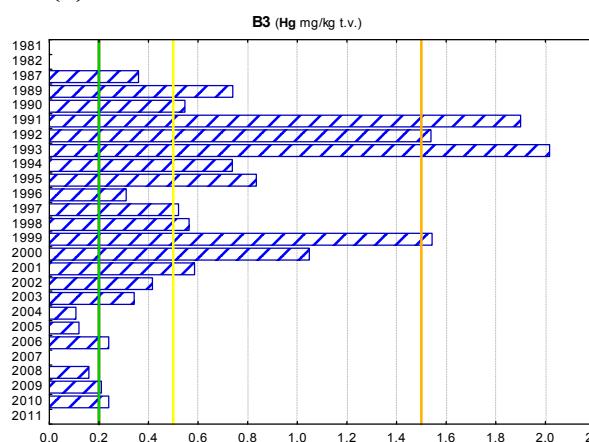
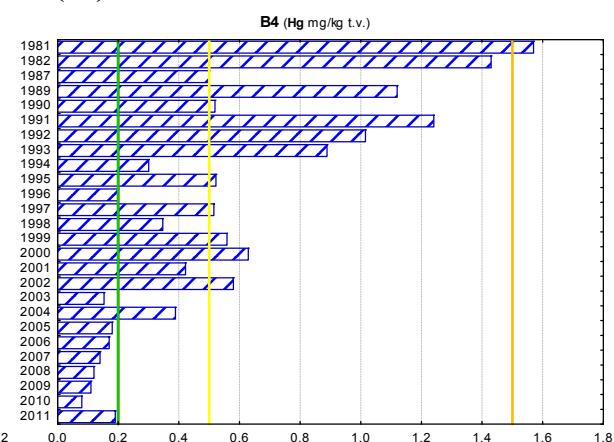
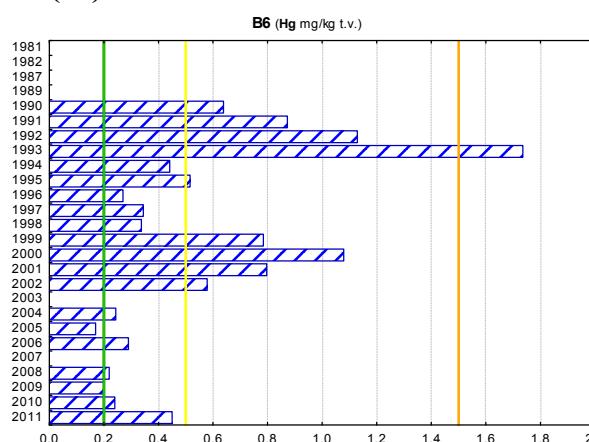
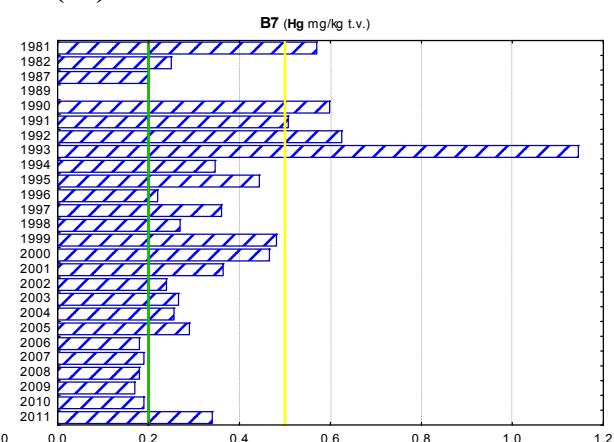
St.	Hg	Cd	Pb	Zn	Cu
B2¹⁾	0,14 (0,13-0,15)	1,7 (1,7-1,9)	5,9 (5,9-6,9)	89 (83-105)	5,4 (4,9-5,4)
Utne²⁾	0,14 (0,14-0,16)	1,1 (1,1-1,1)	1,4 (1,2-1,5)	69 (67-75)	8,9 (8,7-9,1)

¹⁾ 3 replikater²⁾ 3 replikater

En sammenligning av metallkonsentrasjonene i blåskjell fra Sørkjorden og utenfor med typiske konsentrasjoner i andre fjordområder viser følgende:

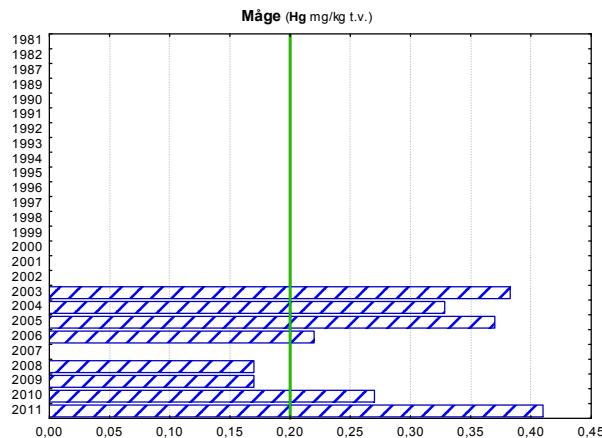
- Nivåene av kvikksølv, kadmium og bly er høyere i blåskjell fra Sørkjorden, enn andre kystområder [17].
- Kvikksølv- og kadmiumkonsentrasjonene på enkelte stasjoner i Sørkjorden kan være en faktor >10 og bly en faktor >50 høyere enn vanlige nivåer i andre områder [17].
- Dette kommer også til uttrykk i blåskjell fra stasjoner i fjordsystemet utenfor Sørkjorden, ved at disse ofte også har noe forhøyet metallnivå [17].

Figur 16. Kvikksolv i blåskjell fra utvalgte stasjoner i Sørfjorden 1981-2011, mg/kg tørrvekt. I parentes ved stasjonsnr.: Ca. avstand (km) fra Odda. Merk at aksene har ulik skala for de forskjellige stasjonene. Nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for miljøkvalitet er angitt; grønn: Kl. II (moderat forurensset); gul: Kl. III (markert forurensset); oransje: Kl. IV (sterkt forurensset); rød: Kl. V (meget sterkt forurensset).

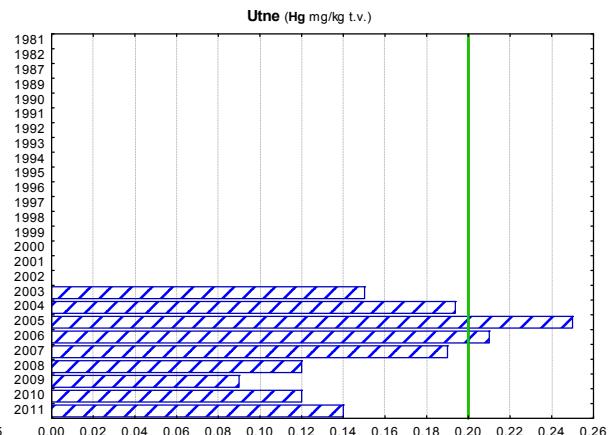
B1 (2).**B2 (3).****B3 (6).****B4 (10).****B6 (18).****B7 (38).**

Forts. Figur 16.

Måge (15).



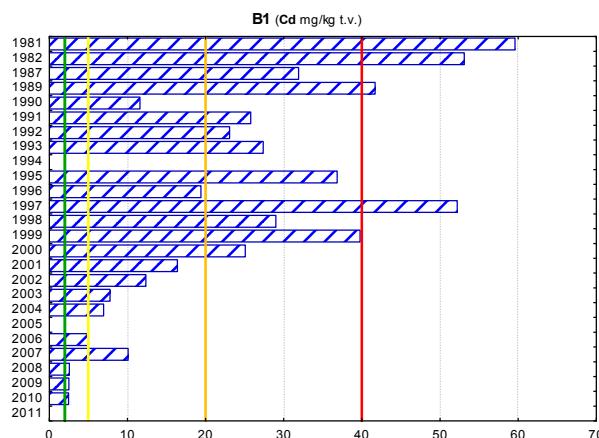
Utne (40).



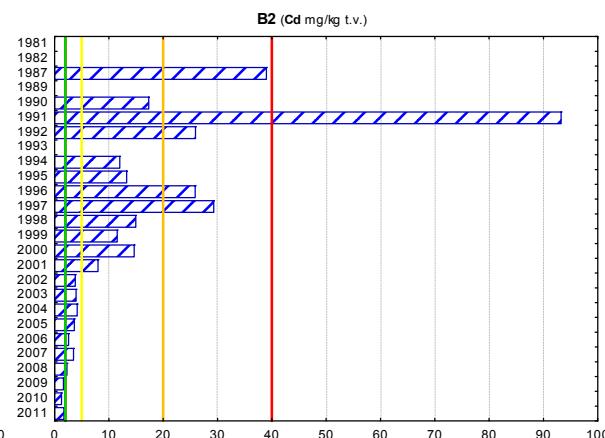
Figur 17. Kadmium i blåskjell fra utvalgte stasjoner i Sørfjorden 1981-2011, mg/kg tørrvekt (a.; I parentes ved stasjonsnr.: Ca. avstand [km] fra Odda. Merk at aksene har ulik skala for de forskjellige stasjonene. Nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for miljøkvalitet er angitt; grønn: Kl. II [moderat forurensset]; gul: Kl. III [markert forurensset]; oransje: Kl. IV [sterkt forurensset]; rød: Kl. V [meget sterkt forurensset]) og visualisering av eksponentiell reduksjon i kadmiumkonsentrasjoner i blåskjell på stasjonene B4 (Digranes), B6 (Kvalnes) og B7 (Krossanes) (b.).

a.

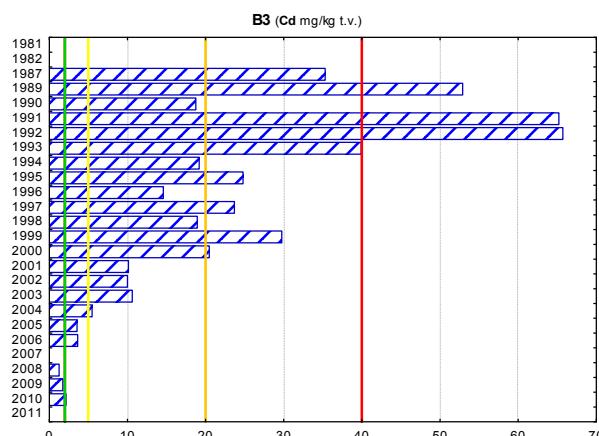
B1 (2).



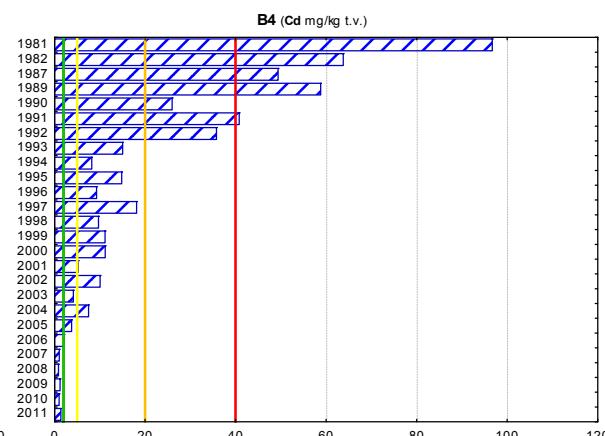
B2 (3).



B3 (6).

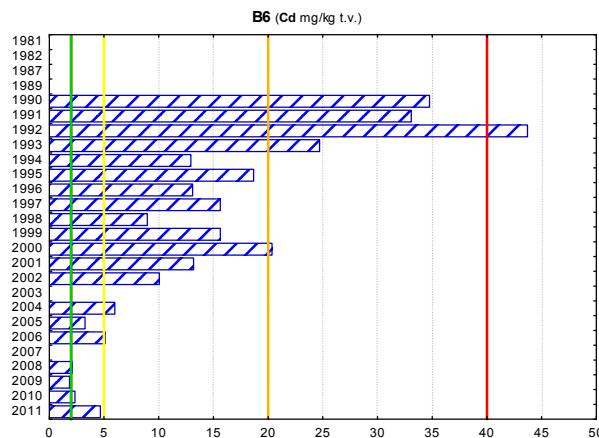


B4 (10).

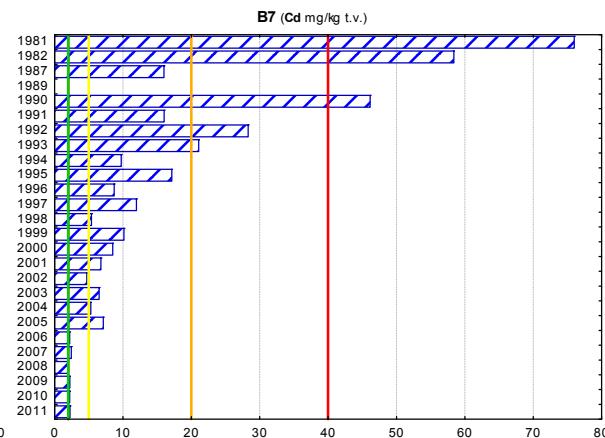


Forts. Figur 17.

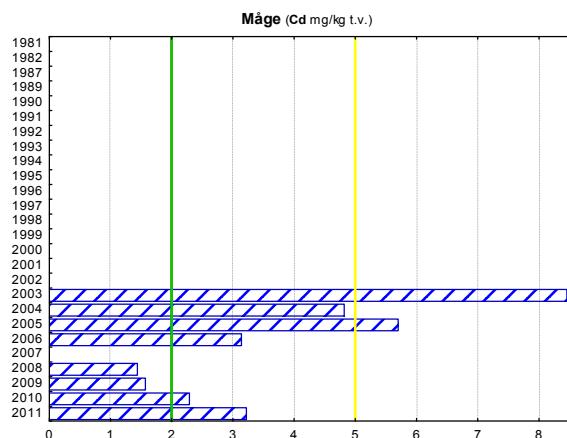
B6 (18).



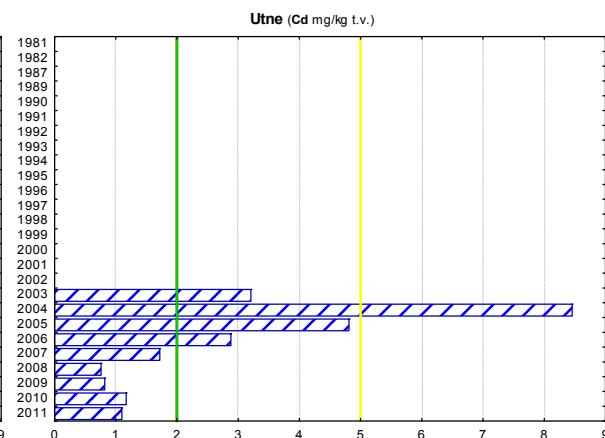
B7 (38).



Måge (15).

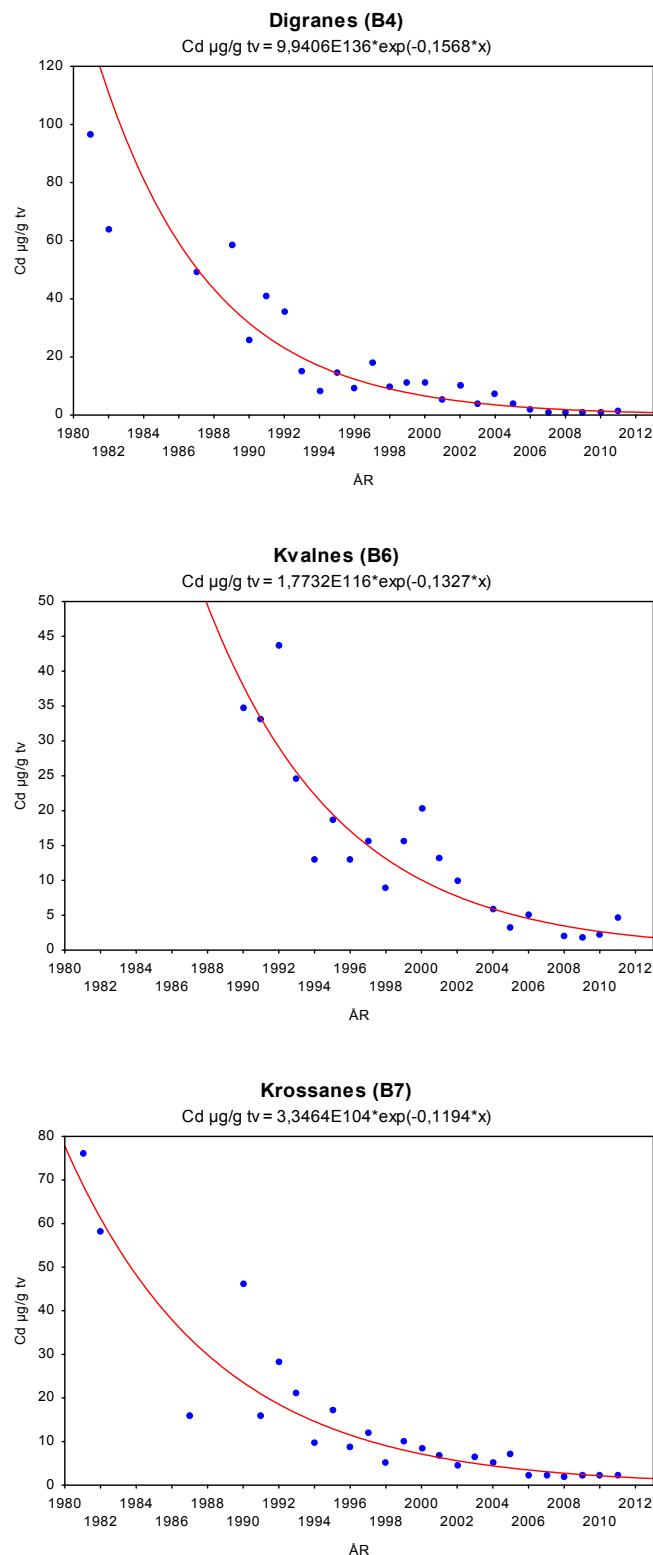


Utne (40).

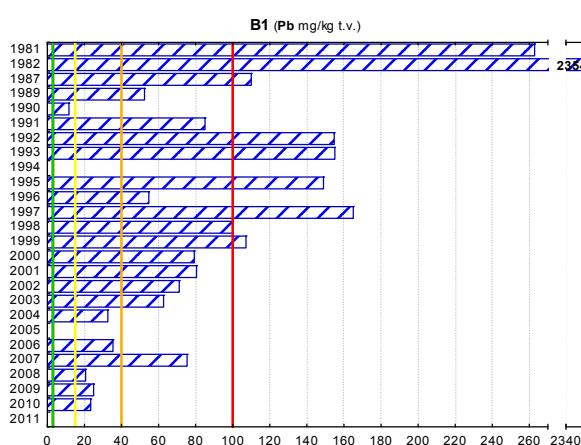
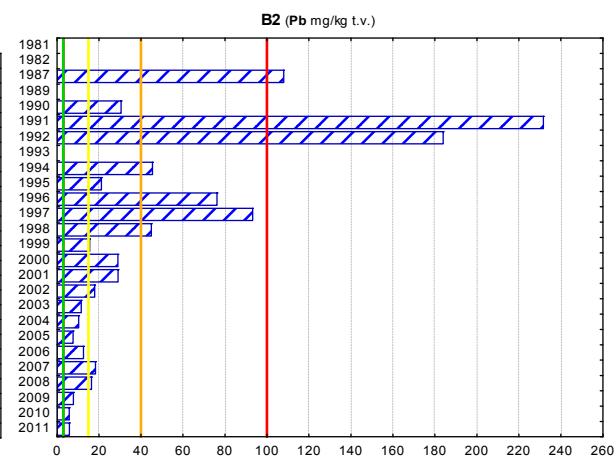
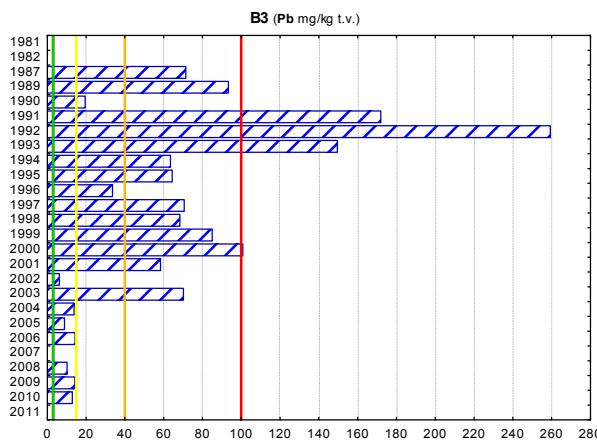
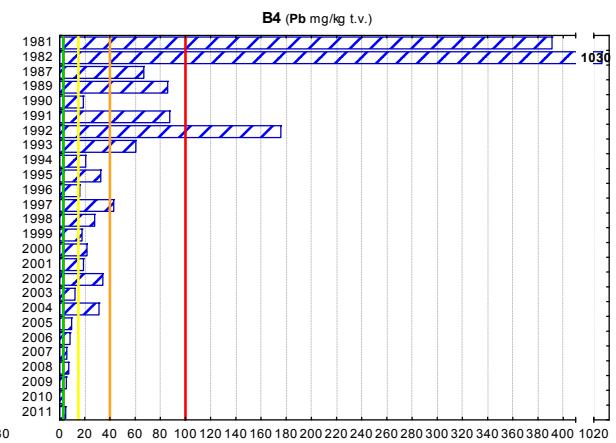
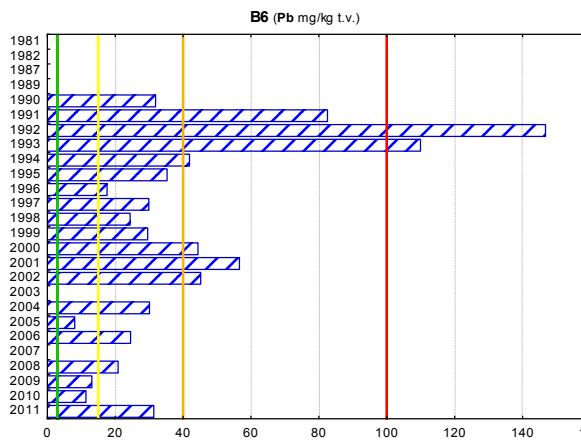
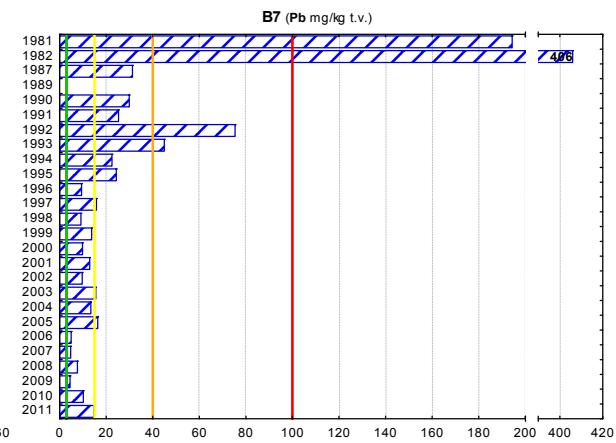


Forts. Figur 17.

b.

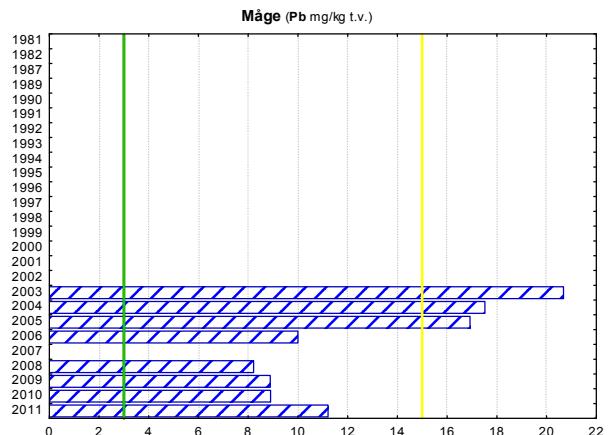


Figur 18. Bly i blåskjell fra utvalgte stasjoner i Sørkjorden 1981-2011, mg/kg tørrvekt. I parentes ved stasjonsnr.: Ca. avstand (km) fra Odda. Merk at aksene har ulik skala for de forskjellige stasjonene. Nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for miljøkvalitet er angitt; grønn: Kl. II (moderat forurensset); gul: Kl. III (markert forurensset); oransje: Kl. IV (sterkt forurensset); rød: Kl. V (meget sterkt forurensset). Merk: De høye verdiene registrert på stasjonene B1, B4 og B7 (hhv. 2354 mg/kg, 1030 mg/kg og 406 mg/kg) i 1982 (relativt til de andre årene) er vist med søyle på brutt skala, samt angitt med tall.

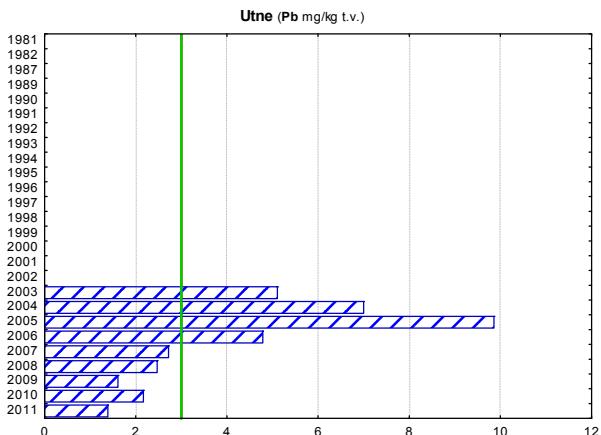
B1 (2).**B2 (3).****B3 (6).****B4 (10).****B6 (18).****B7 (38).**

Forts. Figur 18

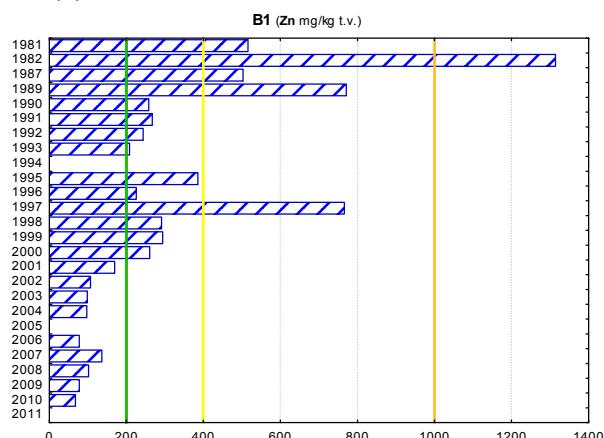
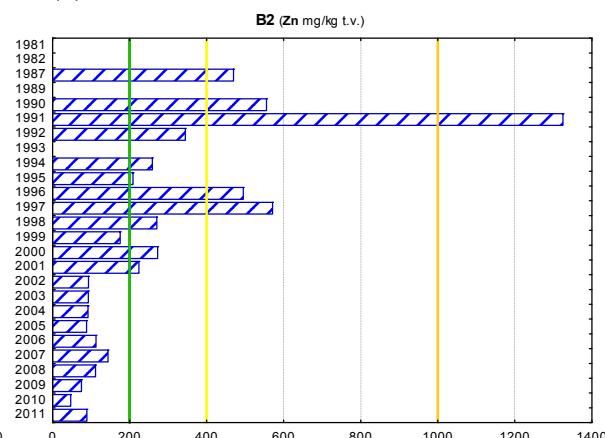
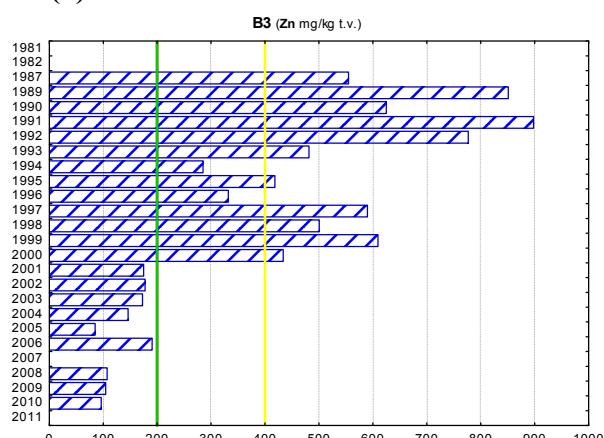
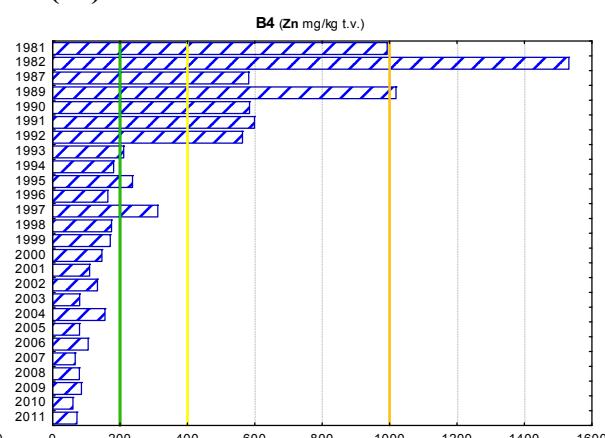
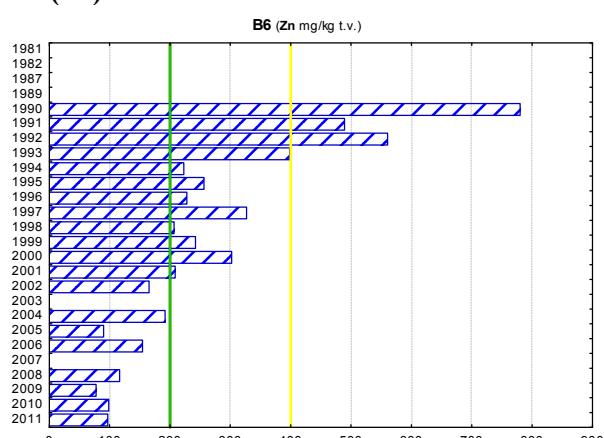
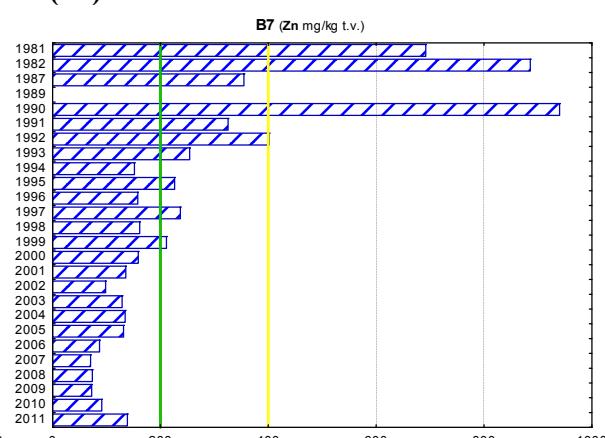
Måge (15).



Utne (40).

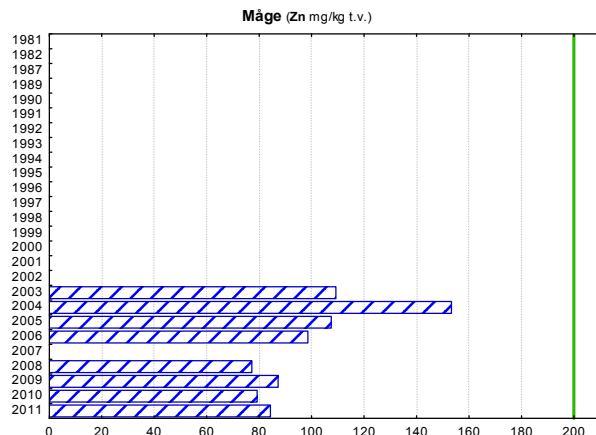


Figur 19. Sink i blåskjell fra utvalgte stasjoner i Sørkjorden 1981-2011, mg/kg tørrvekt. I parentes ved stasjonsnr.: Ca. avstand (km) fra Odda. Merk at aksene har ulik skala for de forskjellige stasjonene. Nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for miljøkvalitet er angitt; grønn: Kl. II (moderat forurensset); gul: Kl. III (markert forurensset); oransje: Kl. IV (sterkt forurensset); rød: Kl. V (meget sterkt forurensset).

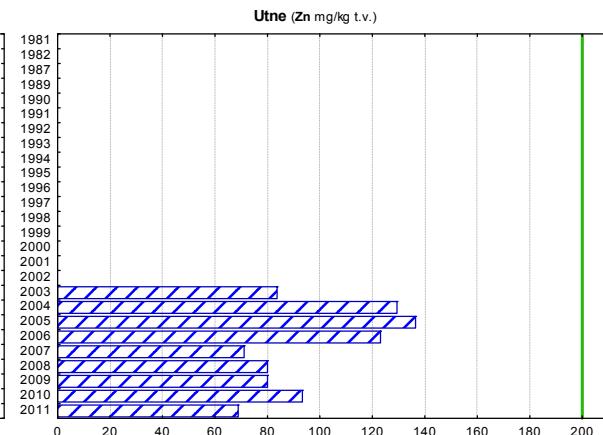
B1 (2).**B2 (3).****B3 (6).****B4 (10).****B6 (18).****B7 (38).**

Forts. Figur 19.

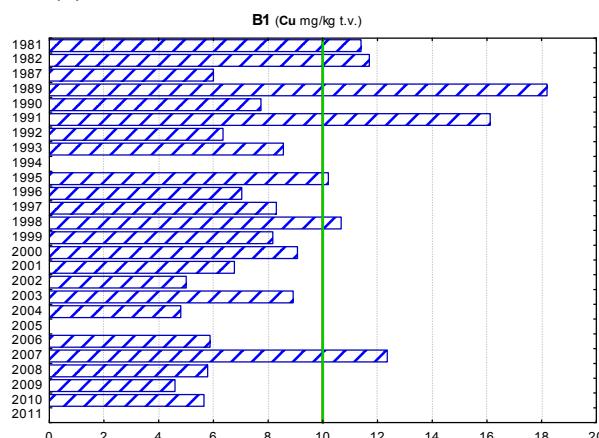
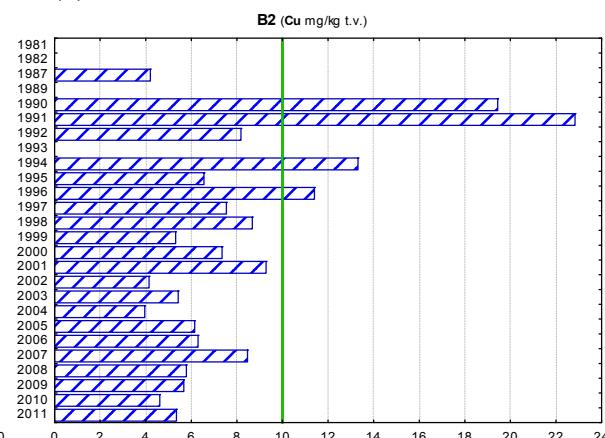
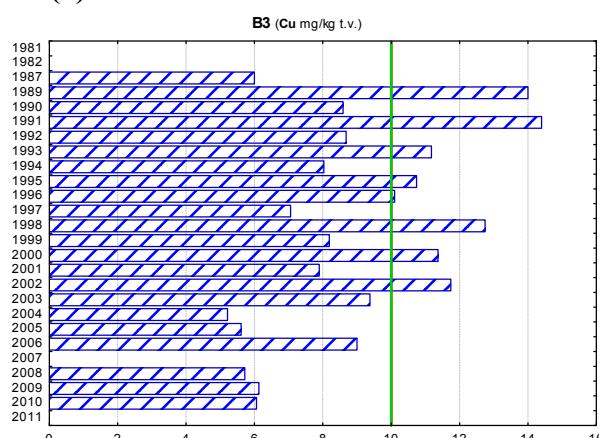
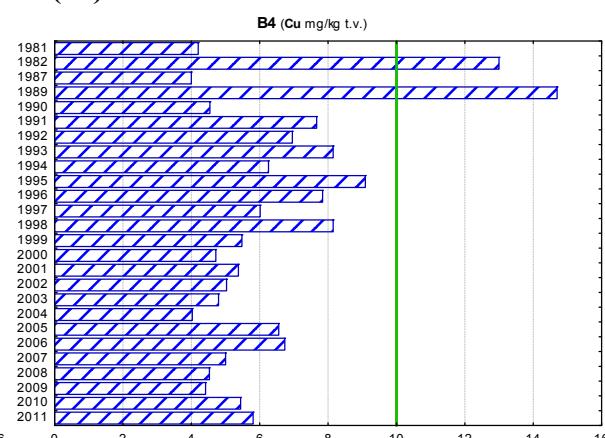
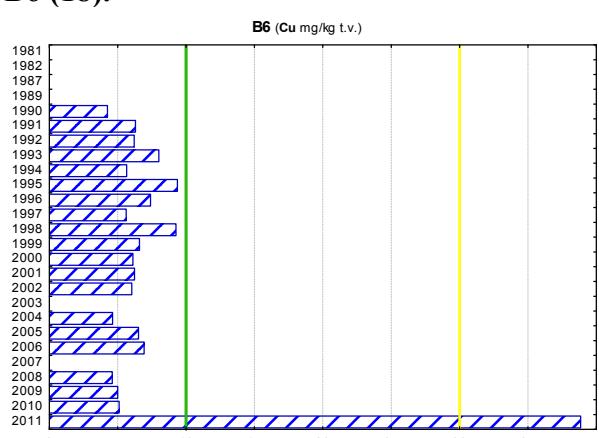
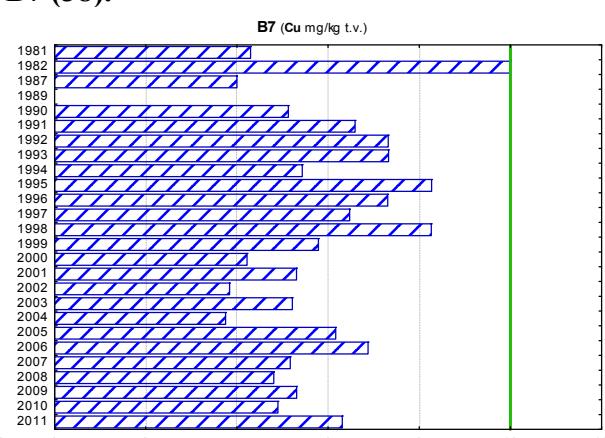
Måge (15).



Utne (40).

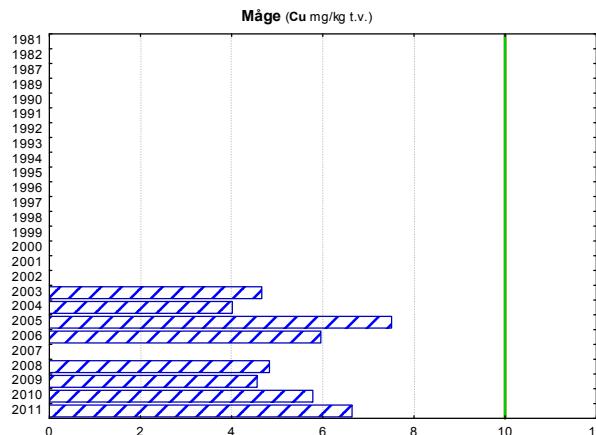


Figur 20. Kobber i blåskjell fra utvalgte stasjoner i Sørkjorden 1981-2011, mg/kg tørrvekt. I parentes ved stasjonsnr.: Ca. avstand (km) fra Odda. Merk at aksene har ulik skala for de forskjellige stasjonene. Nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for miljøkvalitet er angitt; grønn: Kl. II (moderat forurensset); gul: Kl. III (markert forurensset); oransje: Kl. IV (sterkt forurensset); rød: Kl. V (meget sterkt forurensset).

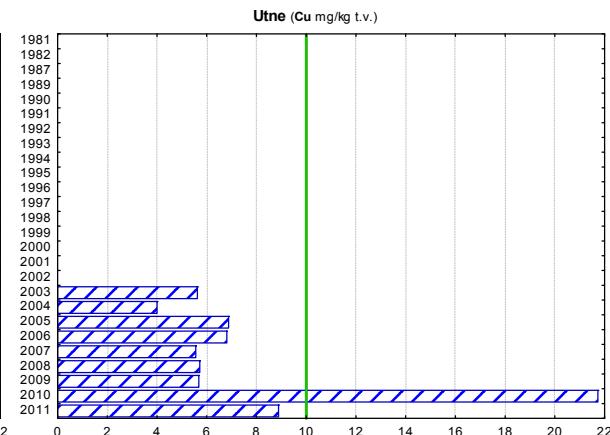
B1 (2).**B2 (3).****B3 (6).****B4 (10).****B6 (18).****B7 (38).**

Forts. Figur 20.

Måge (15).



Utne (40).



5.3.3 Halogenerte stoffer i fisk

Oppsummering av de viktigste observasjonene i 2011:

- Den gjennomsnittlige ΣPCB_7 -konsentrasjonen i torskelever fra Sørfjorden representerte i 2011 Klasse II (moderat forurenset). Filet av torsk var ubetydelig/lite (Kl. I) forurenset med PCB.
- Den gjennomsnittlige ΣDDT -konsentrasjonen i torskelever fra Sørfjorden representerte i 2011 Klasse III (markert forurenset). Filet av torsk var moderat (Kl. II) forurenset med ΣDDT .
- Lave konsentrasjoner av klororganiske forbindelser ble funnet i fisk fra Strandebarm også i 2011 (torsk var ubetydelig/lite forurenset med ΣPCB_7 ; Kl. I; ΣDDT i torskelever representerte Kl. II, moderat forurenset).
- Bromse (lever) viste moderate til høye konsentrasjoner av klororganiske forbindelser.
- Summen av toksiske ekvivalenter for dioksiner og furaner ($\text{TE}_{\text{PCDD/F}}$) i torskelever fra Sørfjorden tilsvarte i 2011 grensen mellom Klasse I (ubetydelig/lite forurensning) og Klasse II (moderat forurenset). Konsentrasjoner av dioksinlignende PCB-forbindelser (non-*ortho*), uttrykt som toksiske ekvivalenter ($\text{TE}_{\text{n.o.-PCB}}$) var imidlertid høyere enn for dioksiner og furaner.

Utdrag av resultatene av fisk (samlet innenfor CEMP) analysert for klorerte organiske miljøgifter er presentert i Tabell 9.

Tabell 9. ΣPCB_7 (sum av CB 28, 52, 101, 118, 138, 153 og 180) og DDT med nedbrytningsprodukter (gjennomsnitt/standardavvik) i fisk fra indre Sørfjorden (CEMP-st. 53) og i Hardangerfjorden ved Strandebarm (CEMP-st. 67) 2011, µg/kg våtvekt og µg/kg fett. Ikke analysert: i.a. (Om prøvenes sammensetning, se Tabell 4).*

Stasjoner/arter	Våtvektsbasis				Fettbasis **	
	DDT	DDE	DDD	ΣDDT	ΣPCB_7	ΣDDT
I. Sørfj., (53)						
Torsk, lever	144/82	538/270	54/23	736/369	896/1180	1604
Torsk, filet	0,5/0,3	1,6/0,7	<0,1/~0,0	≤2,2/~1,0	2/~1,0	≤733
Skrubbe, lever	8,9/-	21/-	5,4/-	35,3/-	195/-	131
Skrubbe, filet	0,1/-	0,2/-	<0,1/-	<0,4/-	<2/-	<80
Strandebarm (67)						
Torsk, lever	26/5	210/14	29/5	264/14	247/11	455
Torsk, filet	<0,1/~0,0	0,5/0,0	<0,1/~0,0	≤0,6/~0,0	<1,0/~1	≤200
Skrubbe, lever	8,4/-	21,3/3,2	4,6/0,6	37,7/-	<24/~2	189
Skrubbe, filet	0,4/-	1,2/0,1	0,2/0,1	1,9/-	<1/~1	158
Glassvar, lever	15,5/0,7	52,0/15,6	6,2/0,8	73,7/17,0	34/3	268
Glassvar, filet	0,3/0,1	1,1/0,1	<0,1/~0,0	<1,5/~0,1	<1/~0	<300

* DDT og PCB analyseres i utgangspunktet i 5 blandprøver (av 5 individer) i filet av torsk. (I 2011 kun 2 individuelle torsk fra Strandebarm)

** Basert på gjennomsnittskonsentrasjoner og gjennomsnittlig fettinnhold

PCB

Den gjennomsnittlige ΣPCB_7 -konsentrasjonen i torskelever fra Sørfjorden representerte i 2010 **Kl. II (moderat forurenset)** i Klifs klassifiseringssystem for miljøkvalitet. Det bemerkes også at den individuelle variasjonen var stor, som gjenspeiles av det høye standard avviket (standard avviket var høyere enn gjennomsnittskonsentrasjonen; Tabell 9). Det var en

faktor 35 forskjell på laveste og høyeste konsentrasjon og variasjons-koeffisienten var på 132%.

Fettnormaliserte PCB-konsentrasjoner i torsk er presentert i Tabell 10 og Figur 21, hvor de kan sammenlignes med tidligere år. Gjennomsnittskonsentrasjonen for 2011 er på nivå med konsentrasjonene i de fleste årene etter 2002, som var et år da veldig høye konsentrasjoner av PCB ble observert i torsk fra Sørfjorden.

Tabell 10. Gjennomsnitt av ΣPCB_7 i fisk (lever (l.) og filet (f.)) fra indre Sørkjorden og Hardangerfjorden ved Strandebarm 1991-2011, mg/kg fett. Individuelle analyser eller blandprøver av størrelseskategorier.

Stasj./arter	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
I. Sørkj.										
Torsk l.	1,6	8,0	<0,8	0,66	0,36	11,4 ¹⁾	2,4 ¹⁾	20,2 ¹⁾	5,1	20,8
Torsk f.	0,6	6,9	<0,6	-	0,19	8,4 ²⁾	2,0 ¹⁾	34,6 ¹⁾	2,4	20,0
Skrubbe l.	2,8	2,6	<0,5	9,2	0,41	1,4 ²⁾	0,77 ²⁾	0,56 ²⁾	0,84	0,80
Skrubbe f.	16,7	2,5	<0,6	1,96	0,33	0,74 ³⁾	0,64 ²⁾	0,43 ²⁾	0,76	0,46
Strandeb.										
Torsk l.	0,67	0,66	<0,5	0,93	0,38	0,47	1,6	0,54	0,90	0,54
Torsk f.	0,34	<0,4	<0,2	0,50	0,20	1,1	2,1	0,22	0,48	0,44
Glassvar l.	0,39	1,2	<0,6	1,1	1,1	0,47	0,51	0,39	0,62	0,34
Glassvar f.	0,32	0,63	<0,3	0,56	0,76	0,33	0,28	0,26	0,46	0,24
Skrubbe l.						0,58		0,38	0,15	0,13
Skrubbe f.						0,64		0,43	0,15	0,10

¹⁾ Middel av prøvene fra Tyssedal og Edna.

²⁾ Middel av de tre prøvene fra Odda, Tyssedal og Edna.

³⁾ Bare analysert i materialet fra Odda.

Stasj./arter	2001	2002	2003	2004	2005 ⁷⁾	2006	2007
I. Sørkj.							
Torsk l.	5,3	271,2 ⁴⁾ (7,4) ⁵⁾	2,41	2,42	2,14	0,94	5,37 ⁸⁾
Torsk f.	<0,25	234,7 ⁶⁾	2,5	1,0	0,95	<0,33	2,0
Skrubbe l.	0,62	0,81	1,60	0,90	2,06		0,58
Skrubbe f.	<0,6	0,40	<0,2	0,75	1,60		<0,4
Strandeb.							
Torsk l.	0,75	0,35	0,20	0,33	0,51	0,14	0,27
Torsk f.	<3,3	0,25	-	<0,5	0,22	-	-
Glassvar l.	0,32	0,40	0,30	0,20	0,33	0,25	0,17
Glassvar f.	<0,25	0,00	-	-	0,29	<0,17	-
Skrubbe l.	0,12	0,12	0,13	0,14	0,13	0,16	0,20
Skrubbe f.	<0,08	0,18	0,08	-	0,14	<0,50	<0,14

⁴⁾ Ekstreme konsentrasjoner i fire (av 25) individer (gjennomsnittlig 296,0 mg/kg våtvekt \pm standard avvik:

118,7) trekker gjennomsnittet opp til denne høye verdien. I parentes:

⁵⁾ Gjennomsnittet (av 21 fisk) uten disse fire individene (se fotnote ⁴⁾).

⁶⁾ Gjennomsnitt av 5 blandprøver på hhv 0,009, 0,008, 0,002, 3,242 og 0,002 mg/kg våtvekt. Det er tydelig at de fire torskene med ekstreme PCB-konsentrasjoner (nevnt i fotnote ⁴⁾ og ⁵⁾) har blitt ujevnt fordelt på disse fem blandprøvene. PCB-verdiene i filet av torsk fra Sørkjorden 2002 er derfor lite representative.

⁷⁾ Regnet fra individuelle konsentrasjoner på fettbasis (ikke gjennomsnittskonsentrasjoner og mindre fettinnhold, som de andre årene).

⁸⁾ Gjennomsnitt trukket opp av ett individ som hadde spesielt høy konsentrasjon (36).

Forts. Tabell 10

Stasj./arter	2008	2009	2010	2011
I. Sørfj.				
Torsk l.	3,86	2,04	4,94	1,95
Torsk f.	4,0	2,0	3,0	0,75
Skrubbe l.	0,69	0,23	1,34	0,72
Skrubbe f.	<0,4	<0,17	0,86	<0,4
Strandeb.				
Torsk l.	0,30	0,28	0,61	0,43
Torsk f.	<0,33	<0,25	≤0,13	<0,33
Glassvar l.	0,28	0,20	0,30	0,12
Glassvar f.	<0,33	<0,33	≤0,10	<0,20
Skrubbe l.	0,17	0,11		<0,12
Skrubbe f.	<0,15	<0,09		<0,08

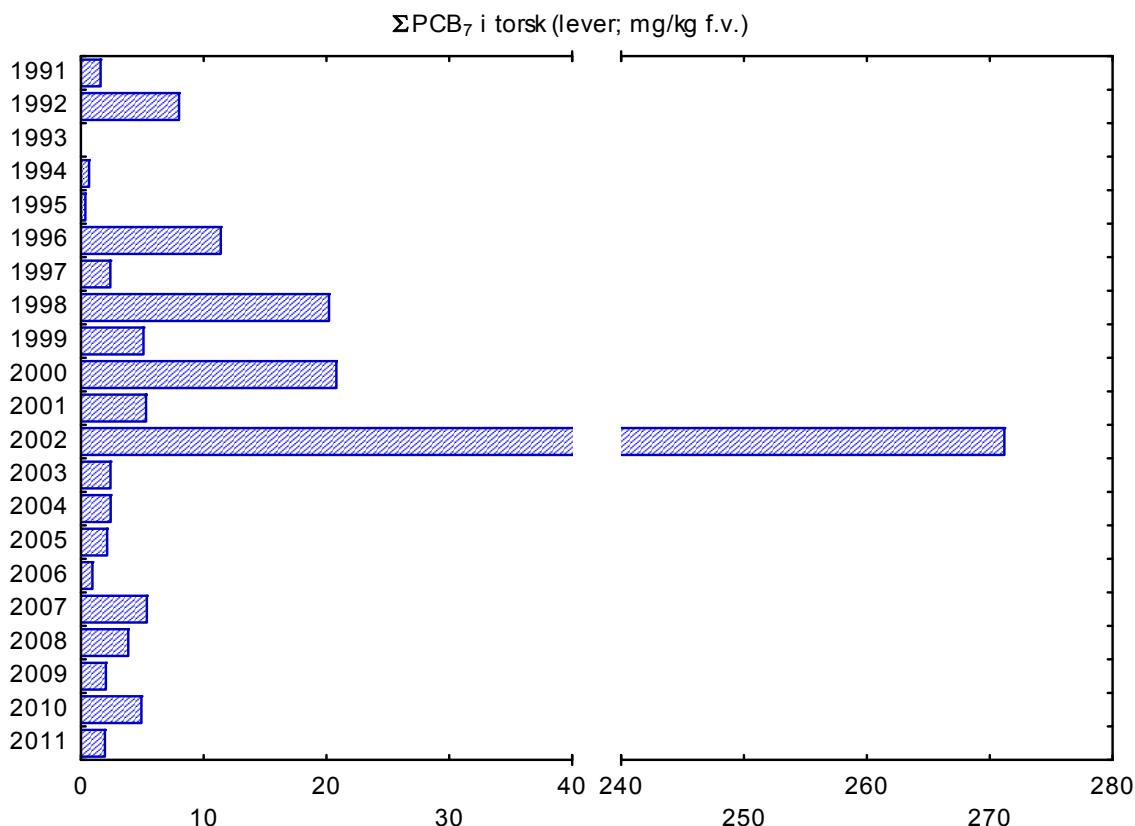
Filet av torsk fra Sørfjorden var **lite/ubetydelig (Kl. I)** forurensset med PCB.

Analysene viste forholdsvis lave PCB-konsentrasjoner i fisk fra Strandebarm også i 2011 (Tabell 9). Konsentrasjonene i torsk representerer **Kl. I (lite/ubetydelig forurensset)** i henhold til Klifs tilstandsklasser.

En sammenligning av konsentrasjonene av PCB i fisk fra Sørfjorden med typiske konsentrasjoner i andre fjordområder viser følgende:

Nivåene av PCB i fisk fra Sørfjorden er (når en ser bort fra ekstremkonsentrasjonene funnet i 2002) lavere enn i fisk fra indre Oslofjord [17].

Figur 21. Gjennomsnitt av ΣPCB_7 i lever av torsk fra indre Sørkjorden (1991-2011), mg/kg fettvekt. Verdiene er også gjengitt i Tabell 10. Mrk. brudd på aksen mellom 40 og 240.



*Dioksiner og non-*ortho* PCB*

Dioksiner (polyklorerte dibenzo-*p*-dioksiner og furaner), samt dioksinliknende PCB (non-*ortho* substituerte) ble analysert i 3 blandprøver av torkelever fra Sørkjorden i 2011. I 2007 ble også lever av torsk analysert for disse forbindelsene, mens filet av torsk ble analysert for disse forbindelsene i 2008. I 2009 og 2010 var det henholdsvis lever av brosme og blåskjell som ble analysert for disse forbindelsene.

Resultatene er presentert i Tabell 11. Tabellen gir konsentrasjoner (pg/g) av de ulike analyserte kongenerene, samt toksiske ekvivalenter (TE) av sum dioksiner, sum furaner og sum non-*ortho* PCB.

Siden disse stoffene uttrykker giftighet gjennom den samme mekanismen, er såkalte toksiske ekvivalens-faktorer (TEF) utviklet som et verktøy i risikovurdering. Disse faktorene angir størrelsesorden-estimater på giftighet av forbindelsene i forhold til 2,3,7,8-tetraklordibenzo-*p*-dioksin (TCDD), som er den mest giftige/potente av dioksinene og er tildelt TEF-verdien 1. TEF-verdier i kombinasjon med konsentrasjoner av aktuelle forbindelser brukes til å kalkulere toksiske ekvivalens-konsentrasjoner (TE) [25]. De TEF-verdier som anvendes av Verdens helseorganisasjon (WHO) fra 1998 [25] ble noe justert i 2005 [26].

Konsentrasjonene av dioksiner og furaner (PCDD/F; og deres toksiske ekvivalenser, TE) i 2011 var veldig like de som ble observert i 2007 [27]. Konsentrasjonene (og TE) av non-*ortho* PCB forbindelser var i 2011 imidlertid under halvparten av hva de var i 2007 [27].

Resultatene viser for øvrig at det er tetraklor-kongeneren av både dioksin og furan som utgjør de høyeste konsentrasjonene. TCDD er også desidert viktigst for summen av toksiske ekvivalenser for disse stoffgruppene (ettersom den også er mest potente; TEF=1). Imidlertid er konsentrasjonene av non-*ortho* PCB vesentlig høyere, og ettersom PCB-126 har TEF=0,1 så er det denne forbindelsen som utgjør den største andelen toksiske ekvivalenter (TE).

Summen av toksiske ekvivalenter for dioksiner og furaner (ikke non-*ortho* PCB), $TE_{PCDD/F}$, tilsvarer grensen mellom **Klasse I (ubetydelig/lite forurenset)** og **Klasse II (moderat forurenset)** i Klfs klassifiseringssystem for miljøtilstand.

Til sammenligning er grenseverdiene som anvendes for fiskekjøtt og fiskerivarer 4 pg TE/g våtvekt (dioksiner). Felles grenseverdi for dioksiner og dioksinliknende PCB er 8 pg TE/g våtvekt [5]. Bakgrunnen for disse er EU regulativ 2375/2001 og oppdateringen fra 2006 (regulativ 1881/2006). Det gjøres oppmerksom på at disse ikke gjelder lever av fisk, men at det arbeides med grenser for dette. Det foreligger allerede kostholdsråd for fiskelever fra Sørfjorden.

Det opereres for øvrig med et tolerabelt ukentlig inntak (TWI) på 14 pg/kg kroppsvekt per uke for disse stoffene (bakgrunn i arbeid fra EUs Scientific Committee on Food; SCF).

Dersom man vil sammenligne konsentrasjonene av dioksin og dioksinlignende PCB i torskelever fra Sørfjorden med tilsvarende konsentrasjoner andre steder, kan det være relevant å sammenligne med Grenlandsfjordene [28]. Dette området ble i noen tiår forurenset med dioksiner fra et magnesiumverk. En slik sammenligning viser at konsentrasjonene av dioksiner er en størrelsesorden lavere i torsk fra Sørfjorden, enn i torsk fra Frierfjorden.

Enkelte PCB-kongenere som er mono-*ortho* substituert er også tildelte toksiske ekvivalensfaktorer. Av disse er PCB-105, -118 (som f.ø. også inngår i ΣPCB_7) og PCB-156 analysert i lever av torsk fra Sørfjorden. Gjennomsnittlig konsentrasjon (\pm standard avvik) (våtvekt) av disse var hhv. 41,5 $\mu\text{g}/\text{kg}$ (\pm 92,1), 120,8 $\mu\text{g}/\text{kg}$ (\pm 253,8) og 23,6 $\mu\text{g}/\text{kg}$ (\pm 43,8). Det var, som nevnt, store forskjeller i konsentrasjoner mellom de 25, hvilket gjenspeiles i de høye standard avvikene. I toksiske ekvivalenter (TE) tilsvarer disse konsentrasjonene hhv. 4,2 pg/g, 12,1 pg/g og 11,8 pg/g (altså totalt 28 pg/g).

Tabell 11. Konsentrasjoner (pg/g; våtvekt) av dioksiner (PCDD), furaner (PCDF) og non-ortho PCB (PCB-77, -81, -126 og -169), samt toksiske ekvivalenter (TE; pg/g; uthevet skrift) av sum dioksiner, sum furaner og sum non-ortho PCB i torsk (lever) fra Sørfjorden i 2011.

	Prøve 1 ¹⁾	Prøve 2 ²⁾	Prøve 3 ³⁾
2378-TCDD	9,23	10,5	7,03
12378-PeCDD	<0,15	0,27	0,18
123478-HxCDD	<0,30	<0,11	<0,12
123678-HxCDD	0,83	0,65	0,57
123789-HxCDD	<0,17	0,17	0,17
1234678-HpCDD	0,63	0,47	0,29
OCDD	1,01	0,76	0,62
1378-TCDF	37,8	44,7	29,7
12378/12348-PeCDF	8,73	10,3	6,27
23478-PeCDF	1,48	2,96	1,32
123478/123479-HxCDF	1,15	1,36	0,80
123678-HxCDF	1,99	2,18	1,28
123789-HxCDF	<0,19	<0,10	<0,12
234678-HxCDF	1,55	1,45	0,96
1234678-HpCDF	0,36	0,40	0,27
1234789-HpCDF	<0,25	<0,13	<0,11
OCDF	<0,40	<0,22	<0,08
PCB-77	330	435	206
PCB-81	50,7	58,9	28,8
PCB-126	614	769	418
PCB-169	106	88,2	78,0
TE (WHO 1998) sum PCDD	9,51	10,80	7,30
TE (WHO 1998) sum PCDF	5,45	6,98	4,27
TE (WHO 1998) sum n.o.-PCB	62,50	77,90	42,60
TE (WHO 2005) sum PCDD	9,51	10,80	7,30
TE (WHO 2005) sum PCDF	4,98	6,18	3,88
TE (WHO 2005) sum n.o.-PCB	64,60	79,60	44,10

¹⁾ Blandprøve av 5 ind. (CEMP-fisk nr. 1, 2, 17, 18 og 24) med gjennomsnittsvekt 2238 g

²⁾ Blandprøve av 5 ind. (CEMP-fisk nr. 8, 12, 21, 22 og 23) med gjennomsnittsvekt 1358 g

³⁾ Blandprøve av 5 ind. (CEMP-fisk nr. 3, 4, 7, 15 og 20) med gjennomsnittsvekt 1396 g

Ordforklaringer:

- TCDD: Tetraklordibenzo-*p*-dioksin
- PeCDD: Pentaklordibenzo-*p*-dioksin
- HxCDD: Hexaklordibenzo-*p*-dioksin
- HpCDD: Heptaklordibenzo-*p*-dioksin
- OCDD: Oktaklordibenzo-*p*-dioksin
- TCDF: Tetraklordibenzofuran
- PeCDF: Pentaklordibenzofuran
- HxCDF: Hexaklordibenzofuran
- HpCDF: Heptaklordibenzofuran
- OCDF: Oktaklordibenzofuran

DDT

Den gjennomsnittlige Σ DDT-konsentrasjonen i torskelever fra Sørfjorden representerte i 2011 **Kl. III (markert forurenset)** i Klifs klassifiseringssystem (Tabell 9, Figur 22). Ved strandebarm representerte Σ DDT-konsentrasjonen **Kl. II (moderat forurenset)**.

Filet av torsk fra Sørfjorden var **moderat (Kl. II)** forurenset med DDT-forbindelser, mens filet av torsk fra Strandebarm var **lite/ubetydelig (Kl. I)** forurenset (Tabell 9).

Skrubbe og glassvar fra Strandebarm viste også i 2011 vanlige lave Σ DDT-konsentrasjoner (Tabell 9, Tabell 12).

For sammenligning av konsentrasjonene av DDT-forbindelser i fisk fra Sørfjorden med typiske konsentrasjoner i andre fjordområder, vises det igjen til en rapport [4] som går i dybden på emnet. Følgende kan konkluderes:

- Konsentrasjonene av DDT-forbindelser i fisk fra Sørfjorden er høye, men forskjellene fra andre relevante fjordområder er ikke like markert som for blåskjell (se nedenfor)
- Det kan tyde på at flere fjordområder er belastet med DDT fra gammelt av (ligger i sedimenter), men stadig utlekking til sjøen fra land er større i Sørfjorden.
- Konsentrasjoner av p,p'-DDE i torskelever fra indre Drammensfjorden, som er resipient for elver som drenerer fruktdyrkingsområder, er sammenlignbare med konsentrasjonene i torsk fra Sørfjorden.

Tabell 12. Gjennomsnitt av Σ DDT i fisk (lever (l.) og filet (f.)) fra indre Sørfjorden og Hardangerfjorden ved Strandebarm 1991-2011, mg/kg fett. Individuelle analyser eller blandprøver av størrelseskategorier.

Stasj./arter	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
I. Sørfj.										
Torsk l.	3,4	3,1 ³⁾	0,8 ³⁾	0,4 ³⁾	0,1 ³⁾	2,6 ¹⁾	2,9 ^{1, 3)}	4,3 ⁵⁾	2,8 ³⁾	2,1
Torsk f.	1,0	3,8 ³⁾	0,7 ³⁾	-	<0,1 ³⁾	-	1,4 ^{1, 3)}	-	-	-
Skrubbe l.	0,5 ³⁾	0,3 ³⁾	0,2 ³⁾	2,2 ³⁾	0,1 ³⁾	0,18 ²⁾	0,9 ⁴⁾	0,4 ⁴⁾	0,43	0,26
Skrubbe f.	3,1 ³⁾	0,8 ³⁾	0,6 ³⁾	0,7 ³⁾	0,1 ³⁾	0,37 ⁴⁾	-	-	-	-
Strandeb.										
Torsk l.	2,0	0,8 ³⁾	1,0 ³⁾	1,3 ³⁾	0,3 ³⁾	1,5	5,8	1,2	0,89 ³⁾	0,93
Torsk f.	1,1	0,6 ³⁾	0,4 ³⁾	1,5 ³⁾	0,5 ³⁾	-	5,6 ³⁾	-	-	-
Glassvar l.	1,1 ³⁾	1,5 ³⁾	1,1 ³⁾	1,7 ³⁾	1,0 ³⁾	-	1,0 ³⁾	1,1	1,5	0,64
Glassvar f.	0,8 ³⁾	1,2 ³⁾	0,8 ³⁾	1,2 ³⁾	1,6 ³⁾	-	0,5 ³⁾	-	-	-
Skrubbe l.						0,17		0,55	0,21	0,17
Skrubbe f.						-	0,49	-	-	-

Stasj./arter	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
I. Sørfj.								
Torsk l.	1,3	1,30	1,65	1,66	4,38	0,87	1,79	1,22
Torsk f.	0,15 ³⁾	1,17 ³⁾	1,10 ³⁾	0,70	1,13	<0,40	0,80	0,97
Skrubbe l.	0,33	0,41	0,54	0,33	0,40		0,32	0,28
Skrubbe f.	<0,22 ³⁾	0,18 ³⁾	0,20 ³⁾	0,20	0,37		<0,22	<0,2
Strandeb.								
Torsk l.	0,49	0,38	0,24	0,30	0,56	0,15	0,39	0,64
Torsk f.	1,1 ³⁾	0,13 ³⁾	<0,10 ³⁾	<0,25	0,27	<0,08	<0,20	<0,33
Glassvar l.	0,43	0,39	0,48	0,30	0,55	0,48	0,26	0,57
Glassvar f.	<0,15 ³⁾	0,12 ³⁾	0,18 ³⁾	0,20	0,34	<0,23	<0,02	<0,43
Skrubbe l.	0,13	0,15	0,16	0,12	0,13	0,14	0,17	0,19
Skrubbe f.	0,09 ³⁾	0,12 ³⁾	0,09 ³⁾	0,20	0,10	<0,05	<0,16	<0,15

Stasj./arter	2009	2010	2011
I. Sørfj.			
Torsk l.	1,19	1,70	1,60
Torsk f.	0,53	0,93	$\leq 0,73$
Skrubbe l.	0,19	<0,19	0,13
Skrubbe f.	<0,17	<0,13	<0,08
Strandeb.			
Torsk l.	0,43	0,95	0,46
Torsk f.	<0,20	<0,37	$\leq 0,20$
Glassvar l.	0,36	0,37	0,27
Glassvar f.	<0,33	<0,15	<0,30
Skrubbe l.	<0,13		0,19
Skrubbe f.	<0,11		0,16

¹⁾ Middel av prøvene fra Tyssedal og Edna.

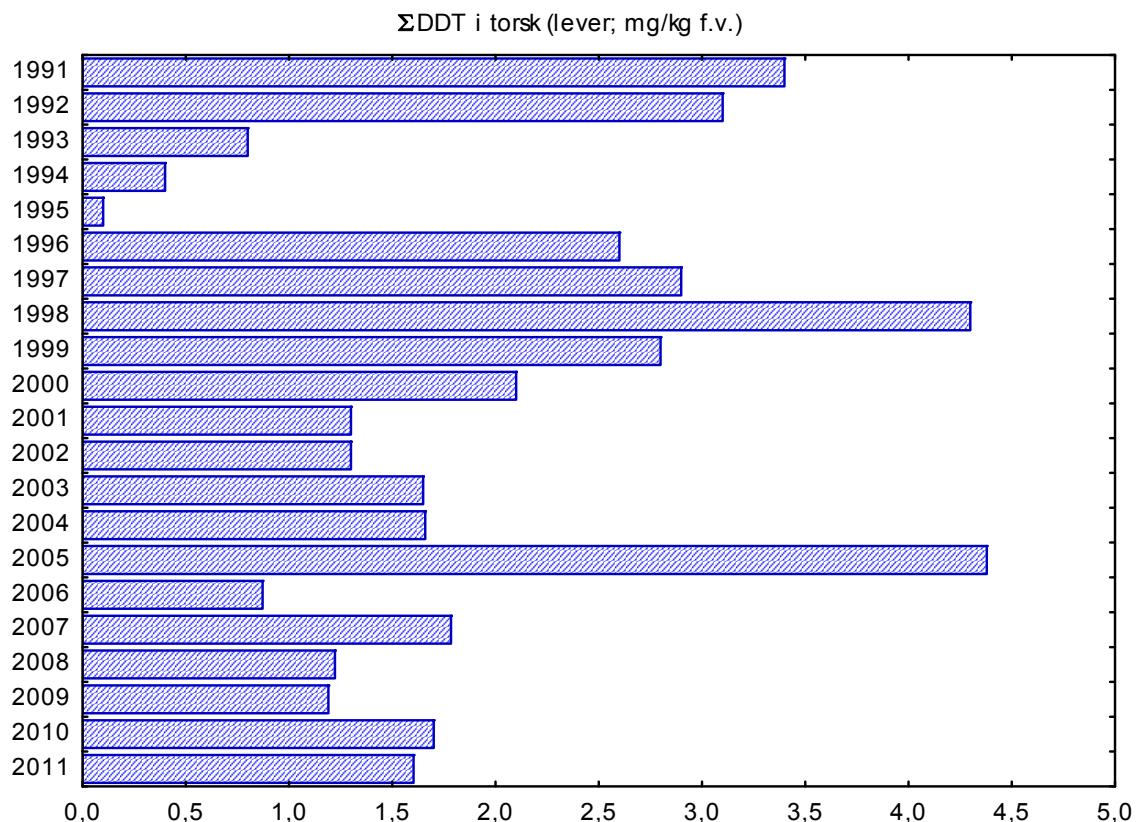
²⁾ Bare analysert i materialet fra Odda.

³⁾ Sum av bare DDE + DDD, avrundede verdier.

⁴⁾ Middel av de tre understasjonene Odda, Tyssedal og Edna.

⁵⁾ Bare verdier fra Edna.

Figur 22. Gjennomsnitt av Σ DDT i lever av torsk fra indre Sørfjorden (1991-2011), mg/kg fettvekt. Verdiene er også gjengitt i Tabell 12.



Polybromerte difenyletere

Polybromerte difenyletere (bromerte flammehemmere) ble analysert i lever av torsk fra Sørfjorden i 2011. Følgende kongenere ble analysert: BDE-28, -47, -49, -66, -71, -77, -85, -99, -100, -138, -153, -154, -183, -196, -205 og 209. Den gjennomsnittlige konsentrasjonen av summen av polybromerte difenyletere (Σ PBDE) var 124 µg/kg våtvekt. Mange av forbindelsene kunne ikke detekteres (under deteksjonsgrensen) i flere prøver. Det var BDE-47 (2,2',4,4'-tetrabromdifenyleter), som utgjorde den desidert største andelen (gjennomsnittskonsentrasjon: 84,7 µg/kg våtvekt).

Gjennomsnittskonsentrasjonen av sum Σ PBDE i 2011 var således tilsynelatende noe høyere enn de siste få år (2010: 83,9 µg/kg våtvekt, 2009: 34,5 µg/kg våtvekt, 2008: 35,36 µg/kg våtvekt, 2007: 69,28 µg/kg våtvekt, 2006: 24,43 µg/kg våtvekt).

PBDE er tidligere analysert i torskelever fra ulike lokaliteter i Norge [29]. Vanligst forekommende konsentrasjoner lå i området 10-95 µg/kg våtvekt [29]. De høyeste konsentrasjonene (ca. 110 µg/kg) ble funnet i torsk fra indre Oslofjord [29]. Etter normalisering til fettvekt, viste deg seg at torsk fra Ulsteinvik hadde omrent tilsvarende konsentrasjoner som torsk fra indre Oslofjord. Det er vanlig at BDE-47 forekommer i høyere konsentrasjoner enn de andre kongenerene [29].

Perfluorerte alkylforbindelser

Det ble analysert for perfluorerte alkylforbindelser (PFAS) i lever av torsk fra Sørfjorden i 2011. PFAS er en gruppe forbindelser som inneholder en fullstendig fluorert alkylkjede og en gruppe som gjør at forbindelsene har en viss vannløselighet. Forbindelsene er verken lipofile eller hydrofile, men binder seg gjerne til partikkeloverflater. Forbindelsene brukes hovedsaklig på grunn av deres gode overflateegenskaper og deres vann- og fettavvisende egenskaper. Produkter som inneholder forbindelsene er f. eks. gulvvoks, maling, rengjøringsmidler og brannslukkingsmidler.

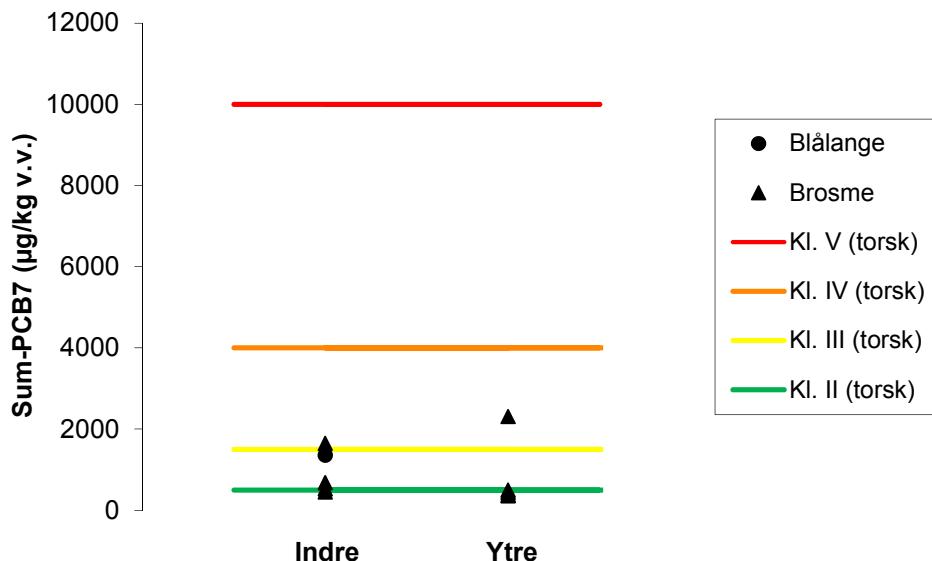
Forbindelsene som ble analysert var perfluorbutansulfonat (PFBS), perfluorheptansyre (PFHpA), perfluorheksansyre (PFHxA), perfluorononansyre (PFNA), perfluoroktansyre (PFOA), perfluoroktansulfonat (PFOS) og perfluoroktansulfonamid (PFOSA). De fleste av forbindelsene kunne ikke detekteres i noen av prøvene (deteksjonsgrenser spenner fra <0,2 til <3 µg/kg). PFOS kunne detekteres i flertallet av prøvene prøver (gjennomsnittlig konsentrasjon: 5,9 µg/kg våtvekt). I tillegg kunne PFNA detekteres i noen prøver (gjennomsnittlig konsentrasjon: 1,2 µg/kg våtvekt). PFOSA kunne også detekteres i noen prøver (gjennomsnittlig konsentrasjon: 2,7 µg/kg våtvekt)

PFAS er tidligere analysert i torskelever fra ulike lokaliteter i Norge [29]. Vanlig forekommende konsentrasjoner var i området 1-4,5 µg/kg våtvekt, og den høyeste konsentrasjonen ble observert i torsk fra indre Oslofjord [29]. Perfluoroktansulfonat (PFOS) var den dominerende forbindelsen [29].

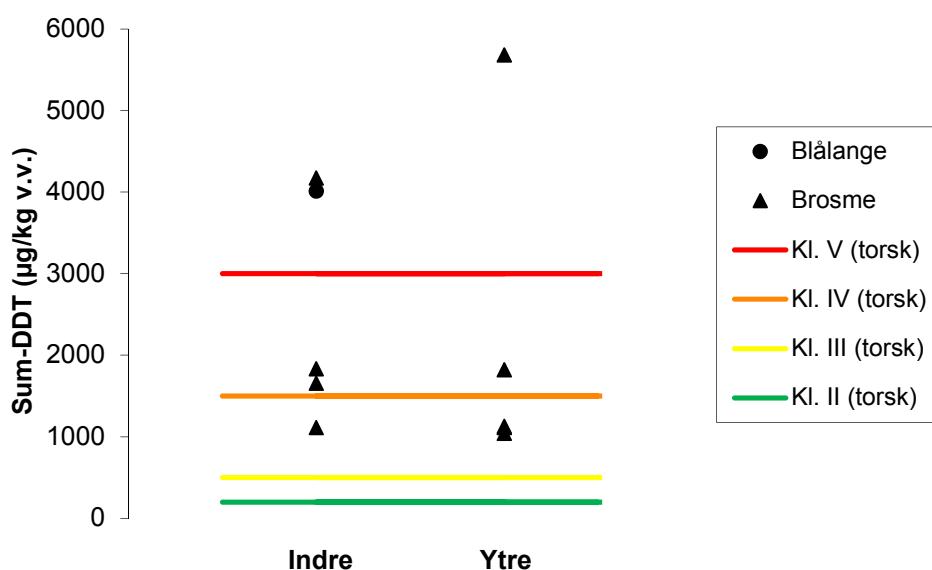
Klororganiske stoffer i dypvannsfisk

Klororganiske stoffer er tidligere analysert i dypvannsfisk innenfor Statlig program for forurensningsovervåking i 2009 [18] og konsentrasjonene som er observert i 2011 er sammenlignbare med disse. Dersom en skulle sammenligne konsentrasjonene i brosme i 2011 med Klfs tilstandsklasser for ΣDDT i lever av torsk ville gjennomsnitts-konsentrasjonen da tilsvare sterkt forurenset (Kl. IV), mens gjennomsnittskonsentrasjonen av ΣPCB vil tilsvare moderat forurenset (Kl. II; gjelder både indre og ytre fjord; Figur 23 og Figur 24). Det bemerkes igjen at tilstandsklassene er spesifikke for torsk og at disse nevnes kun som et referansegrunnlag. Det vises for øvrig igjen til en fersk rapport som omhandler miljøgifter i dypvannsfisk [20]. Denne rapporten konkluderer blant annet med at i de områder hvor det har vært mulig å sammenligne konsentrasjonene i dypvannsfisk med konsentrasjoner i torsk fra samme område, er det generelt ikke funnet høyere verdier i dypvannsfisk. For kvikksølv gjelder imidlertid ikke dette.

Figur 23. Konsentrasjoner av ΣPCB_7 ($\mu\text{g}/\text{kg}$ våtvekt) i lever av dypvannsfisk (blålange, *Molva dipterygia*; brosme, *Brosme brosme*) fra Sørkjorden (indre og ytre fjord) i 2011. Til sammenligning er nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for ΣPCB_7 i lever av torsk angitt. For blandprøvenes sammensetning se Vedlegg.



Figur 24. Konsentrasjoner av ΣDDT ($\mu\text{g}/\text{kg}$ våtvekt) i lever av dypvannsfisk (blålange, *Molva dipterygia*; brosme, *Brosme brosme*) fra Sørkjorden (indre og ytre fjord) i 2011. Til sammenligning er nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for ΣDDT i lever av torsk angitt. For blandprøvenes sammensetning se Vedlegg.



5.3.4 Klororganiske stoffer i blåskjell

Oppsummering av de viktigste observasjonene i 2011:

- Konsentrasjoner av Σ DDT i blåskjell viste opp til meget sterkt forurensning (Kl. V; st. B6/56A; kun skjell samlet innenfor Statlig program for forurensningsovervåking, og st. "Utne"). På de øvrige stasjoner ble konsentrasjoner tilsvarende klasse I (lite/ubetydelig forurenset) til klasse IV (sterkt forurenset) observert.
- Blåskjellene fra alle stasjoner i Sørfjorden var lite/ubetydelig forurenset (Kl. I) med Σ PCB₇ i 2011.

Resultatene fra analysene av klorerte organiske miljøgifter i blåskjell er presentert i Tabell 14. Resultater fra replikate blåskjellanalyser på stasjon B2 (Eitrheim) og Utne er presentert i Tabell 13.

Tabell 13. Median-, minimums- og maksimumskonsentrasjon ($\mu\text{g}/\text{kg}$ våtvekt) i triplikate analyser (m.a.o. alle 3 observasjoner) av blåskjell fra stasjon B2 (Eitrheim) og stasjon Utne, 2011.

St.	DDT	DDE	DDD	Σ DDT	Σ PCB ₇
B2 ¹⁾	2,8 (2,5-3,0)	3,9 (3,6-4,5)	0,7 (0,7-0,8)	7,4 (6,7-8,3)	0,6 (0,6-0,9)
Utne ²⁾	37 (37-38)	86 (78-86)	6,3 (6,1-7,2)	129 (121-131)	0,5 (0,4-0,5)

¹⁾ 3 replikater

²⁾ 3 replikater

Variasjonen mellom replikater var liten (som for metaller). Variasjonen var tilsynelatende lavere enn forskjeller i konsentrasjoner mellom skjell samlet innenfor Statlig program for forurensningsovervåking og skjell samlet innefor CEMP to måneder tidligere (på de stasjoner hvor det er overlappende innsamling). De frem til nå høyeste konsentrasjonene av Σ DDT som er registrert i blåskjell fra Sørfjorden siden måleserien startet i 1991, ble observert ved stasjon Utne i 2006, 2007 og 2009 (Tabell 14, Tabell 15, Figur 25, [18, 23, 27]). Konsentrasjonen observert på denne stasjonen i 2011 føyer seg inn blant disse høye verdiene (Tabell 14, Figur 25). Den høyeste Σ DDT-konsentrasjonen ble altså igjen observert på denne stasjonen. Det er tidligere bemerket at det er tydelig at blåskjellene på stasjonen blir påvirket av DDT-forbindelser, og det i er varierende grad avhengig av lokale forhold [30]. Vi har tidligere vist at det er meget sannsynlig at perioder med eksempelvis høye konsentrasjoner av DDT-forbindelser i blåskjell er forbundet med spesielt stor nedbør (og dermed utvasking av DDT fra kilder på land) i tiden før blåskjellinnsamlingen [3, 4, 22, 23].

DDT

Σ DDT viste i 2011 opp til **meget sterke (Kl. V) forurensning** (st. B6/56A; kun skjell samlet innenfor Statlig program for forurensningsovervåking, og st. "Utne"). 2011-resultatene viser altså vedvarende høy konsentrasjon på stasjon Utne (Tabell 14, Tabell 15, Figur 25, [18, 23, 27]). På stasjonene B4, "Måge" og B7/57A (kun Statlig program for forurensningsovervåking) tilsvarte konsentrasjonene av Σ DDT i blåskjell **sterkt (Kl. IV) forurenset**. På de øvrige stasjonene tilsvarte konsentrasjonene **lite/ubetydelig (Kl. I)**; kun stasjon B1/51A til **markert (Kl. III) forurenset**.

Det er tidligere vist at tidspunkt med høye blåskjellkonsentrasjoner av Σ DDT har sammenfalt med høye andeler av det insekticide virkestoffet p,p'-DDT, relativt til nedbrytningsproduktet p,p'-DDE [3, 4]. Andelen p,p'-DDT var imidlertid ikke påfallende høy (ikke høyere enn tidligere observert) på noen stasjoner i 2011 (Tabell 15).

For sammenligning av konsentrasjonene av DDT-forbindelser i fisk fra Sørkjorden med typiske konsentrasjoner i andre fjordområder, vises det igjen til rapporten [4] som går i dybden på emnet. Det kan konkluderes med følgende:

- Det er begrenset med relevante sammenligningsdata på konsentrasjoner av DDT-forbindelser i blåskjell fra andre områder, men dataene som foreligger indikerer tidvis spesielt høye konsentrasjoner på enkelte stasjoner i Sørkjorden.

Tabell 14. DDT med nedbrytningsprodukter og Σ PCB₇¹⁾ i blåskjell fra Sørkjorden og Hardangerfjorden 2011 (24. – 28. oktober [S. P.] og 7. august – 9. september [CEMP], μ g/kg våtvekt) (Σ DDT også i μ g/kg fett). (Fra CEMP gjennomsnitt av 3 størrelseskategorier). Data fra det opprinnelige stasjonsnettet (st. B1 osv.) i kolonner merket "S. P."; fra CEMP/INDEKS (st. 51A osv.) i kolonner merket "CEMP". Jfr. Figur 3 vedrørende stasjonsplassering (i tabellen oppført med økende avstand fra Odda).

St.nr.	DDT		DDE		DDD		Σ DDT		Σ PCB ₇		Σ DDT (μ g/kg fett)	
	S. P. ²⁾	CEMP	S. P. ²⁾	CEMP	S. P. ²⁾	CEMP						
B1/51A	-	<0,4	-	1,6	-	0,3	-	1,8	-	1,6	-	160
B2/52A	2,8	1,2	3,9	2,4	0,7	0,3	7,4	4,0	0,64	1,0	320	238
B3	-		-		-		-		-		-	
B4	3,7		5,4		1,0		10,1		0,68		403	
Måge	5,2		8,2		1,2		14,6		0,58		664	
B6/56A	20,0	3,5	23,0	6,9	9,0	0,8	52,0	11,2	0,85	0,5	2600	1019
B7/57A	2,9	3,1	8,8	4,5	1,4	0,5	16,1	8,1	0,99	0,5	644	487
Utne	37,0		86,0		6,3		129,3		0,46		5622	
63A		1,7		2,8		0,4		4,9		0,7		236
B15/65A		1,1		1,8		0,3		3,2		0,5		144

¹⁾ Sum av CB 28, 52, 101, 118, 138, 153 og 180; "n.d." betyr at ingen av disse kongenerene ble detektert i prøven.

²⁾ Verdi (S. P.) fra stasjon B2: Median av 3 replikater. Verdi fra stasjon Utne: Median av 3 replikater.

Tabell 15. DDT og nedbrytningsprodukter i blåskjell 1991-2000 (a) og 2001-2011 (b), µg/kg våtvekt. (I parentes % av Σ DDT). Verdiene er delvis avrundet. Ikke registrert: B1 i 1994, B2 i 1993, B3/B4 i 1997, B6 i 2003, B1 i 2005, B3/B6 i 2007, samt B1 og B3 i 2011. (c.) viser DDT og nedbrytningsprodukter i blåskjell på de nyere stasjonene "Måge" og "Utne" (2003-2011). Ikke registrert: Måge i 2007.

(a.)

Stasjoner	År	DDT	DDE	DDD	Σ DDT
St. B1 Byrkjenes	1991	0,7 (20)	2,0 (60)	0,7 (20)	3,4
	1992	< 0,2 (\approx 2)	2,3 (56)	1,7 (42)	4,9 ¹⁾
	1993	0,1 (\approx 3)	2,5 (69)	1,0 (28)	3,6
	1995	2,0 (33)	3,3 (55)	0,7 (12)	6,0
	1996	3,0 (48)	2,4 (38)	0,9 (14)	6,3
	1997 ³⁾	2,5 (47)	2,4 (46)	0,3 (7)	5,2
	1998	< 0,5 ($<$ 6)	2,3 (49)	2,1 (45)	4,7
	1999	2,2 (46)	2,3 (48)	0,3 (6)	4,8
	2000	2,7 (37)	4,2 (58)	0,4 (5)	7,3
St. B2 Eitrheim	1991	0,1 (4)	1,5 (62)	0,8 (34)	2,4
	1992	< 0,2 ($<$ 2)	2,5 (51)	2,3 (47)	4,9 ¹⁾
	1994	0,9 (28)	2,1 (64)	0,3 (8)	3,3
	1995	2,8 (40)	3,2 (46)	0,9 (14)	6,9
	1996	1,9 (35)	2,4 (44)	1,1 (21)	5,5
	1997 ³⁾	2,1 (39)	2,2 (40)	1,1 (21)	5,4
	1998	< 0,5 ($<$ 5)	3,3 (49)	3,2 (47)	6,8
	1999	3,2 (46)	3,2 (46)	0,6 (8)	7,0
	2000	2,6 (36)	4,2 (58)	0,4 (7)	7,2
St. B3 Tyssedal	1991	0,1 (\approx 6)	1,0 (63)	0,5 (31)	1,6
	1992	0,4 (15)	1,7 (60)	0,7 (25)	2,8
	1993	< 0,1 (\approx 6)	1,8 (62)	1,0 (32)	2,9 ¹⁾
	1994	0,4 (15)	1,9 (68)	0,5 ?(17)	\sim 2,7 ?
	1995	1,5 (40)	1,8 (46)	0,5 (14)	3,8
	1996	2,2 (40)	2,4 (44)	0,9 (16)	5,4
	1998	< 0,5 ($<$ 5)	2,9 (45)	3,2 (50)	6,4
	1999	1,9 (51)	1,5 (40)	0,4 (9)	3,8
	2000	2,0 (38)	2,2 (41)	1,1 (21)	5,3
St. B4 Digranes	1991	1,4 (18)	4,1 (51)	2,5 (31)	8,0
	1992	< 0,2 (\approx 1)	4,8 (48)	5,1 (51)	10,0 ¹⁾
	1993	1,6 (17)	4,9 (53)	2,8 (30)	9,3
	1994	0,3 (9)	2,6 (73)	0,7 (18)	3,6
	1995	3,7 (53)	2,7 (38)	0,6 (9)	7,0
	1996	3,7 (40)	3,8 (42)	1,6 (18)	9,0
	1998	< 0,5 ($<$ 2)	6,2 (44)	7,7 (54)	14,2
	1999	4,3 (43)	4,5 (45)	1,2 (12)	10,0
	2000	4,1 (39)	5,8 (55)	0,6 (6)	10,5
St. B6 Kvalnes	1991	4,7 (22)	10,7 (50)	6,0 (28)	21,4
	1992	0,5 (3)	7,8 (44)	9,4 (53)	17,7
	1993	0,3 (1)	15,5 (63)	8,7 (36)	24,5
	1994	3,2 (17)	13,8 (73)	2,0 (10)	18,9
	1995	16,3 (46)	15,3 (43)	4,1 (11)	35,7
	1996	9,7 (51)	8,3 (44)	0,9 (5)	18,9
	1997 ³⁾	9,8 (46)	8,1 (38)	3,5 (16)	21,4
	1998	13,0 (34)	16,0 (41)	9,5 (25)	38,5
	1999	19,0 (40)	22,0 (46)	6,7 (14)	47,7
	2000	32,0 (61)	16,0 (30)	4,9 (9)	52,9
St. B7 Krossanes	1991	1,9 (20)	5,7 (61)	1,8 (19)	9,4
	1992	< 0,2 (\approx 1)	5,6 (52)	5,0 (47)	10,7 ¹⁾
	1993	0,1 (\approx 3)	2,2 (61)	1,3 (36)	3,6
	1994	0,2 (4)	4,7 (73)	1,5 (23)	6,5
	1995 ²⁾	1,3 (32)	2,2 (53)	0,6 (15)	4,2
	1996	2,4 (27)	4,4 (51)	1,9 (22)	8,7
	1997 ³⁾	8,6 (54)	5,7 (35)	3,2 (11)	16,1
	1998	1,7 (7)	9,1 (40)	12,0 (53)	22,8
	1999	3,2 (36)	4,7 (53)	1,0 (11)	8,9
	2000	7,3 (41)	9,4 (53)	1,0 (6)	9,4

¹⁾ Ved summering eventuelt regnet med 1/2 deteksjonsgrense.²⁾ Verdier fra reanalyse. Σ DDT fra 1. gangs analyse: 1.9.³⁾ Data fra CEMP/INDEKS.

Forts. Tabell 15.

(b.)

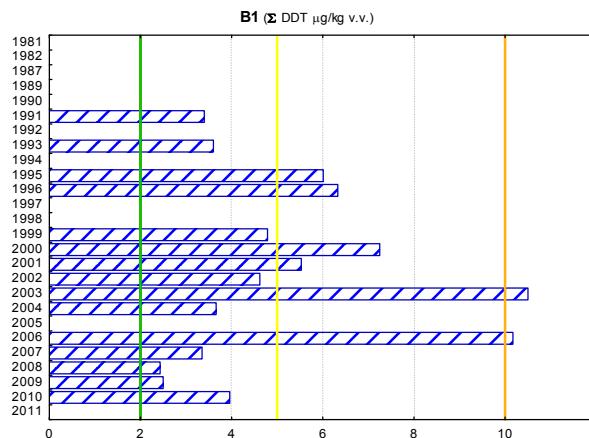
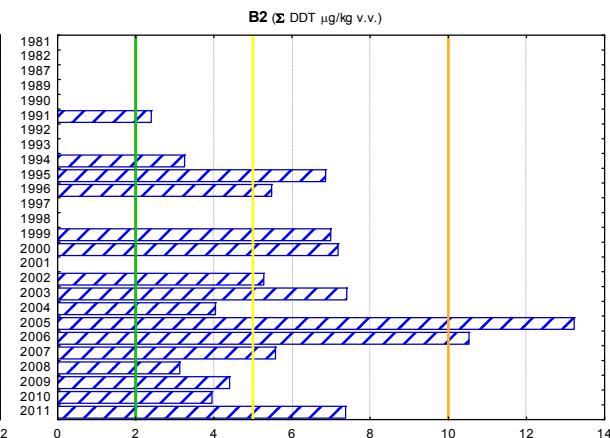
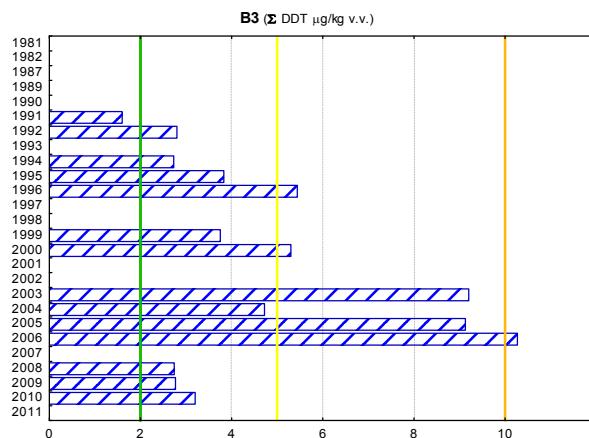
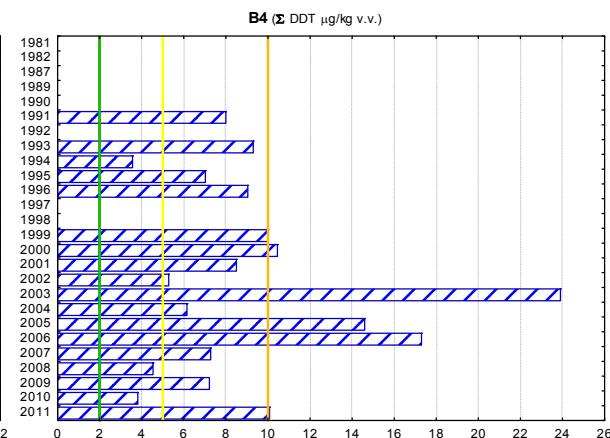
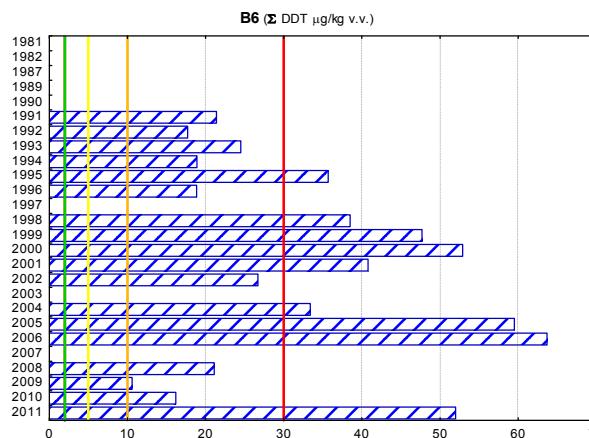
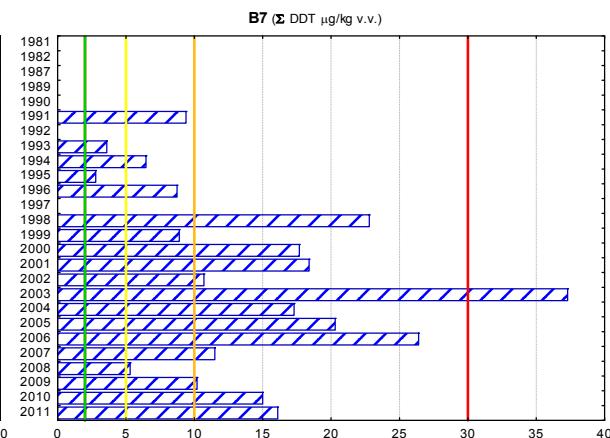
Stasjoner	År	DDT	DDE	DDD	Σ DDT
St. B1 Byrkjenes	2001	1,8 (33)	3,0 (54)	0,7 (13)	5,5
	2002	1,5 (32)	2,3 (50)	0,8 (18)	4,6
	2003	5,9 (56)	3,0 (29)	1,6 (15)	10,5
	2004	1,4 (38)	1,9 (52)	0,4 (10)	3,7
	2006	6,1 (60)	3,3 (32)	0,8 (8)	10,2
	2007	1,0 (34)	1,9 (54)	0,4 (13)	3,4
	2008	0,8 (32)	1,5 (62)	0,2 (6)	2,4
	2009	0,8 (33)	1,4 (56)	0,3 (11)	2,5
	2010	1,7 (43)	1,9 (48)	0,4 (9)	4,0
	2011	- ⁴⁾	3,9 (<86)	0,6 (<14)	4,5
St. B2 Eitrheim	2002	2,1 (40)	2,5 (47)	0,7 (13)	5,3
	2003	4,1 (55)	2,2 (30)	1,1 (15)	7,4
	2004	1,5 (37)	2,1 (52)	0,4 (11)	4,0
	2005	5,7 (43)	6,6 (50)	0,9 (7)	13,2
	2006	5,1 (48)	4,5 (43)	0,9 (9)	10,5
	2007	1,7 (31)	3,2 (57)	0,7 (12)	5,6
	2008	1,0 (32)	1,9 (61)	0,2 (7)	3,1
	2009	1,4 (32)	2,4 (55)	0,6 (14)	4,4
	2010	1,3 (33)	2,1 (53)	0,6 (14)	4,0
	2011	2,8 (37)	3,9 (53)	0,7 (10)	7,4
	2001	1,5 (<34)	2,9 (<66)	- ⁴⁾	4,4
St. B3 Tyssedal	2002	- ⁴⁾	2,1 (<68)	1,0 (<32)	3,1
	2003	5,7 (62)	2,3 (25)	1,2 (13)	9,2
	2004	1,8 (38)	2,4 (51)	0,5 (11)	4,7
	2005	3,8 (42)	4,5 (49)	0,8 (9)	9,1
	2006	5,6 (55)	3,9 (38)	0,8 (7)	10,3
	2008	1,0 (35)	1,6 (58)	0,2 (7)	2,7
St. B4 Digranes	2009	1,0 (35)	1,5 (54)	0,4 (11)	2,8
	2010	1,4 (45)	1,5 (45)	0,4 (11)	3,2
	2001	1,0 (12)	6,0 (71)	1,5 (18)	8,5
	2002	0,7 (14)	3,1 (59)	1,4 (27)	5,3
	2003	17,0 (71)	4,6 (19)	2,3 (10)	23,9
St. B6 Kvalnes	2004	2,6 (42)	3,0 (49)	0,6 (9)	6,2
	2005	6,4 (44)	7,1 (49)	1,1 (8)	14,6
	2006	8,3 (48)	7,3 (42)	1,7 (10)	17,3
	2007	2,3 (32)	4,1 (56)	0,9 (12)	7,3
	2008	1,4 (31)	2,8 (62)	0,3 (7)	4,5
	2009	2,5 (35)	3,9 (54)	0,8 (11)	7,2
	2010	<0,2 (-)	3,2 (84)	0,6 (16)	3,8
	2011	3,7 (37)	5,4 (53)	1,0 (10)	10,1
	2001	15,0 (37)	21,0 (51)	4,8 (12)	40,8
	2002	5,2 (20)	15,0 (56)	6,5 (24)	26,7
St. B7 Krossanes	2004	17,0 (51)	13,0 (39)	3,4 (10)	33,4
	2005	26,0 (44)	29,0 (49)	4,5 (8)	59,5
	2006	27,0 (42)	30,0 (47)	6,7 (11)	63,7
	2008	6,4 (30)	13,0 (62)	1,7 (8)	21,1
	2009	3,0 (28)	6,5 (61)	1,1 (10)	10,6
	2010	5,8 (36)	8,9 (55)	1,5 (9)	16,2
	2011	20,0 (39)	23,0 (44)	9,0 (17)	52,0
	2001	9,5 (52)	7,5 (41)	1,4 (8)	18,4
	2002	2,7 (25)	5,4 (51)	2,6 (24)	10,7
	2003	21,0 (56)	12,0 (32)	4,3 (12)	37,3

⁴⁾ Interferens i kromatogram.

*Forts. Tabell 15.***(c.)**

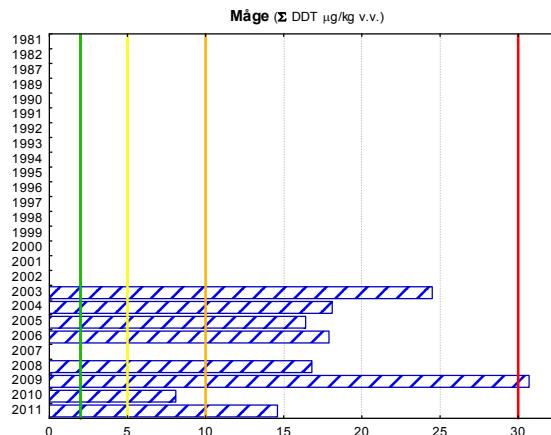
Stasjoner	År	DDT	DDE	DDD	Σ DDT
Måge	2003	17,0 (69)	4,6 (19)	2,9 (12)	24,5
	2004	7,8 (43)	8,9 (49)	1,4 (8)	18,1
	2005	6,9 (42)	8,3 (51)	1,2 (7)	16,4
	2006	8,4 (47)	7,5 (42)	2,0 (11)	17,9
Utne (Trones)	2008	5,6 (33)	8,0 (48)	3,2 (19)	16,8
	2009	8,8 (32)	16,0 (55)	5,9 (13)	30,7
	2010	3,2 (40)	4,1 (51)	0,8 (10)	8,1
	2011	5,2 (36)	8,2 (56)	1,2 (8)	14,6
Utne (Trones)	2003	16,0 (60)	8,1 (30)	2,7 (10)	26,8
	2004	3,3 (41)	4,2 (52)	0,6 (8)	8,1
	2005	7,4 (44)	8,5 (50)	1,1 (7)	17,0
	2006	55,0 (35)	92,0 (58)	12,0 (8)	159,0
	2007	25,0 (21)	85,0 (72)	8,8 (7)	118,8
	2008	6,3 (17)	28,0 (77)	2,4 (6)	36,7
	2009	22,0 (18,3)	87,0 (72,5)	11,0 (9,2)	120,0
	2010	23,0 (32)	44,0 (61)	4,8 (7)	71,8
	2011	37,0 (29)	86,0 (66)	6,3 (5)	129,3

Figur 25. Σ DDT i blåskjell fra Sørkjorden 1981-2011, $\mu\text{g}/\text{kg}$ våtvekt (før 2003: søyler er kun vist for de år/stasjoner hvor alle tre komponenter [DDT, DDE og DDD] er detektert i prøven. Om fordeling mellom DDT, DDE og DDD, se Tabell 9 og 10. I parentes ved stasjonsnr.: Ca. avstand fra Odda [km]. Merk at aksene har ulik skala for de forskjellige stasjonene. Nedre grenser for Klifs tilstandsklasser for miljøkvalitet er angitt; grønn: Kl. II [moderat forurensset]; gul: Kl. III [markert forurensset]; oransje: Kl. IV [sterkt forurensset]; rød: Kl. V [meget sterkt forurensset]).

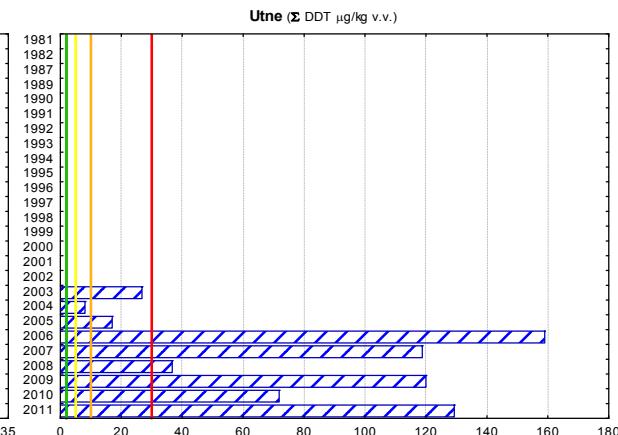
B1 (2).**B2 (3).****B3 (6).****B4 (10).****B6 (18).****B7 (38).**

Forts. Figur 25.

Måge (15).



Utne (40).



PCB

Blåskjellene fra alle stasjoner i Sørfjorden var **lite/ubetydelig forurenset (Kl. I)** med ΣPCB_7 i 2011. Det ble ikke funnet blåskjell ved Tyssedal (st. B3), som er den lokaliteten hvor konsentrasjonen av ΣPCB_7 ofte er noe forhøyet (Tabell 14, Tabell 16, Figur 26).

Tabell 16. ΣPCB_7 i blåskjell fra st. B3. Tyssedal 1991-2010 (1997-materialet pga. en feil ikke analysert. Det ble ikke funnet skjell på stasjon B3, Tyssedal i 2007 og 2011), $\mu\text{g}/\text{kg}$ våtvekt og $\mu\text{g}/\text{kg}$ fett.

	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1998	1999	2000
Våtv.basis	8,8	10,1	10,6	8,2	10,1	17,2	20,5	13,4	45,3
Fettbasis	978	918	757	683	773	963	1139	957	3775

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008 ¹⁾
Våtv.basis	1132	91,8	12,2	12,4	5,8	3,9	-	6,0
Fettbasis	59584	3825	719	592	222	296	-	315

	2009 ²⁾	2010 ³⁾	2011
Våtv.basis	3,6	4,6	-
Fettbasis	211	231	-

¹⁾ Median av 3 replikater (alle skjell samlet 20.10.08).

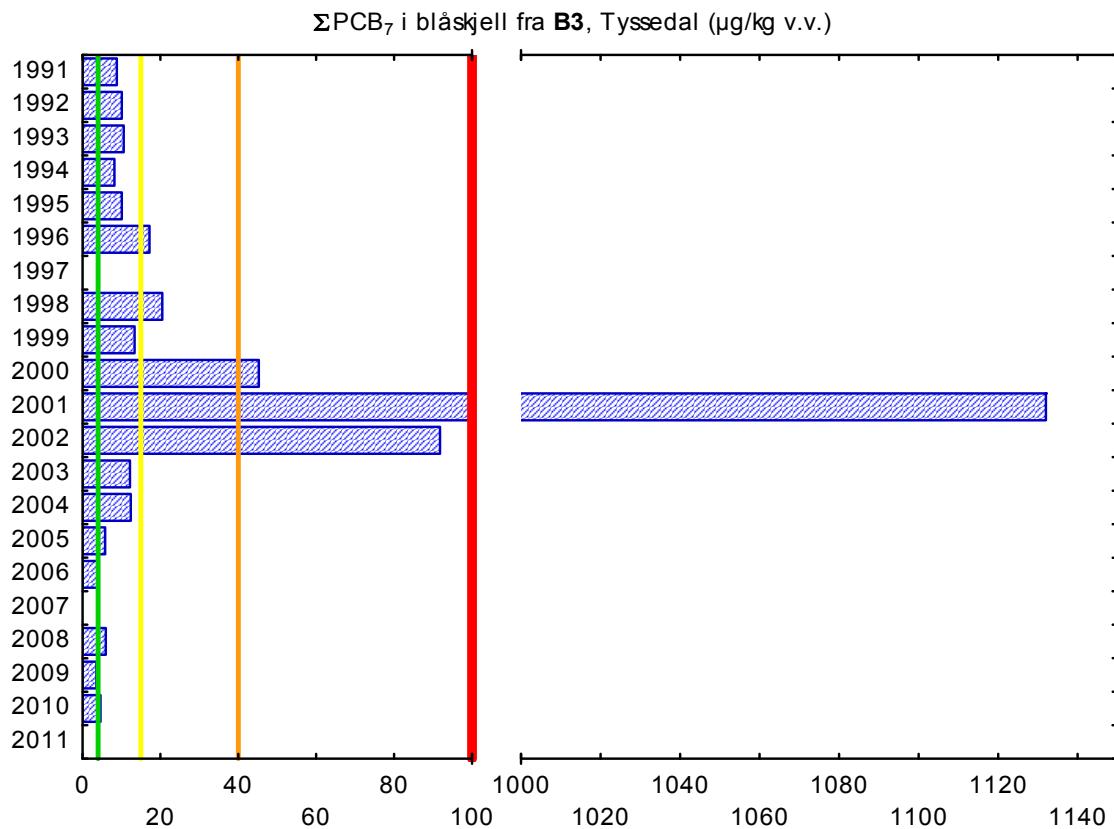
²⁾ Median av 3 replikater (alle skjell samlet 21.10.09).

³⁾ Median av 3 replikater (alle skjell samlet november 2010).

Ut fra en sammenligning av konsentrasjonene av PCB i blåskjell fra Sørfjorden med typiske konsentrasjoner i andre fjordområder, kan følgende bemerkes:

- Nivåene av PCB i blåskjell fra Sørfjorden (også når en ser bort fra ekstremkonsentrasjonen funnet i 2001) har de siste årene ligget litt høyere enn, eller omrent på samme nivå som enkelte steder langs kysten [17].
- PCB-nivåene har imidlertid vært lavere enn i blåskjell i nærheten av havneområder og urbane strøk (eksempelvis indre Oslofjord og Kristiansand havn [17].

Figur 26. ΣPCB_7 i blåskjell fra Tyssedal (st. B3; 1991-2011), $\mu\text{g}/\text{kg}$ våtvekt. Verdiene er også gjengitt i Tabell 16. Nedre grenser for Klfs tilstandsklasser for miljøkvalitet er angitt; grønn: Kl. II (moderat forurenset); gul: Kl. III (markert forurenset); oransje: Kl. IV (sterkt forurenset); rød: Kl. V (meget sterkt forurenset). Mrk. brudd på aksen mellom 100 og 1000.



5.3.5 Polysykliske aromatiske hydrokarboner (PAH) i blåskjell

Oppsummering av de viktigste observasjonene, 2011:

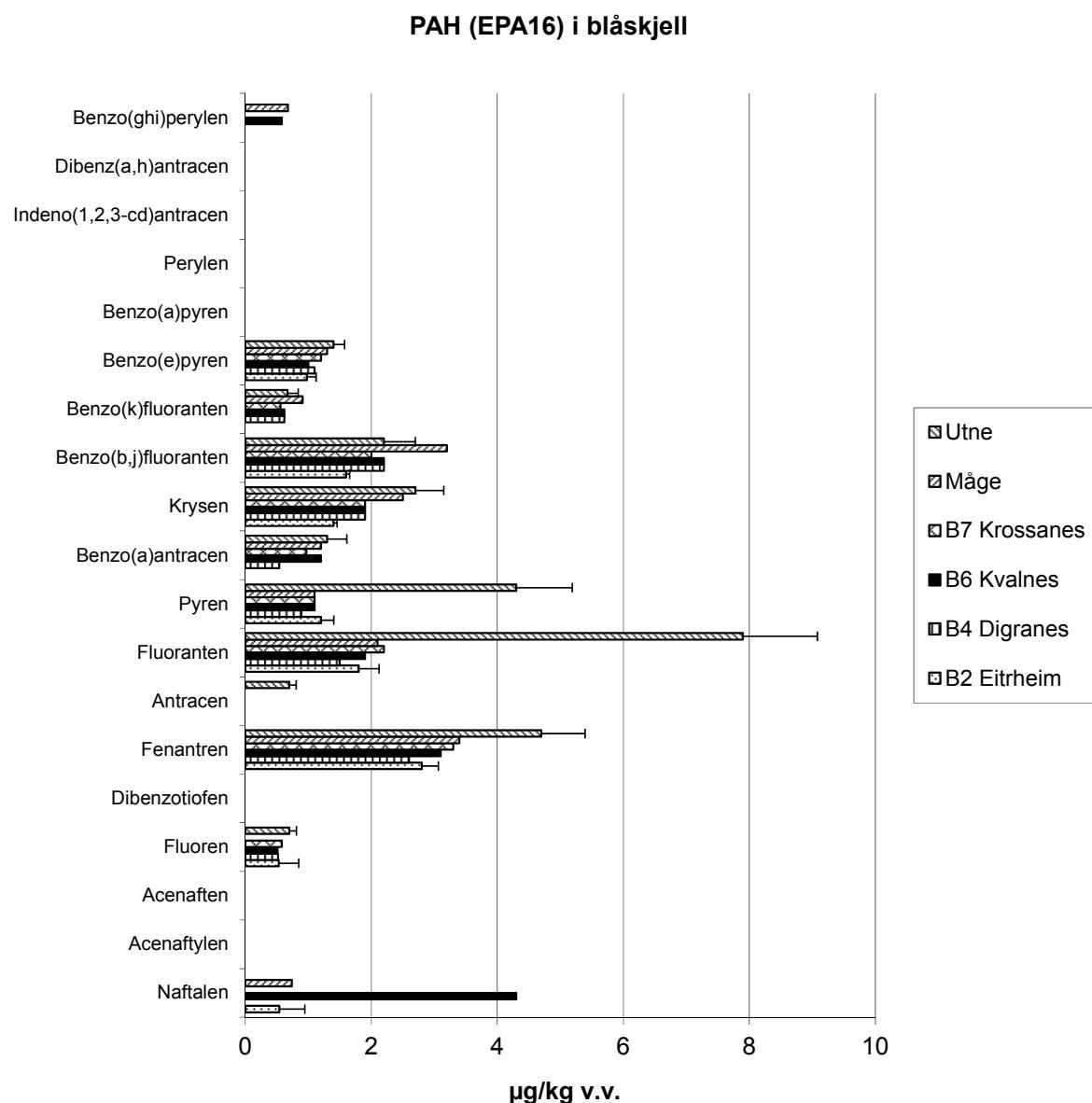
- Konsentrasjoner av Σ PAH i blåskjell tilsvarte Klasse I (ubetydelig/lite forurensset) på alle stasjoner i 2011.
- Med hensyn på kun den kreftfremkallende forbindelsen benzo[a]pyren, så representerte konsentrasjonene også Klasse I (ubetydelig/lite forurensset) på alle stasjoner.

Polysykliske aromatiske hydrokarboner (PAH) ble analysert i blåskjell fra alle stasjoner i Sørkjorden i 2011. Figur 27 viser i hvilken grad de ulike enkeltforbindelsene forekommer i prøvene. Figuren viser i hovedsak det samme bildet som tidligere [18]. På stasjon B2 (Eitrheim) og stasjon ”Utne” er det analysert triplikate prøver (Standard avvik angitt; Figur 27). Konsentrasjonene av **Σ PAH tilsvarte Klasse I (ubetydelig/lite forurensset)** i skjell fra alle stasjoner. Med hensyn på kun den kreftfremkallende forbindelsen **benzo[a]pyren**, så representerte konsentrasjonene også **Klasse I (ubetydelig/lite forurensset)** på alle stasjoner.

Dersom en vil sammenligne konsentrasjonene av PAH i blåskjell fra Sørkjorden med typiske konsentrasjoner i andre fjordområder, kan følgende bemerkes:

- Nivåene av PAH (sum av alle, eller om en kun ser på benzo[a]pyren) er lavere, eller i samme størrelsesorden som man finner mange steder langs kysten [17].
- Nivåene av PAH (sum av alle, eller om en kun ser på benzo[a]pyren) i blåskjell fra Sørkjorden er betydelig lavere enn i områder med kjent PAH-belastning, slik som eksempelvis i enkelte områder nær Kristiansand [17].

Figur 27. Konsentrasjoner ($\mu\text{g}/\text{kg}$ våtvekt) av polysykkliske aromatiske hydrokarboner (PAH) i blåskjell fra stasjonsnettet i Sørfjorden, 2011. Median av 3 replikater på stasjon B2 (Eitrheim) og stasjon "Utne". Standard avvik er angitt for disse.



6. Referanser

- [1] Skei J, Rygg B, Moy F, Molvær J, Knutzen J, Hylland K, Næs K, Green N, Johnsen T. 1998. Forurensningsutviklingen i Sørfjorden/Hardangerfjorden i perioden 1980-1997. Sammenstilling av resultater fra overvåkingen av vann, sedimenter og organismer. Rapport 742/98 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 3922-98. 95 s.
- [2] Amundsen CE. 2009. Kartlegging av DDT i jord ved Kvalneset, Ullensvang herad. Bioforsk-rapport Vol. 4 Nr. 123.
- [3] Ruus A, Green NW, Maage A, Amundsen CE, Schøyen M, Skei J. 2010. Post World War II orcharding creates present day DDT-problems in the Sørfjord (Western Norway) - A case study. *Marine Pollution Bulletin* 60:1856-1861.
- [4] Skei J, Ruus A, Måge A. 2005. Kildekartlegging av DDT i Sørfjorden, Hordaland. Forprosjekt. NIVA-rapport 5038-2005, 44 s.
- [5] Økland T. 2005. Kostholdsråd i norske havner og fjorder - En gjennomgang av kostholdsråd i norske havner og fjorder fra 1960-tallet til i dag. Rapport utarbeidet av Bergfeld & Co as på vegne av Mattilsynet, med Vitenskapskomiteen for mattrygghet (VKM) og Statens forurensningstilsyn (SFT) som samarbeidende etater. 269 s.
- [6] Bloom NS, Crecelius EA. 1983. Determination of mercury in seawater at sub-nanogram per liter levels. *Mar Chem* 14:49-59.
- [7] National Research Council, Environmental Protection Agency. 1980. The International MUSSEL WATCH. Report of a Workshop Sponsored by the Environmental Studies board, Commission on Natural Resources and the National Research Council. National Academy of Sciences, Washington D.C. Library of Congress Catalog Card Number 80-80896. International Standard Book Number 0-309-03040-4.
- [8] Green NW, Knutzen J. 2001. Joint Assessment and Monitoring Programme. Forurensningsindeks og referanseindeks basert på observasjoner av miljøgifter i blåskjell fra utvalgte områder 1995-1999. Rapport 821/01 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 4342-2001. 35 s.
- [9] Ruus A, Green N. 2005. Overvåking av miljøforholdene i Sørfjorden 2004. Delrapport 3. Miljøgifter i organismer. Rapport 938/2005 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 5069-2005, 61 s.
- [10] Schlabach M, Biseth A, Gundersen H, Knutzen J. 1995. Congener specific determination and levels of polychlorinated naphthalenes in cod liver samples from Norway. *Organohalogen Compounds* 24:489-492.
- [11] Schlabach M, Biseth A, Gundersen H, Oehme M. 1993. On-line GPC/carbon clean up method for determination of PCDD/F in sediment and sewage sludge samples. *Organohalogen Compounds* 11:71-74.
- [12] Oehme M, Klungsøy J, Biseth A, Schlabach M. 1994. Quantitative determination of ppq-ppt levels of polychlorinated dibenzo-p-dioxins and dibenzofurans in sediments from the Arctic (Barents Sea) and the North Sea. *Anal Methods Instrum* 1:153-163.
- [13] Ruus A, Skei J, Daae KL, Green NW, Schøyen M. 2011. Overvåking av miljøforholdene i Sørfjorden 2010. Metaller i vannmassene, Oksygen, nitrogen og fosfor i vannmassene, Miljøgifter i organismer. Rapport 1103/2011 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 6199-2011, 100 s.
- [14] Bakke T, Breedveld G, Källqvist T, Oen A, Eek E, Ruus A, Kibsgaard A, Helland A, Hylland K. 2007. Veileder for klassifisering av miljøkvalitet i fjorder og kystfarvann - Revisjon av klassifisering av metaller og organiske miljøgifter i vann og sedimenter. SFT-rapport TA-2229/2007. 12 s.

- [15] Molvær J, Knutzen J, Magnusson J, Rygg B, Skei J, Sørensen J. 1997. Klassifisering av miljøkvalitet i fjorder og kystfarvann. Veiledning. SFT-rapport TA-1467/1997, 36 s.
- [16] Knutzen J, Green NW. 2001. Joint Assessment and Monitoring Programme (JAMP). "Bakgrunnsnivåer" av miljøgifter i fisk og blåskjell basert på datamateriale fra 1990-1998. Rapport 829/01 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 4339-2001, 145 s.
- [17] Green NW, Schøyen M, Øxnevad S, Ruus A, Høgåsen T, Beylich B, Håvardstun J, Rogne ÅG, Tveiten L. 2011. Hazardous substances in fjords and coastal waters - 2010. Levels, trends and effects. Long-term monitoring of environmental quality in Norwegian coastal waters. Norwegian State Pollution Monitoring Programme Report no. 1111/2011. TA-no. 2862/2011. 252 s.
- [18] Ruus A, Skei J, Green NW, Schøyen M. 2010. Overvåking av miljøforholdene i Sørkjorden 2009. Metaller i vannmassene, Miljøgifter i organismer. Rapport 1076/2010 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 6018-2010, 92 s.
- [19] Pethon P. 1989. Aschehougs store fiskebok. 2. utgave. H. Aschehoug & Co. A/S.
- [20] Beylich B, Ruus A. 2011. Overvåking av miljøgifter i dypvannsfisk. Rapport fra Klima- og forurensningsdirektoratet, TA-no. 2872-2011. 67 s.
- [21] Ruus A, Green NW. 2004. Overvåking av miljøforholdene i Sørkjorden. Miljøgifter i organismer i 2003. Rapport 908/2004 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 4880-2004, 54 s.
- [22] Ruus A, Green NW. 2006. Overvåking av miljøforholdene i Sørkjorden 2005. Delrapport 3. Miljøgifter i organismer. Rapport 959/2006 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 5268-2006, 58 s.
- [23] Ruus A, Green NW. 2007. Overvåking av miljøforholdene i Sørkjorden 2006. Delrapport 3. Miljøgifter i organismer. Rapport 995/2006 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 5495-2007, 65 s.
- [24] Lobel PB, Marshall HD. 1998. A unique low molecular zinc-binding ligand in the kidney cytosol of the mussel *Mytilus edulis*, and its relationship to the inherent variability of zinc accumulation in organisms. *Mar Biol* 99:101-105.
- [25] Van den Berg M, Birnbaum L, Bosveld ATC, Brunstrom B, Cook P, Feeley M, Giesy JP, Hanberg A, Hasegawa R, Kennedy SW, Kubiak T, Larsen JC, van Leeuwen FXR, Liem AKD, Nolt C, Peterson RE, Poellinger L, Safe S, Schrenk D, Tillitt D, Tysklind M, Younes M, Waern F, Zacharewski T. 1998. Toxic equivalency factors (TEFs) for PCBs, PCDDs, PCDFs for humans and wildlife. *Environmental Health Perspectives* 106:775-792.
- [26] Van den Berg M, Birnbaum LS, Denison M, De Vito M, Farland W, Feeley M, Fiedler H, Hakansson H, Hanberg A, Haws L, Rose M, Safe S, Schrenk D, Tohyama C, Tritscher A, Tuomisto J, Tysklind M, Walker N, Peterson RE. 2006. The 2005 World Health Organization reevaluation of human and mammalian toxic equivalency factors for dioxins and dioxin-like compounds. *Toxicological Sciences* 93:223-241.
- [27] Ruus A, Skei J, Green NW, Schøyen M. 2008. Overvåking av miljøforholdene i Sørkjorden 2007. Metaller i vannmassene, sedimentundersøkelse, miljøgifter i organismer. Rapport 1034/2008 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 5635-2008, 107 s.
- [28] Ruus A, Bakke T, Bjerkeng B, Knutsen H. 2011. Overvåking av miljøgifter i fisk og skalldyr fra Grenlandsfjordene 2010. Rapport 1104/2011 innen Statlig program for forurensningsovervåking. TA-2836/2011, 65 s.
- [29] Fjeld E, Schlabach M, Berge JA, Eggen T, Snilsberg P, Vogelsang C, Rognerud S, Kjellberg G, Enge EK, Dye CA, Gundersen H. 2005. Kartlegging av utvalgte nye organiske miljøgifter 2004. Bromerte flammehemmere, perfluoralkylstoffer, irgarol, diuron, BHT og dicofol. NIVA-rapport 5011-2005, 97s+vedlegg.

[30] Ruus A, Skei J, Molvær J, Green NW, Schøyen M. 2009. Overvåking av miljøforholdene i Sørfjorden 2008. Metaller i vannmassene, Oksygen, nitrogen og fosfor i vannmassene, Miljøgifter i organismer. Rapport 1049/2009 innen Statlig program for forurensningsovervåking. NIVA-rapport 5808-2009, 91 s.

VEDLEGG (Rådata)

Metaller, saltholdighet, temperatur og siktedypr i overflatevann og dypvann i 2011.

**Måle- og analysemetoder
(siktedypr, temperatur og saltholdighet).**

Metaller, klororganiske forbindelser og polsyklistiske aromatiske hydrokarboner (PAH) i blåskjell fra Sørfjorden samlet i uke 43 (oktober), 2011 (våtvektsbasis).

**Kvikksølv i (individuelle) dypvannsfisk samlet i indre Sørfjorden,
november 2011 (våtvektsbasis).**

**Kvikksølv i (individuelle) dypvannsfisk samlet i ytre Sørfjorden,
november 2011 (våtvektsbasis).**

**Klororganiske forbindelser i brosme (blandprøver) samlet i indre Sørfjorden,
november 2011 (våtvektsbasis).**

**Klororganiske forbindelser i brosme (blandprøver) samlet i ytre Sørfjorden,
november 2011 (våtvektsbasis).**

**PCDD, PCDF og non-*ortho* PCB (samtl toksiske ekvivalenter av disse) i torskelever
fra Sørfjorden, 2011 (våtvektsbasis).**

**Informasjon om individuelle dypvannsfisk samlet i Sørfjorden november 2011, samt
sammensetning av blandprøver.**

**Rådata: Metaller, saltholdighet, temperatur og siktedyd i overflatevann og dypvann
2011.**

Urheim

Dato	Dyp meter	Hg ng/l	Pb µg/l	Zn µg/l	Cd µg/l	Cu µg/l	Sal. o/oo	Temp. °C	Siktedyd m
28.02.2011	0	<1,0	0,17	5,60	0,080	1,14	21,2	5,3	5,0
17.03.2011	0	2,5	0,08	3,61	0,05	0,70	28,0	3,4	7,5
17.03.2011	20	2,5	0,05	1,70	0,02	0,31	30,3	5,4	
17.03.2011	40	2,5	0,07	1,87	0,02	0,32	31,2	7,2	
17.03.2011	100	1,5	0,06	2,44	0,02	0,25	32,1	7,0	
17.03.2011	250	9,0	0,08	3,39	0,02	0,22	32,5	7,1	
18.05.2011	0	<1,0	0,16	4,08	0,04	1,00	12,1	9,9	4,5
09.06.2011	0	<1,0	0,11	2,69	0,02	0,58	7,7	11,1	3,5
23.08.2011	0	<1,0	0,09	4,21	0,03	0,97	13,5	15,6	8,0
23.09.2011	0	1,5	0,08	3,99	0,02	1,28	14,3	12,2	5,5
23.09.2011	20	1,0	0,06	1,52	0,02	0,51	27,7	12,9	
23.09.2011	40	1,0	0,03	1,53	0,02	0,46	29,4	8,6	
23.09.2011	100	13,5	0,08	2,39	0,02	0,26	31,9	8,2	
23.09.2011	250	<1,0	0,07	2,30	0,02	0,15	33,0	8,0	
14.10.2011	0	<1,0	0,36	*	0,02	0,91	9,6	6,9	4,0
25.11.2011	0	<1,0	0,06	1,90	0,02	0,48	21,8	7,4	5,0

*ingen verdi pga
kontaminering

Børve

Dato	Dyp meter	Hg ng/l	Pb µg/l	Zn µg/l	Cd µg/l	Cu µg/l	Sal. o/oo	Temp. °C	Siktedyd m
28.02.2011	0	3,5	0,63	12,50	0,461	1,99	19,0	4,4	2,0
17.03.2011	0	<1,0	0,17	4,44	0,05	1,14	27,3	3,8	3,0
17.03.2011	20	<1,0	0,08	2,20	0,03	0,36	29,9	5,7	
17.03.2011	40	<1,0	0,15	2,26	0,03	0,34	30,8	7,6	
17.03.2011	100	1,0	0,11	3,19	0,03	0,25	32,1	8,3	
17.03.2011	250	1,0	0,14	2,63	0,02	0,19	32,3	7,9	
17.03.2011	320	1,0	0,15	3,30	0,02	0,20	32,5	7,8	
18.05.2011	0	<1,0	0,16	4,26	0,04	0,60	11,4	10,3	5,0
09.06.2011	0	<1,0	0,14	4,24	0,04	0,65	7,0	13,0	4,5
23.08.2011	0	<1,0	0,16	4,94	0,04	1,10	14,9	13,5	8,0
23.09.2011	0	<1,0	0,11	4,10	0,03	0,80	12,9	11,2	5,0
23.09.2011	20	4,0	0,13	1,39	0,01	0,47	27,8	11,9	
23.09.2011	40	<1,0	0,05	3,84	0,03	0,39	29,1	7,7	
23.09.2011	100	1,5	0,13	3,22	0,04	0,41	32,1	8,6	
23.09.2011	250	<1,0	0,08	2,22	0,02	0,17	32,9	8,2	
23.09.2011	320	<1,0	0,11	3,00	0,02	0,17	33,1	8,0	
14.10.2011	0	1,0	0,25	6,85	0,03	1,18	11,8	6,6	4,5
25.11.2011	0	1,0	0,06	2,03	0,02	0,60	22,9	7,7	4,0

Digranes**Dato**

	Dyp meter	Hg ng/l	Pb µg/l	Zn µg/l	Cd µg/l	Cu µg/l	Sal. o/oo	Temp. °C	Siktedyp m
28.02.2011	0	3,0	0,95	11,00	0,619	2,18	19,5	5,3	1,0
17.03.2011	0	1,0	0,52	6,13	0,06	1,29	26,5	4,0	1,0
17.03.2011	20	<1,0	0,13	3,16	0,05	0,29	30,1	5,9	
17.03.2011	40	1,0	0,26	3,15	0,05	0,29	31,4	8,3	
17.03.2011	100	1,0	0,17	3,55	0,04	0,35	32,2	8,0	
17.03.2011	250	<1,0	0,15	2,37	0,02	0,17	32,1	7,6	
18.05.2011	0	1,0	0,24	5,73	0,03	0,62	7,4	8,8	4,5
09.06.2011	0	<1,0	0,16	4,13	0,02	0,66	6,2	12,0	4,0
23.08.2011	0	<1,0	0,26	4,79	0,04	0,86	8,9	14,2	7,0
23.09.2011	0	1,5	0,23	4,44	0,03	0,86	13,9	12,2	3,0
23.09.2011	20	5,5	0,08	1,98	0,02	0,43	27,7	11,3	
23.09.2011	40	<1,0	0,11	7,05	0,05	0,39	29,2	7,7	
23.09.2011	100	2,5	0,15	3,97	0,05	0,34	32,3	9,0	
23.09.2011	250	<1,0	0,13	2,70	0,03	0,19	32,7	8,2	
14.10.2011	0	1,5	0,39	7,02	0,05	0,80	7,0	7,4	4,0
25.11.2011	0	1,0	0,11	3,85	0,04	0,72	24,3	7,9	6,0

Tyssedal**Dato**

	Dyp meter	Hg ng/l	Pb µg/l	Zn µg/l	Cd µg/l	Cu µg/l	Sal. o/oo	Temp. °C	Siktedyp m
28.02.2011	0	1,5	0,40	12,1	0,27	0,95	17,5	4,9	1,5
17.03.2011	0	1,5	0,63	6,7	0,07	1,08	25,8	4,1	2,0
17.03.2011	20	<1,0	0,17	3,8	0,06	0,31	29,9	6,0	
17.03.2011	40	1,0	0,29	3,4	0,06	0,31	30,9	8,3	
17.03.2011	100	1,0	0,18	3,7	0,05	0,23	32,2	7,2	
18.05.2011	0	1,0	0,27	5,5	0,04	0,61	5,5	7,5	5,0
09.06.2011	0	<1,0	0,19	4,7	0,03	0,64	6,5	9,3	4,0
23.08.2011	0	<1,0	0,38	5,4	0,03	0,77	6,9	13,4	5,5
23.09.2011	0	4,0	0,28	4,5	0,03	0,67	13,0	12,4	4,0
23.09.2011	20	2,0	0,25	6,0	0,04	0,48	27,1	10,8	
23.09.2011	40	4,5	0,18	10,1	0,06	0,44	29,3	7,5	
23.09.2011	100	3,0	0,21	4,5	0,06	0,32	32,7	8,8	
14.10.2011	0	1,0	0,42	7,6	0,05	0,86	9,2	9,4	3,5
25.11.2011	0	2,0	0,32	8,62	0,07	0,57	24,5	7,2	5,5

Lindenes

Dato	Dyp meter	Hg ng/l	Pb µg/l	Zn µg/l	Cd µg/l	Cu µg/l	Sal. o/oo	Temp. °C	Siktedyp m
28.02.2011	0	2,0	0,39	12,6	0,42	1,25	16,3	5,1	2,0
17.03.2011	0	2,0	0,26	5,58	0,07	0,82	26,9	4,3	4,0
17.03.2011	20	<1,0	0,16	3,42	0,06	0,30	30,1	5,9	
17.03.2011	40	1,0	0,37	4,41	0,08	0,36	31,4	8,1	
18.05.2011	0	1,5	0,28	5,48	0,03	0,64	5,4	7,4	5,0
09.06.2011	0	1,0	0,22	4,54	0,03	0,55	6,9	8,7	3,5
23.08.2011	0	<1,0	0,30	3,88	0,03	0,49	5,4	13,1	5,5
23.09.2011	0	1,0	0,27	3,71	0,02	0,53	10,3	11,5	3,0
23.09.2011	20	3,0	0,61	9,63	0,06	0,53	26,2	10,7	
23.09.2011	40	3,5	0,79	21,80	0,14	0,56	28,1	8,2	
14.10.2011	0	1,0	0,42	6,99	0,04	0,77	11,9	10,0	3,0
25.11.2011	0	2	0,19	5,80	0,04	0,677	24,2	7,3	5,0

Havnebasseng

Dato	Dyp meter	Hg ng/l	Pb µg/l	Zn µg/l	Cd µg/l	Cu µg/l	Sal. o/oo	Temp. °C	Siktedyp m
28.02.2011	0	2,5	0,44	13,0	0,28	1,59	18,4	5,7	2,5
17.03.2011	0	2,0	0,33	5,29	0,07	0,53	28,2	4,8	5,0
17.03.2011	20	<1,0	0,27	4,61	0,08	0,34	30,1	6,0	
17.03.2011	40	2,5	0,73	6,33	0,10	0,47	31,4	7,2	
18.05.2011	0	1,0	0,21	3,87	0,02	0,43	5,9	7,3	4,5
09.06.2011	0	<1,0	0,26	4,35	0,03	0,60	6,0	7,9	3,5
23.08.2011	0	<1,0	0,33	4,21	0,02	0,72	4,0	12,5	3,5
23.09.2011	0	1,5	0,30	3,18	0,02	0,56	9,1	11,3	3,5
23.09.2011	20	5,0	1,03	13,20	0,11	0,63	22,1	10,1	
23.09.2011	40	5,0	0,84	19,50	0,14	0,59	23,4	8,9	
14.10.2011	0	<1,0	0,33	4,86	0,03	0,74	12,2	10,3	3,0
25.11.2011	0	2	0,36	8,46	0,06	0,633	18,9	6,5	5,0

Eitrheimsvågen

Dato	Dyp meter	Hg ng/l	Pb µg/l	Zn µg/l	Cd µg/l	Cu µg/l	Sal. o/oo	Temp. °C	Siktedyp m
28.02.2011	0	4,0	0,54	25,6	0,23	1,39	16,8	5,3	3,0
17.03.2011	0	4,0	5,74	32,10	0,75	1,31	28,1	5,2	4,5
17.03.2011	10	5,0	0,90	21,50	0,16	0,48	26,9	5,4	
18.05.2011	0	1,5	0,37	12,20	0,06	0,51	5,4	7,7	4,5
09.06.2011	0	<1,0	0,28	4,57	0,04	0,48	7,5	8,3	3,5
23.08.2011	0	<1,0	0,45	6,18	0,04	0,72	4,0	12,7	4,0
23.09.2011	0	14,5	0,43	16,60	0,08	0,64	7,9	11,3	3,5
23.09.2011	10	23,5	1,58	27,80	0,26	0,85	21,8	10,9	
14.10.2011	0	1,5	0,63	8,27	0,07	0,943	9,50	10,1	3,5
25.11.2011	0	7,5	0,63	18,10	0,15	0,71	20,9	6,8	4,5

Måle- og analysemetoder (siktedyp, temperatur og saltholdighet).

Siktedyp:

Siktedypet er målt som det dyp hvor en hvit skive (secchi-skive) med ca. 25 cm diameter forsvinner av synet fra overflaten. Vannkikkert er ikke brukt.

Temperatur og saltholdighet:

Er målt ved bruk av en YSI modell 30 sonde. Spesifikasjonen er vist nedenfor.

30 salinity, conductivity & temperature (System Specifications)

Range: User-selected or autoranging

Adjustable reference temperature: 15 to 25°C

Adjustable temperature compensation factor: 0 to 4%

Cable lengths: 10, 25, 50, 100 feet (3, 7.6, 15.2, 30.5 meters)

Measurement	Range	Resolution	Accuracy (meter & probe)
Conductivity	0 to 499.9 µS/cm	0.1 µS/cm	±0.5% full scale
	0 to 4999 µS/cm	1 µS/cm	±0.5% full scale
	0 to 49.99 mS/cm	0.01 mS/cm	±0.5% full scale
	0 to 200.0 mS/cm	0.1 mS/cm	±0.5% full scale
Salinity	0 to 80 ppt	0.1 ppt	±2% or ±0.1 ppt
Temperature	-5 to +95°C	0.1°C	±0.1°C (±1 lsd)

Rådata: Metaller, klororganiske forbindelser og PAH i blåskjell samlet på ulike stasjoner i Sørfjorden, oktober 2011 (våtvektsbasis).

Revisjonsnr :2012-00197 Mottattdato :20120119 Godkjentav :KBA Godkjentdato :20120511

Prosjektnr :O 26461 02

Kunde/Stikkord :Sørfjorden biota

Kontaktp./Saksbeh.:ARU

Analysenr Enhet ==> Metode ==>	Prøvetype TESTNO	TTS %		Fett %	CdM S-B	CuM S-B	Hg-B	PbM S-B	ZnM S-B	CB 28-B	CB 52-B
		B 3	% prvv.	% prvv.	µg/g v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.				
		H 3-4	H 8-3	E 8-3	E 4-3	E 8-3	E 8-3	E 8-3	H 3-4	H 3-4	
1 !	2011001 B 2 Eitheim Prøve 1	bisk	2012-00197	19	2.3	0.368	102	0.026	131	20.0	<0.05
2	2011001 B 2 Eitheim Prøve 2	bisk	2012-00197	20	2.7	0.329	107	0.029	118	16.6	<0.05
3	2011001 B 2 Eitheim Prøve 3	bisk	2012-00197	20	2.1	0.346	0.97	0.026	117	17.8	<0.05
4	2011001 B 4 Djernes	bisk	2012-00197	16	2.5	0.223	0.93	0.030	0.78	11.6	<0.05
5	2011001 B 6 Kvalnes	bisk	2012-00197	13	2.0	0.608	5.05	0.059	4.08	12.6	<0.05
6	2011001 B 7 Krøssanes	bisk	2012-00197	16	2.5	0.363	101	0.054	2.35	22.2	<0.05
7	2011001 B 8 M åge	bisk	2012-00197	14	2.2	0.451	0.93	0.058	157	11.8	<0.05
8	2011001 B 9 Utne Prøve 1	bisk	2012-00197	18	2.3	0.198	157	0.025	0.22	12.4	<0.05
9	2011001 B 9 Utne Prøve 2	bisk	2012-00197	17	2.3	0.193	155	0.027	0.25	11.4	<0.05
10	2011001 B 9 Utne Prøve 3	bisk	2012-00197	18	2.2	0.196	160	0.026	0.25	13.5	<0.05

Analysenr Enhet ==> Metode ==>	Prøvetype TESTNO	CB 101-B	CB 118-B	CB 105-B	CB 153-B	CB 138-B	CB 156-B	CB 180-B	CB 209-B	Σ PCB	Σ PCB ₇
		µg/kg v.v.									
		H 3-4	Beregnet	Beregnet							
1 !	2011001 B 2 Eitheim Prøve 1	bisk	<0.16	0.20	0.08	i	0.29	<0.05	<0.05	≤102	≤0.84
2	2011001 B 2 Eitheim Prøve 2	bisk	<0.23	0.17	0.08	0.26	0.29	<0.05	0.07	<0.05	<134
3	2011001 B 2 Eitheim Prøve 3	bisk	<0.21	0.13	0.06	0.17	0.22	<0.05	0.06	<0.05	<106
4	2011001 B 4 Djernes	bisk	<0.18	0.12	0.06	0.20	0.23	<0.05	0.08	<0.05	<107
5	2011001 B 6 Kvalnes	bisk	<0.17	0.11	0.05	0.24	0.25	<0.05	0.06	<0.05	<122
6	2011001 B 7 Krøssanes	bisk	<0.24	0.17	0.09	0.34	0.29	<0.05	0.10	<0.05	<147
7	2011001 B 8 M åge	bisk	<0.17	0.11	0.06	0.18	0.22	<0.05	0.07	<0.05	<101
8	2011001 B 9 Utne Prøve 1	bisk	<0.14	0.1	<0.05	0.17	0.19	<0.05	<0.05	<0.05	<0.75
9	2011001 B 9 Utne Prøve 2	bisk	<0.12	0.1	<0.05	0.18	0.19	<0.05	<0.05	<0.05	<0.74
10	2011001 B 9 Utne Prøve 3	bisk	<0.11	0.09	<0.05	0.15	0.17	<0.05	<0.05	<0.05	<0.67

Rådata: Metaller, klororganiske forbindelser og PAH i blåskjell samlet på ulike stasjoner i Sørkjorden, oktober 2011 (våtvektsbasis).

Revisjonsnr :2012-00197 Mottattdato :20120119 Godkjentav :KBA Godkjentdato :20120511

Prosjektnr :O 26461 02

Kunde/Stikkord :Sørkjorden biota

Kontaktp./Saksbeh.:ARU

Analysenr Enhet ==> Metode ==>	Påmunt Påmunt Merkning	Analysesvarabel																
		QCB-B		HCHA-B		HCB-B		HCHG-B		OCS-B		DDEPP-B	TDEPP-B	DDTPP-B	NAP-B	ACNLE-B		
		µg/kg v.v.	H 3-4	µg/kg v.v.	H 3-4	µg/kg v.v.	H 3-4	µg/kg v.v.	H 3-4	µg/kg v.v.	H 3-4	µg/kg v.v.	H 3-4	µg/kg v.v.	H 3-4	µg/kg v.v.	H 2-4	µg/kg v.v.
1 !	2011001 B 2 Eiheim Pølse 1	bøsk	0.09	<0.05	0.05	<0.05	<0.05	3.9	0.67	2.8	0.54	<0.5						
2	2011001 B 2 Eiheim Pølse 2	bøsk	0.04	<0.05	0.07	<0.05	<0.05	4.5	0.83	3.0	0.79	<0.5						
3	2011001 B 2 Eiheim Pølse 3	bøsk	0.03	<0.05	0.04	<0.05	<0.05	3.6	0.66	2.5	<0.5	<0.5						
4	2011001 B 4 Djupnes	bøsk	0.03	<0.05	0.09	<0.05	<0.05	5.4	0.98	3.7	<0.5	<0.5						
5	2011001 B 6 Kvalnes	bøsk	<0.03	<0.05	0.09	<0.05	<0.05	23	9.0	20	4.3	<0.5						
6	2011001 B 7 Krossanes	bøsk	0.03	<0.05	0.10	<0.05	<0.05	8.8	1.4	5.9	<0.5	<0.5						
7	2011001 B 8 M åge	bøsk	0.03	<0.05	0.1	<0.05	<0.05	8.2	1.2	5.2	0.74	<0.5						
8	2011001 B 9 Utne Pølse 1	bøsk	0.03	<0.05	0.1	<0.05	<0.05	8.6	7.2	3.8	<0.5	<0.5						
9	2011001 B 9 Utne Pølse 2	bøsk	0.03	<0.05	0.10	<0.05	<0.05	8.6	6.3	3.7	<0.5	<0.5						
10	2011001 B 9 Utne Pølse 3	bøsk	0.03	<0.05	0.1	<0.05	<0.05	7.8	6.1	3.7	<0.5	<0.5						

Analysenr Enhet ==> Metode ==>	Påmunt Påmunt Merkning	Analysesvarabel																
		ACNE-B		FLE-B		DBTH-B		PA-B		ANT-B		FLU-B	PYR-B	BAA-B	C HR-B	BBJF-B		
		µg/kg v.v.	H 2-4	µg/kg v.v.	H 2-4	µg/kg v.v.	H 2-4	µg/kg v.v.	H 2-4	µg/kg v.v.	H 2-4	µg/kg v.v.	H 2-4	µg/kg v.v.	H 2-4	µg/kg v.v.	H 2-4	
1 !	2011001 B 2 Eiheim Pølse 1	bøsk	<0.5	0.53	<0.5	2.8	<0.5	18	12	<0.5	14	1.7						
2	2011001 B 2 Eiheim Pølse 2	bøsk	<0.5	0.57	<0.5	2.9	<0.5	19	12	<0.5	14	1.6						
3	2011001 B 2 Eiheim Pølse 3	bøsk	<0.5	<0.5	<0.5	2.4	<0.5	13	0.85	<0.5	13	1.6						
4	2011001 B 4 Djupnes	bøsk	<0.5	0.52	<0.5	2.6	<0.5	15	0.89	0.54	19	2.2						
5	2011001 B 6 Kvalnes	bøsk	<0.5	0.51	<0.5	3.1	<0.5	19	11	12	19	2.2						
6	2011001 B 7 Krossanes	bøsk	<0.5	0.58	<0.5	3.3	<0.5	2.2	11	0.97	19	2.0						
7	2011001 B 8 M åge	bøsk	<0.5	<0.5	<0.5	3.4	<0.5	2.1	11	12	2.5	3.2						
8	2011001 B 9 Utne Pølse 1	bøsk	<0.5	0.70	<0.5	4.7	0.70	8.6	5.6	13	2.7	2.2						
9	2011001 B 9 Utne Pølse 2	bøsk	<0.5	0.72	<0.5	4.7	0.71	7.9	4.3	16	3.1	2.7						
10	2011001 B 9 Utne Pølse 3	bøsk	<0.5	0.52	<0.5	3.5	0.52	6.3	3.9	0.98	2.2	1.7						

Rådata: Metaller, klororganiske forbindelser og PAH i blåskjell samlet på ulike stasjoner i Sørkjorden, oktober 2011 (våtvektsbasis).

Rekvæsjonsnr :2012-00197 Mottatt dato :20120119 Godkjentav :KBA Godkjentdato:20120511

Prosjektnr :O 26461 02

Kunde/Stikkord :Sørkjorden biota

Kontaktp./Saksbeh.:ARU

Analysesvarabel Enhet ==> Metode ==>	B K F -B	B E P -B	B A P -B	P E R -B	I C D P -B	D B A 3A -B	B G H P -B	Sum PAH	Sum PAH 16	Sum KPAH
	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.					
	H 2-4	H 2-4	Beregnet	Beregnet	Beregnet					
1 ! 2011001 B 2 E iheim Pøve 1	bisk	<0.5	0.98	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<16.45	<14.47	<6.14
2 2011001 B 2 E iheim Pøve 2	bisk	<0.5	11	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<16.96	<14.86	<6.29
3 2011001 B 2 E iheim Pøve 3	bisk	<0.5	0.81	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<14.76	<12.95	<5.9
4 2011001 B 4 D igjanes	bisk	0.62	11	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<16.87	<14.77	<7.26
5 2011001 B 6 Kvalnes	bisk	0.62	10	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<22.41	<20.41	<11.72
6 2011001 B 7 Krossanes	bisk	0.56	12	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<18.81	<16.61	<7.43
7 2011001 B 8 M åge	bisk	0.91	13	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<21.63	<19.33	<10.05
8 2011001 B 9 Utne Pøve 1	bisk	0.67	14	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<33.07	<30.67	<8.87
9 2011001 B 9 Utne Pøve 2	bisk	0.85	14	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<32.48	<30.08	<10.25
10 2011001 B 9 Utne Pøve 3	bisk	0.51	11	<0.5	<0.5	<0.5	<0.5	<25.73	<23.63	<7.39

i Forbindelsen er dekket av intervensjon atogrammet.

P N r 1 Må analyseres på NIVA PAH ; prøvene er analysert sammen med en hus standard (HSD) og ettersertifisert sammen med et SRM . Verdiene i SRM fører til en øvre alarm grense. CB 101 rapporteringsgrensen er noe høyere enn normalt på grunn av intervensjonen atogrammet av prøvene.

Informasjon om analyseusikkerhet finnes på KKvalitetGodkjente_dokumenter\kkreditering\diversedokumenter\3Usikkerdoc, eller kan fås ved henvendelse til laboratoriet.

Rådata: Kvikksolv i dypvannsfisk (individuelle) samlet i indre Sørkjorden, november 2011 (våtvektsbasis).

Rekvisejonsnr :2011-03128 Mottattdato :20111207 Godkjentav :MAR Godkjentdato :20120319

Prosjektnr :O 26461 02

Kunde/Stikkord :Sørkjorden biota

Kontaktp./Saksbeh.: ARU

Prøvnr	Prøvdato	Merking	Prøvetype	Hg-B	
				TESTNO	µg/g vv E 4-3
1		Indre Sørkj. filet1	bøff	2011-03128	0.74
2		Indre Sørkj. filet2	bøff	2011-03128	0.50
3		Indre Sørkj. filet3	bøff	2011-03128	134
4		Indre Sørkj. filet4	bøff	2011-03128	0.93
5		Indre Sørkj. filet5	bøff	2011-03128	198
6		Indre Sørkj. filet6	bøff	2011-03128	0.72
7		Indre Sørkj. filet7	bøff	2011-03128	0.79
8		Indre Sørkj. filet8	bøff	2011-03128	0.86
9		Indre Sørkj. filet9	bøff	2011-03128	0.68
10		Indre Sørkj. filet10	bøff	2011-03128	1.11
11		Indre Sørkj. filet11	bøff	2011-03128	0.67
12		Indre Sørkj. filet12	bøff	2011-03128	144
13		Indre Sørkj. filet13	bøff	2011-03128	0.67
14		Indre Sørkj. filet14	bøff	2011-03128	0.62
15		Indre Sørkj. filet15	bøff	2011-03128	192
16		Indre Sørkj. filet16	bøff	2011-03128	146
17		Indre Sørkj. filet17	bøff	2011-03128	0.97
18		Indre Sørkj. filet18	bøff	2011-03128	2.02
19		Indre Sørkj. filet19	bøff	2011-03128	188
20		Indre Sørkj. filet20	bøff	2011-03128	1.10
21		Indre Sørkj. filet21	bøff	2011-03128	140
22		Indre Sørkj. filet22	bøff	2011-03128	157

Prøvnr1 RET: prøvene i ørtur til kunden må analyseres på NIVA.

Informasjon om analyseusikkerhet finnes på KvalitetGodkjente_dokumenter Akkreditering Divers dokumenter Y3Usikkerdoc, eller kan fås ved henvendelse til laboratoriet.

Rådata: Kvikksolv i dypvannsfisk (individuelle) samlet i ytre Sørfjorden, november 2011 (våtvektsbasis).

Rekvisejonsnr :2011-03130 Mottattdato :20111207 Godkjentav :MAR Godkjentdato :20120330

Prosjektnr :O 26461 02

Kunde/Stikkord :Sørfjorden biota

Kontaktp. /Saksbeh.: ARU

Prøvnr	Prøvdato	Merking	Prøvetype	Hg-B	
				TESTNO	µg/g vv E 4-3
1		Ytre Sørfj. filé t1	bøff	2011-03130	0.56
2		Ytre Sørfj. filé t2	bøff	2011-03130	0.58
3		Ytre Sørfj. filé t3	bøff	2011-03130	0.75
4		Ytre Sørfj. filé t4	bøff	2011-03130	0.63
5		Ytre Sørfj. filé t5	bøff	2011-03130	0.70
6		Ytre Sørfj. filé t6	bøff	2011-03130	0.31
7		Ytre Sørfj. filé t7	bøff	2011-03130	0.63
8		Ytre Sørfj. filé t8	bøff	2011-03130	0.68
9		Ytre Sørfj. filé t9	bøff	2011-03130	1.15
10		Ytre Sørfj. filé t10	bøff	2011-03130	1.45
11		Ytre Sørfj. filé t11	bøff	2011-03130	0.90
12		Ytre Sørfj. filé t12	bøff	2011-03130	0.82
13		Ytre Sørfj. filé t13	bøff	2011-03130	0.58
14		Ytre Sørfj. filé t14	bøff	2011-03130	1.15
15		Ytre Sørfj. filé t15	bøff	2011-03130	0.76
16		Ytre Sørfj. filé t16	bøff	2011-03130	1.24
17		Ytre Sørfj. filé t17	bøff	2011-03130	1.07
18		Ytre Sørfj. filé t18	bøff	2011-03130	1.05
19		Ytre Sørfj. filé t19	bøff	2011-03130	0.84
20		Ytre Sørfj. filé t20	bøff	2011-03130	1.54
21		Ytre Sørfj. filé t21	bøff	2011-03130	1.77
22		Ytre Sørfj. filé t22	bøff	2011-03130	1.63
23		Ytre Sørfj. filé t23	bøff	2011-03130	1.52
24		Ytre Sørfj. filé t24	bøff	2011-03130	0.67
25		Ytre Sørfj. filé t25	bøff	2011-03130	1.12

Prøvn r1 RET: prøvene i ørtur tilkunden M å analyseres på NIVA

Informasjon om analyseusikkerhet finnes på KvalitetGodkjente_dokumenter\Kreditering\versedokumenter\Usikkerdoc, eller kan fås ved henvendelse til laboratoriet.

Rådata: Klororganiske forbindelser i dypvannsfisk (blandprøver) samlet i indre Sørkjorden, november 2011 (våtvektsbasis).

Revisjonsnr :2011-03127 Mottattdato :201111207 Godkjentav :MAR Godkjentdato :20120330

Prosjektnr :O 26461 02

Kunde/Stikkord :Sørkjorden biota

Kontaktp./Saksbeh.: ARU

Analysevariabel			TTS %	Fett %	CB 28-B	CB 52-B	CB 101-B	CB 118-B	CB 105-B	CB 153-B	CB 138-B		
Enhet ==>			%	% pr v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.		
Metode ==>			TESTNO	B 3	H 3-4								
P N r	P dato	Merkning	Pølvetype										
1		Indre Sørkjorden med samp 1	bøfl	2011-03127	51	38	3.6	9.9	89	160	51	550	370
2		Indre Sørkjorden med samp 2	bøfl	2011-03127	54	38	14	3.7	21	53	18	190	120
3		Indre Sørkjorden med samp 3	bøfl	2011-03127	58	43	18	4.5	24	68	23	220	140
4		Indre Sørkjorden med samp 4	bøfl	2011-03127	55	40	19	6.4	38	87	31	270	180
5		Indre Sørkjorden med samp 5	bøfl	2011-03127	57	38	19	11	90	170	57	700	440

Analysevariabel			CB 156-B	CB 180-B	CB 209-B	ΣPCB	ΣPCB ₇	QCB-B	HCHA-B	HCB-B	HCHG-B	OCS-B	
Enhet ==>			µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.					
Metode ==>			H 3-4	H 3-4	H 3-4	Beregnet	Beregnet	H 3-4					
P N r	P dato	Merkning	Pølvetype										
1		Indre Sørkjorden med samp 1	bøfl	30	170	3.7	1437.2	1352.5	s0.54	0.33	6.5	0.21	1.8
2		Indre Sørkjorden med samp 2	bøfl	9.7	57	12	475	446.1	s0.47	0.27	4.6	0.18	0.65
3		Indre Sørkjorden med samp 3	bøfl	13	69	1.6	564.9	527.3	s0.68	0.33	6.3	0.19	0.93
4		Indre Sørkjorden med samp 4	bøfl	17	90	1.8	723.1	673.3	s0.61	0.30	5.8	0.18	1.1
5		Indre Sørkjorden med samp 5	bøfl	43	230	3.8	1746.7	1642.9	s0.64	0.29	5.9	0.17	2.1

Analysevariabel			DDEPP-B	TDEPP-B	DDTPP-B	
Enhet ==>			µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	
Metode ==>			H 3-4	H 3-4	H 3-4	
P N r	P dato	Merkning	Pølvetype			
1		Indre Sørkjorden med samp 1	bøfl	s3100	160	750
2		Indre Sørkjorden med samp 2	bøfl	820	70	220
3		Indre Sørkjorden med samp 3	bøfl	1200	95	360
4		Indre Sørkjorden med samp 4	bøfl	1200	120	510
5		Indre Sørkjorden med samp 5	bøfl	s2600	270	1300

s Det er knyttet større usikkerhet enn normal til kvantifiseringen.

P N r 1 RET:pørene i øst til kilden M å analyseres på NIVA.

QCB:s=forbindelsen er delvis dekket av en intervensjon fra et annet prosess.

Gjelder ppDDE ipøve log 5:s=koncentrasjonen av forbindelsen i østvenn er høyere enn kalibreringskurvens dekningsområde.

Informasjon om analyseusikkerhet finnes på KvalitetGodkjente_dokumenter_krediteringDiverse dokumenter vedrørende usikkerhet, eller kan fås ved henvendelse til laboratoriet.

Rådata: Klororganiske forbindelser i dypvannsfisk (blandprøver) samlet i ytre Sørfjorden, november 2011 (våtvektsbasis).

Rekvisejønnsnr :2011-03129 Mottattdato :201111207 Godkjentav :KBA Godkjentdato :20120403

Prosjektnr :O 26461 02

Kunde/Stikkord :Sørkjorden biota

Kontaktp./Saksbeh.:ARU

Analysevariabel			TTS %	Fett %	CB 28-B	CB 52-B	CB 101-B	CB 118-B	CB 105-B	CB 153-B	CB 138-B		
Enhet ==>			%	% pr v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.		
Metode ==>	TESTNO		B 3	H 3-4									
PINr	Pdato	Merkning	Pølvetype										
1 !		Ytre Sørkjorden med sam p1	bøfl	2011-03129	41	24	0.83	2.3	16	36	12	180	99
2		Ytre Sørkjorden med sam p2	bøfl	2011-03129	39	24	1.0	2.4	21	48	17	190	120
3		Ytre Sørkjorden med sam p3	bøfl	2011-03129	57	40	1.3	3.3	14	40	12	160	88
4		Ytre Sørkjorden med sam p4	bøfl	2011-03129	54	40	1.2	4.2	26	51	16	220	140
5 !		Ytre Sørkjorden med sam p5	bøfl	2011-03129	46	28	1.2	7.7	96	130	39	1200	650

Analysevariabel			CB 156-B	CB 180-B	CB 209-B	ΣPCB	ΣPCB ₇	QCB-B	HCHA-B	HCB-B	HCHG-B	OCS-B	
Enhet ==>			µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.					
Metode ==>	TESTNO		H 3-4	H 3-4	H 3-4	Beregnet	Beregnet	H 3-4					
PINr	Pdato	Merkning	Pølvetype										
1 !		Ytre Sørkjorden med sam p1	bøfl	7.3	47	12	40163	38113	s0.31	0.15	2.4	0.12	0.43
2		Ytre Sørkjorden med sam p2	bøfl	9.8	58	14	468.6	440.4	s0.32	0.16	2.6	0.11	0.70
3		Ytre Sørkjorden med sam p3	bøfl	7.2	44	13	3711	350.6	s0.47	0.27	4.0	0.19	0.44
4		Ytre Sørkjorden med sam p4	bøfl	10	55	15	524.9	497.4	s0.44	0.25	4.0	0.17	0.85
5 !		Ytre Sørkjorden med sam p5	bøfl	30	220	4.7	2378.6	2304.9	s0.38	0.17	3.6	0.12	1.6

Analysevariabel			DDEPP-B	TDEPP-B	DDTPP-B	
Enhet ==>			µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	µg/kg v.v.	
Metode ==>	TESTNO		H 3-4	H 3-4	H 3-4	
PINr	Pdato	Merkning	Pølvetype			
1 !		Ytre Sørkjorden med sam p1	bøfl	790	60	190
2		Ytre Sørkjorden med sam p2	bøfl	820	54	250
3		Ytre Sørkjorden med sam p3	bøfl	870	80	160
4		Ytre Sørkjorden med sam p4	bøfl	1300	150	370
5 !		Ytre Sørkjorden med sam p5	bøfl	s4100	280	1300

s Det er knyttet større usikkerhet enn normal til kvantifiseringen.

PINr1 RET:pørene i øst til kunden M å analyseres på NIVA

QCB:s=forbindelsen er delvis dekket av en intervensjon ikke at gjennom et av porene.

PINr5 ppDDE:s=konsentrasjonen av forbindelsen i østen er høyere enn kalibreringskurvens dekningsområdet.

Informasjon om analyseusikkerhet finnes på KvalitetGodkjente_dokumenterAkkrediteringDiversitetsdokumenterV3Usikkerdoc, eller kan fås ved henvendelse til laboratoriet.

Rådata: PCDD, PCDF og non-*ortho* PCB (samt toksiske ekvivalenter av disse) i torskelever fra Sørfjorden, 2011 (våtvektsbasis).

Results of PCDD/PCDF and nonorth-PCB Analysis



Encl. to measuring report: O-8328

NILU sample number: 12/279

Customer: NIVA

Customers sample ID: Sørfjorden

: Bl.pr. nr 1

Sample type: Lever

Sample amount: 5,00 g

Total sample amount:

Concentration units: pg/g

Data files: VD013

Compound	Concentration pg/g	Recovery %	TE(nordic) *	TE (1998) pg/g	TE (2005) pg/g
Dioxins					
2378-TCDD	9,23	43 g	9,23	9,23	9,23
12378-PeCDD	< 0,15	i 51	0,08	0,15	0,15
123478-HxCDD	< 0,30	47 g	0,03	0,03	0,03
123678-HxCDD	0,83	48 g	0,08	0,08	0,08
123789-HxCDD	< 0,17	i	0,02	0,02	0,02
1234678-HpCDD	0,63	46 g	0,01	0,01	0,01
OCDD	1,01	i 43	0,00	0,00	0,00
SUM PCDD			9,44	9,51	9,51
Furanes					
2378-TCDF	37,8	56	3,78	3,78	3,78
12378/12348-PeCDF	8,73		x 0,09	0,44	0,26
23478-PeCDF	1,48	51	0,74	0,74	0,44
123478/123479-HxCDF	1,15	52	0,11	0,11	0,11
123678-HxCDF	1,99	49 g	0,20	0,20	0,20
123789-HxCDF	< 0,19		x 0,02	0,02	0,02
234678-HxCDF	1,55	47 g	0,16	0,16	0,16
1234678-HpCDF	0,36	48 g	0,00	0,00	0,00
1234789-HpCDF	< 0,25		x 0,00	0,00	0,00
OCDF	< 0,40	45 g	0,00	0,00	0,00
SUM PCDF			5,10	5,45	4,98
SUM PCDD/PCDF			14,5	15,0	14,5
nonorth-PCB					
33'44'-TeCB (PCB-77)	330	56		0,03	0,03
344'5-TeCB (PCB-81)	50,7			0,01	0,02
33'44'5-PeCB (PCB-126)	614	54		61,4	61,4
33'44'55'-HxCB (PCB-169)	106	57		1,06	3,17
SUM TE-PCB			62,5	64,6	

TE(nordic) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the nordic model (Ahlborg et al., 1988)

TE (1998) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the WHO model (M. Van den Berg et al., 1998)

TE (2005) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the WHO model (M. Van den Berg et al., 2005)

< : Lower than detection limit at signal-to-noise 3 to 1

i : Isotope ratio deviates more than 20 % from theoretical value.

This may be due to instrumental noise or/and chemical interference

b : Lower than 10 times method blank

g : Recovery is not according to NILUs quality criteria

x : Samplingstandard NS-EN 1948

* : Not according to NS-EN ISO / IEC 17025

Rådata: PCDD, PCDF og non-*ortho* PCB (samt toksiske ekvivalenter av disse) i torskelever fra Sørfjorden, 2011 (våtvektsbasis).

Results of PCDD/PCDF and nonortho-PCB Analysis



Encl. to measuring report: O-8328

NILU sample number: 12/280

Customer: NIVA

Customers sample ID: Sørfjorden
: Bl.pr. nr. 2

Sample type: Lever

Sample amount: 5,00 g

Total sample amount:

Concentration units: pg/g

Data files: VD013

Compound	Concentration pg/g	Recovery %	TE(nordic) * pg/g	TE (1998) pg/g	TE (2005) pg/g
Dioxins					
2378-TCDD	10,5	60	10,5	10,5	10,5
12378-PeCDD	0,27 i	70	0,13	0,27	0,27
123478-HxCDD	<	0,11	0,01	0,01	0,01
123678-HxCDD		0,65	0,06	0,06	0,06
123789-HxCDD		0,17	0,02	0,02	0,02
1234678-HpCDD		0,47	0,00	0,00	0,00
OCDD		0,76	0,00	0,00	0,00
SUM PCDD			10,7	10,8	10,8
Furanes					
2378-TCDF	44,7	82	4,47	4,47	4,47
12378/12348-PeCDF	10,3	x	0,10	0,51	0,31
23478-PeCDF	2,96	73	1,48	1,48	0,89
123478/123479-HxCDF		1,36	0,14	0,14	0,14
123678-HxCDF		2,18	0,22	0,22	0,22
123789-HxCDF	<	0,10	x	0,01	0,01
234678-HxCDF		0,10	0,01	0,01	0,01
1234678-HpCDF		1,45	0,14	0,14	0,14
1234678-HpCDF		0,40	0,00	0,00	0,00
1234789-HpCDF	<	0,13	x	0,00	0,00
OCDF	<	0,22	0,00	0,00	0,00
SUM PCDF			6,57	6,98	6,18
SUM PCDD/PCDF			17,3	17,8	17,0
nonortho - PCB					
33'44'-TeCB (PCB-77)	435	78		0,04	0,04
344'5-TeCB (PCB-81)	58,9			0,01	0,02
33'44'5-PeCB (PCB-126)	769	79		76,9	76,9
33'44'55'-HxCB (PCB-169)	88,2	78		0,88	2,65
SUM TE-PCB			77,9	79,6	

TE(nordic) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the nordic model (Ahlborg et al., 1988)

TE (1998) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the WHO model (M. Van den Berg et al., 1998)

TE (2005) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the WHO model (M. Van den Berg et al., 2005)

< : Lower than detection limit at signal-to-noise 3 to 1

i : Isotope ratio deviates more than 20 % from theoretical value.

This may be due to instrumental noise or/and chemical interference

b : Lower than 10 times method blank

g : Recovery is not according to NILUs quality criteria

x : Samplingstandard NS-EN 1948

* : Not according to NS-EN ISO / IEC 17025

Rådata: PCDD, PCDF og non-*ortho* PCB (samt toksiske ekvivalenter av disse) i torskelever fra Sørfjorden, 2011 (våtvektsbasis).

Results of PCDD/PCDF and nonorth-PCB Analysis



Encl. to measuring report: O-8328

NILU sample number: 12/281

Customer: NIVA

Customers sample ID: Sørfjorden

: Bl.pr. nr. 3

Sample type: Lever

Sample amount: 5,00 g

Total sample amount:

Concentration units: pg/g

Data files: VD013

Compound	Concentration pg/g	Recovery %	TE(nordic) * pg/g	TE (1998) pg/g	TE (2005) pg/g
Dioxins					
2378-TCDD	7,03	56	7,03	7,03	7,03
12378-PeCDD	0,18 i	70	0,09	0,18	0,18
123478-HxCDD	<	0,12	0,01	0,01	0,01
123678-HxCDD	0,57	75	0,06	0,06	0,06
123789-HxCDD	0,17		0,02	0,02	0,02
1234678-HpCDD	0,29	66	0,00	0,00	0,00
OCDD	0,62 i	67	0,00	0,00	0,00
SUM PCDD			7,21	7,30	7,30
Furanes					
2378-TCDF	29,7	69	2,97	2,97	2,97
12378/12348-PeCDF	6,27		x 0,06	0,31	0,19
23478-PeCDF	1,32	68	0,66	0,66	0,40
123478/123479-HxCDF	0,80	83	0,08	0,08	0,08
123678-HxCDF	1,28	75	0,13	0,13	0,13
123789-HxCDF	< 0,12		x 0,01	0,01	0,01
234678-HxCDF	0,96	71	0,10	0,10	0,10
1234678-HpCDF	0,27	66	0,00	0,00	0,00
1234789-HpCDF	< 0,11		x 0,00	0,00	0,00
OCDF	< 0,08	65	0,00	0,00	0,00
SUM PCDF			4,02	4,27	3,88
SUM PCDD/PCDF			11,2	11,6	11,2
nonorth-PCB					
33'44'-TeCB (PCB-77)	206	61		0,02	0,02
344'5-TeCB (PCB-81)	28,8			0,00	0,01
33'44'5-PeCB (PCB-126)	418	65		41,8	41,8
33'44'55'-HxCB (PCB-169)	78,0	72		0,78	2,34
SUM TE-PCB			42,6	44,1	

TE(nordic) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the nordic model (Ahlborg et al., 1988)

TE (1998) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the WHO model (M. Van den Berg et al., 1998)

TE (2005) : 2378-TCDD toxicity equivalents according to the WHO model (M. Van den Berg et al., 2005)

< : Lower than detection limit at signal-to-noise 3 to 1

i : Isotope ratio deviates more than 20 % from theoretical value.

This may be due to instrumental noise or/and chemical interference

b : Lower than 10 times method blank

g : Recovery is not according to NILUs quality criteria

x : Samplingstandard NS-EN 1948

* : Not according to NS-EN ISO / IEC 17025

**Rådata: Informasjon om individuelle dypvannsfisk samlet i Sørfjorden november 2011,
samt sammensetning av blandprøver**

Prøve merket	Art	Stasjon	Sub-nr.	Lengde (cm)	vekt (g)	Kjønn	Inngår i blandprøve:	Fett% i blandprøve
Indre Sørfj. 1	Blålange	Indre	1	59	725,5	M	1	38
Indre Sørfj. 2	Blålange	Indre	2	60	722,1	M	1	38
Indre Sørfj. 3	Blålange	Indre	3	82,5	1973,3	M	1	38
Indre Sørfj. 4	Blålange	Indre	4	70	1125,3	F	1	38
Indre Sørfj. 5	Blålange	Indre	5	92	2545	F	1	38
Indre Sørfj. 6	Brosme	Indre	6	37	526,2	M	2	38
Indre Sørfj. 7	Brosme	Indre	7	48,5	1202,5	F	2	38
Indre Sørfj. 8	Brosme	Indre	8	50,5	1600	F	2	38
Indre Sørfj. 9	Brosme	Indre	9	51	1389,4	F	2	38
Indre Sørfj. 10	Brosme	Indre	10	52	1580,6	F	2	38
Indre Sørfj. 11	Brosme	Indre	11	53	1505,3	M	3	43
Indre Sørfj. 12	Brosme	Indre	12	55,5	1855	F	3	43
Indre Sørfj. 13	Brosme	Indre	13	56	2007	M	3	43
Indre Sørfj. 14	Brosme	Indre	14	57	2162,3	M	3	43
Indre Sørfj. 15	Brosme	Indre	15	57	2349,5	F	3	43
Indre Sørfj. 16	Brosme	Indre	16	58	2114,2	F	4	40
Indre Sørfj. 17	Brosme	Indre	17	58,5	2650	F	4	40
Indre Sørfj. 18	Brosme	Indre	18	62,5	2530,8	F	4	40
Indre Sørfj. 19	Brosme	Indre	19	63,5	3050	F	4	40
Indre Sørfj. 20	Brosme	Indre	20	67	3650	M	4	40
Indre Sørfj. 21	Brosme	Indre	21	69	3800	M	5	38
Indre Sørfj. 22	Brosme	Indre	22	71	3850	M	5	38
Ytre Sørfj. 1	Brosme	Ytre	1	34	472	F	1	24
Ytre Sørfj. 2	Brosme	Ytre	2	39,5	617,7	M	1	24
Ytre Sørfj. 3	Brosme	Ytre	3	41	701	M	1	24
Ytre Sørfj. 4	Brosme	Ytre	4	41,5	835	F	1	24
Ytre Sørfj. 5	Brosme	Ytre	5	42,5	822,5	M	1	24
Ytre Sørfj. 6	Brosme	Ytre	6	45	829	M	2	24
Ytre Sørfj. 7	Brosme	Ytre	7	45	1027,5	F	2	24
Ytre Sørfj. 8	Brosme	Ytre	8	46	1051,5	M	2	24
Ytre Sørfj. 9	Brosme	Ytre	9	48	1110	F	2	24
Ytre Sørfj. 10	Brosme	Ytre	10	48,5	1111,5	F	2	24
Ytre Sørfj. 11	Brosme	Ytre	11	49	1262,5	F	3	40
Ytre Sørfj. 12	Brosme	Ytre	12	49,5	1182	F	3	40
Ytre Sørfj. 13	Brosme	Ytre	13	49,5	1262,5	F	3	40
Ytre Sørfj. 14	Brosme	Ytre	14	51	1224,5	F	3	40
Ytre Sørfj. 15	Brosme	Ytre	15	52,5	1192,5	M	3	40
Ytre Sørfj. 16	Brosme	Ytre	16	52,5	1420	F	4	40
Ytre Sørfj. 17	Brosme	Ytre	17	53	1527	F	4	40
Ytre Sørfj. 18	Brosme	Ytre	18	54	1533	F	4	40
Ytre Sørfj. 19	Brosme	Ytre	19	58	2119	M	4	40
Ytre Sørfj. 20	Brosme	Ytre	20	59	1776,5	F	4	40
Ytre Sørfj. 21	Brosme	Ytre	21	62	2669	M	5	28
Ytre Sørfj. 22	Brosme	Ytre	22	64	2699	F	5	28
Ytre Sørfj. 23	Brosme	Ytre	23	67	2595,5	M	5	28
Ytre Sørfj. 24	Brosme	Ytre	24	46,5	923	M	-	
Ytre Sørfj. 25	Blålange	Ytre	25	87,5	2273	F	-	



**KLIMA- OG
FORURENSNINGS-
DIREKTORATET**

Klima- og forurensningsdirektoratet
Postboks 8100 Dep, 0032 Oslo
Besøksadresse: Strømsveien 96
Telefon: 22 57 34 00
Telefaks: 22 67 67 06
E-post: postmottak@klif.no
Internett: www.klif.no

Utførende institusjon Norsk institutt for vannforskning (NIVA)	ISBN-nummer 978-82-577-6134-9
---	----------------------------------

Oppdragstakers prosjektansvarlig Anders Ruus	Kontaktperson i Klima- og forurensningsdirektoratet Henrik Gade	TA-nummer 2947/2012
		SPFO-nummer 1127/2012

	År 2012	Sidetall 95	Klifs kontraktnummer 4011019
--	------------	----------------	---------------------------------

Utgiver Norsk institutt for vannforskning NIVA-rapport 6399-2012 Prosjekt nr. 26461	Prosjektet er finansiert av Klima og forurensningsdirektoratet, Boliden Odda AS, Eramet Titanium & Iron, Tyssefaldene A/S, Odda kommune og Ullensvang herad
--	--

Forfatter(e) Anders Ruus, Astri Jæger Sweetman Kvassnes, Jens Skei, Norman Green, Merete Schøyen	Tittel - norsk og engelsk Overvåking av miljøforholdene i Sørkjorden 2011. Metaller i vannmassene, Miljøgifter i organismer Monitoring of environmental quality in the Sørkjord 2011. Metals in the water masses, Contaminants in organisms
---	---

Sammendrag – summary Resultatene av overvåkingen i 2011 kan oppsummeres som følger: Det var noe økning av metaller i overflatevannet i Sørkjorden (i fht. 2010), tross i reduserte utslipp til vann. Bly viser imidlertid reduserte konsentrasjoner. I dypere vannlag er nivåene sporadisk høyere enn i overflatevannet. I overflatevannet var sink og kobber i Kl. III (moderat) ytterst i fjorden og IV (dårlig) innerst i fjorden. Kadmium var i Kl. II (god) for gjennomsnittet av alle overflatevannanalysene, med de høyeste konsentrasjonene innerst i fjorden. Bly viser en reduksjon men er fremdeles i Kl. II (god). Kvikksølv er også i Kl. II (god). Konsentrasjonene av kvikksølv i torsk fra Sørkjorden tilsvarte Kl. II (moderat). Innholdet av kvikksølv i dypvannsfisk var høyt. Kvikksølv i blåskjell viste konsentrasjoner opp til Kl. III (markert). Det var ingen overskridelser av Kl. I (lite/ubetydelig forurenset) for kobber og sink i blåskjell, med unntak av en anomalie for kobber ved Kvalnes (Kl. III). Kadmium og bly i blåskjell viste konsentrasjoner fra Kl. I og opp til Kl. III. ΣPCB_7 - og ΣDDT -konsentrasjonene i torsk fra Sørkjorden tilsvarte hhv. Kl. II og Kl. III i lever og Kl. I og Kl. II i filet. Dioksiner og furaner (uttrykt som TE _{PCDD/F}) i torskelever representerte grensen mellom Kl. I og Kl. II. ΣDDT i blåskjell tilsvarte opp til Kl. V (meget sterkt forurenset) og de høyeste konsentrasjonene ble observert ved Kvalnes og Utne. Blåskjell fra Sørkjorden var lite/ubetydelig forurenset med ΣPCB_7 (Kl. I). Konsentrasjoner av PAH i blåskjell tilsvarte Kl. I.
--

4 emneord Overvåking, Sørkjorden, Miljøgifter, Forurensning	4 subject words Monitoring, Sørkjord, Contaminants, Pollution
---	--



Statlig program for forurensningsovervåking

Klima- og forurensningsdirektoratet

Postboks 8100 Dep,

0032 Oslo

Besøksadresse: Strømsveien 96

Telefon: 22 57 34 00

Telefaks: 22 67 67 06

E-post: postmottak@klif.no

www.klif.no

Om Statlig program for forurensningsovervåking

Statlig program for forurensningsovervåking omfatter overvåking av forurensningsforholdene i luft og nedbør, skog, vassdrag, fjorder og havområder. Overvåkingsprogrammet dekker langsigte undersøkelser av:

- overgjødsling
- forsuring (sur nedbør)
- ozon (ved bakken og i stratosfæren)
- klimagasser
- miljøgifter

Overvåkingsprogrammet skal gi informasjon om tilstanden og utviklingen av forurensningssituasjonen, og påvise eventuell uheldig utvikling på et tidlig tidspunkt. Programmet skal dekke myndighetenes informasjonsbehov om forurensningsforholdene, registrere virkningen av iverksatte tiltak for å redusere forurensningen, og danne grunnlag for vurdering av nye tiltak. Klima- og forurensningsdirektoratet er ansvarlig for gjennomføringen av overvåkingsprogrammet.

SPFO-rapport 1127/2012
TA-2947/2012

Foto: Anders Ruus